

ΠΑΡΗΓΟΡΟΝ ΓΕΓΟΝΟΣ

Η εκ μέρους διαφόρων Συλλόγων, Οργανώσεων, Σχολείων κλπ. επιδειχθείσα αλληλεγγύη προς τους πάσχοντες συνανθρώπους μας, κατά τας εορτάς των Χριστουγέννων, μαρτυρεί ότι η κοινωνία μας κατενόησε πλήρως το καθήκον της, ως προς τον τομέα της φιλανθρωπίας, πράγμα που αποτελεί χριστιανικήν καθαρῶς πράξιν: «Επεινάσα γάρ και ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, και ἐποτίσατέ με· γυμνός και περιεβάλατέ με»....».

Τὸ παρήγορον αὐτὸ γεγονός τῆς φιλανθρωπίας, ποὺ ἐσημειώθη ἐφέτος με περισσοτέραν ἐντασιν, δὲν θὰ πρέπει νὰ περιορίζεται μόνον κατὰ τὰς μεγάλας ἡμέρας τῆς χριστιανοσύνης, ἀλλὰ νὰ συνεχίζεται ἐν παντὶ χρόνῳ. Διότι οἱ στερούμενοι τῶν πάντων ἀπόκληροι τῆς τύχης, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κρατηθοῦν εἰς τὴν ζωὴν μόνον με τὰς 6-10 ἡμέρας τοῦ ἔτους ποὺ θὰ γεμίσουν τὸν στόμαχόν των!

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤ. ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Γονεῖς καὶ κηδεμόνες τῶν μαθητῶν τοῦ 9ου Δημοτικοῦ Σχολείου Χαλκίδος μᾶς διευτύπωσαν ἐντονωτάτας διαμαρτυρίας, διότι τὸ εἰδικῶς ἀναγερθὲν διὰ τὴν στέγασιν τοῦ σχολείου τούτου οἰκῆμα ὑπὸ τοῦ συμπολίτου κ. Χρ. Κολλιαντζή, ἐκρίθη ὡς ἀκατάλληλον, προτιμηθέντος, ἀντ' αὐτοῦ, τοῦ παλαιοῦ οἰκήματος!

Ἡ προτίμησις τῆς εἰς 9ον σχολεῖον χρησιμοποιομένης οἰκίας καὶ ὁ χαρακτηρισμὸς ὡς «ἀκατάλληλου» τοῦ εἰδικῶς διὰ σχολεῖον ἀνεγερθέντος κτιρίου, ἀποτελοῦν, ἂν μὴ τί ἄλλο, κατάφωρον ἀδικίαν καὶ ἐν ταύτῃ ἀσύμφορον, ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, ἐνέργειαν εἰς βάρος τῆς παιδείας.

Ὁ κ. Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημ. Σχολείων Χαλκίδος, ἐξετάζων τὰ καταγγελλόμενα, θὰ δικαιώσῃ ἀσφαλῶς τὰς διαμαρτυρίας τῶν ἐνδιαφερομένων.

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. συνδρουῖται ὅπως μᾶς ἀποστείλουν τὰς συνδρομὰς των.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΒΑΣ. ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΤΟΥ 1960

Πολυσέλιδον, ἐπὶ πολυτελοῦς χάρτου καὶ λίαν ἐπιμελημένον ἐξεδόθη τὸ τεῦχος τῆς «Ἐκθέσεως τῶν Πεπραγμένων τῆς Ἑλλ. Βασ. Χωροφυλακῆς κατὰ τὸ ἔτος 1960». Ἐκ τῆς ἐμπεριστατωμένης καὶ διεξοδικῆς μελέτης τῶν ἐν αὐτῇ διαλαμβανόμενων ἀντικειμένων, ἀντικατοπρίζεται τὸ ὑπὸ τοῦ Σώματος τῆς Χωρ/κῆς ἐπιτελούμενον ἀξιοθαύμαστον καὶ ἀξιόλογον ἔργον εἰς τὸν ἐθνικόν, ἠθικὸν καὶ κοινωνικὸν τομέα, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐδραιώνει τὴν πίστιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὅστις δικαίως δύναται νὰ καυχᾶται διὰ τὰ ἐπιτεύγματά του.

Ἰδιαιτέρως σημειοῦμεν τὰς προσπάθειάς τοῦ Διοικητοῦ τῆς Χωρ/κῆς Εὐβοίας κ. Δημ. Σοῖμοιρη, τῶν ἀξιοματικῶν καὶ ὀπλιτῶν τοῦ Σώματος, διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῶν ὑψίστης σπουδαιότητος καὶ σημασίας ἀντικειμενικῶν αὐτοῦ σκοπῶν εἰς τὸν Νομόν μας, αἱ ὁποῖαι ἀξίζουν ἰδιαιτέρας μνείας καὶ πολλῶν ἐπαίνων.

ΔΗΜΟΤΙΚΑ

Ὁ Δήμος Χαλκιδέων παρεχώρησεν εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Σχολὴν οἰκόπεδον διὰ τὴν ἀνέγερσιν συγχρονισμένου διδακτηρίου καὶ καταβάλλει προσπάθειαν διὰ τὴν τακτοποίησιν καταλλήλου χώρου διὰ τὸ οἰκῆμα τοῦ Γυμνασίου Θηλέων.

—Παρά τοῦ Ταμεῖου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἀνεκρίθη ἡ χορήγησις εἰς τὸν Δήμον Χαλκιδέων δανείου ἐκ 3.500.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἀνανέωσιν καὶ ἐπέκτασιν τοῦ ἐσωτερικοῦ δικτύου ὕδρευσεως.

—Τὰ νέα Δημοτικά Σφαγεῖα τῆς πόλεως μᾶς ἐρωδιάσθησαν με εἰδικὰ μηχανήματα καὶ ἐξαρτήματα εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ ἀνετος καὶ ὕγιεινή ἀπὸ πάσης ἀπόψεως σφαγὴ ζώων.

—Ὁ κ. Δήμαρχος ἐξησφάλισεν 2.000 δενδρύλλια ψευδακάκας διὰ τὴν δενδροφύτευσιν τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως μας.

—Προτάσει τοῦ κ. Δημάρχου, ἐλήφθη ἀπόφασις καθιερώσεως ἡλαττωμένου εἰσιτηρίου ἐπὶ τῶν ἀστικῶν γραμμῶν διὰ τοὺς μαθητὰς καὶ ἐργάτας καὶ ὅτι ἀναμένεται ἡ σχετικὴ ἐγκρισὶς ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν.

ΕΤΟΙΜΑΣΘΗΤΕ

Υπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Ἱεροκήρυκος Αἰθας κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

τὴν τελευταίαν Του.
Εὐχάριστο γεγονός θὰ εἶναι ἡ τελευταία ἑλευσις τοῦ Χριστοῦ γιὰ κείνους ποὺ τὸν περιμένουν, ἀλλὰ τρομερὸ γιὰ τοὺς ἀνέτοιμους. Τώρα ὁ ἀνθρώπος θριαμβεύει θεωρεῖ τὸν εαυτό του ἀπορρίπτοντας τὸν Χριστόν, ἀλλὰ τότε θ' ἀλλάξουν οἱ ὅροι. Ὁ ἀνθρώπινος θρίαμβος θ' ἀντικατασταθῇ μετὸν Θεοῦ θρίαμβον καὶ τὴν ἀνθρώπινη τραγωδία.

Ποῖα δὲ εἶναι ἡ μεσαία ἑλευσις τοῦ Χριστοῦ ποὺ ἐδῶ τὴν ὠνομάσαμεν δευτέρα; Εἶναι ἡ ἀράκη τοῦ Χριστοῦ ὡς τοῦ Αἰωνίου Θεοῦ, αἰῶλου καὶ ἀπεριόριστου στὴν καρδίᾳ τοῦ ἀνθρώπου.

Ὁ Θεὸς ἀπεφάσισε μόνος Του νὰ ἐλθῇ τὴν πρώτην φορὰ καὶ θ' ἀποφασίσῃ νὰ ξαναέλθῃ καὶ τὴν τελευταίαν. Μ' αὐτὴ τὴν ἐπισκέψει Του φανέρωσε τὴν παντοδυναμίαν Του. Ἦλθε καὶ θὰ ἔλθῃ, μᾶς ἀρέσει ἡ δοξ. Ἀλλ' ἡ δευτέρα ἑλευσις Του στὴν ἀνθρώπινη καρδίᾳ διαφέρει. Δὲν μῆς τὴν ἐπιβάλλει. Δὲν ἐξασκεῖ ὁ Χριστὸς τὴν παντοδυναμίαν Του νὰ μᾶς ἐπιβάλλῃ τὴν εἰσοδὸν Του στὴν καρδίᾳ μας γιὰ νὰ μᾶς δώσῃ τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἐξασκήσεως τῆς ἐλευθερίας μας ἐκλογῆς. Ἀπὸ τὴν δευτέραν αὐτὴν ἐπίσκεψιν ποὺ θέλει νὰ σοῦ κάμῃ ὁ Χριστὸς, βασιζομένη στὴν πρώτην Του, θὰ ἐξαρτηθῇ ἂν ἡ τελευταία Του θὰ εἶναι ἐπίσκεψις χαρᾶς ἢ τρόμου. Ἀκουσε τὸν Ἰωάννη τὸν Βαπτιστῆ. Ἐχεῖ μὴ συμβουλή νὰ σοῦ δώσῃ ἐνῶ μάλιστα στὸν καινούργιο χρόνο: «Ετοίμαστε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου». Ἀνοίξτε τὴ θύρα τῆς καρδίας σου, γιὰ νὰ μὴ ὁ Χριστὸς νὰ σὲ σώσῃ καὶ νὰ γίνῃ Κύριος τῆς ζωῆς σου. Τότε καὶ ὁ θάνατός σου θὰ εἶναι θρίαμβος καὶ ὁ ἐρχόμενος Χριστὸς θὰ εἶναι ὁ ἐκείνος ποὺ θὰ σὲ τιμωρήσῃ, ἀλλ' ἐκείνος ποὺ θὰ σὲ ἀμείψῃ. Μὴν τὸν συναντήσῃς ἀπροετοίμαστος.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

ΤΑ ΔΩΡΑ ΤΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Τὴν 3ην ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων καὶ ἐν πανηγυρικῇ τελετῇ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν Τεχνικῶν Σχολῶν «Ὁ Δημόκριτος» διενεμήθησαν εἰς 2.500 ἄπορα παιδιὰ τῆς πόλεως μας διάφορα δῶρα, τὰ ὁποῖα συνειλέγησαν φροντίδι τοῦ προέδρου τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ δημάρχου Χαλκιδέων κ. Δημ. Σκούρα.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ 10ου ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας τῆς 26ης Δεβρίου ἔλαβεν χώραν εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Α' Γυμνασίου Χριστουγεννιάτικη εορτή, ὁργανωθεῖσα ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ 10ου Δημοτικοῦ Σχολείου τῆς πόλεως μας κ. Γεωργ. Καγιᾶ με συμπαραστάσιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ του. Ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ Σχολείου τούτου ἐψάλησαν Χριστουγεννιάτικοι ὕμνοι, ἀσματα, ἀπηγγέλθησαν ποιήματα καὶ ἐπαφίχθησαν σκέτς. Ἐν τέλει ἐχορηγήθησαν 60 δέματα με ὑποδήματα καὶ ποδιὲς εἰς ἀπόρους μαθητὰς, πρᾶγμα ποὺ συνετέλεσε νὰ ἀποσπᾶσθῃ ὁ κ. Καγιᾶς τὰ συγχαρητήρια τοῦ Κοινοῦ.

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Μᾶς ἀπεχαιρέτησε γιὰ πάντα τὸ 1961 καὶ μᾶς ἐπεσκέψθη τὸ 1962.

—Φεῦ! μὲ πτερὰ ταχύπτερα καὶ τοῦ πουλιοῦ πετάει ὁ Χρόνος, ὅταν ἡ χαρὰ στὰ στήθη μας σιμένει. Κι' ἄργεϊ, ἄργεϊ πολὺ ὅταν μᾶς ἐβρῶνται πόνοι.

—Θάθελα, ὅπως τ' ἄλλα χρόνια, νὰ χαρίσω καὶ φέτος δῶρα τῆς «Ἐθνικῆς Φωνῆς» πρὸς τοὺς Συνεργάτας, Συνδρομητὰς καὶ Φίλους αὐτῆς.

—Δυστυχῶς, ἐνῶ ἐτοιμαζόμενα νὰ τὰ προμηθεύω, μ' ἄρπαξε, τὴν παραμονὴ τῆς Πρωτοχρονιάς, ἡ γρίπη ἀπὸ τὰ μούτρα καὶ μ' ἔριξε κάτω.

—Ἔτσι, ἀπὸ τὴν κλινὴν τῶν ἀσθενῶν, περιορίσθηκα ν' ἀπευθύνω πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω, ἐπὶ τῷ Νέῳ ἔτει 1962, τὴν περὶ θερμῆς εὐχῆς μου.

—Χάρis στὸν μεγάλο φιλάνθρωπο συμπέλιτη Ἀδαμάντιο Καραμουρτζούνη, ἀρκετὲς πτωχὲς οἰκογένειες ἐκρεοφάγησαν κατὰ τὴς μέρες τῶν Χριστουγέννων.

—Καὶ οἱ ἐλεθνέντες ἀπὸ δαύτον ὕψωναν τὰ χέρια πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ εὐχόντανε:

—«Χριστέ μου, χάμα νὰ πιάνῃ ὁ Ἀδαμάντιός μας καὶ διαμάντι νὰ γίνεταί στὰ χέρια του ποὺ σκορποῦνε ἐλεημοσύνη».

—Κατὰ τὴς τελευταῖες ἐκλογὰς τῶν Προέδρων, εἰς τὴν Κοινότητα τῶν Πολιτικῶν ἐξελέγη ὁ ἀγαπητὸς φίλος τῆς «Ἐθνικῆς Φωνῆς» κ. Γεώργιος Λύρας.

—Κ' οἱ Πολιτικαριστοὶ μόλις ἔμαθαν ποὺ ἔπασαν πάνω σὲ λύρα, ἄρχισαν νὰ πανηγυρίζουν τὴν εὐτυχίαν τους.

—Δυστυχῶς, ὅμως, δὲν πρόκειται περὶ λύρας χρυσῆς, ἀλλὰ περὶ λύρας κόκκινης, ἀπ' αὐτὲς ποὺ φυτρώνουν στὰ χωράφια.

—Πάντως κ' ἡ λύρα αὐτὴ ἔχει τὴν ἀξίαν της, ἔστω κι' ἂν εἶναι κολοκύθι.

Z.

ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ

Εὐχομαι ὅπως τὸ νέον ἔτος 1962 εἶναι ἔτος Εἰρήνης, χαρᾶς καὶ εὐτυχίας δι' ἅπαντας τοὺς ἀγαπητοὺς μου συμπολίτας καὶ συμπολίτιδας

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΣΚΟΥΡΑΣ
ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ

ΤΟΥ κ. ΑΝΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδίας μου εὐχομαι πρὸς ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς μου Εὐβοεῖς συμπολίτας, ὅπως διέλθωσι, μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, ἐν εἰρήνῃ, ὑγείᾳ καὶ εὐτυχίᾳ τὸ Νέον ἔτος 1962.

ΑΝΤΩΝΗΣ Γ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Βουλευτὴς Εὐβοίας

ΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΟΓΙΑΤΖΗ

Εὐχομαι ὅπως ὁ καινούργιος χρόνος φέρεῖ εἰς ὅλους τοὺς συμπολίτας μας ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν καὶ τὴν ἱκανοποίησιν ὅλων τῶν ἐπιδιώξεων των ΣΤΟΠ. Ἐπίσης εὐχομαι πᾶσαν προσωπικὴν σας ἐπιτυχίαν εἰς εὐγενεῖς σας δημοσιογραφικοὺς ἀγῶνας.

Γ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ
Βουλευτὴς Εὐβοίας

**ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ
ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗ**

Επί τη νάρξει του νέου έτους 1962 παρακαλώ να διαβιβάσετε διά της έγκριτου έφημερίδος σας προς τον αγαπητόν μου Εύβοϊκόν λαόν τας πλέον ειλικρινείς και έγκαρδίους εύχάς μου υπέρ υγείας και εύτυχίας του.

ΜΙΧΑΗΛ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ
Βουλευτής Εύβοίας

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΕΡΓΩΝ ΕΙΣ ΕΥΒΟΙΑΝ

Δι' αποφάσεως του κ. Υπουργού της Εργασίας, εκ του ποσού των 100 εκατομμυρίων δραχμών διετέθη διά την Εύβοιαν τό ποσόν των 575.000, διά την εκτέλεσιν έργων προς απορρόφησιν των ανέργων.

ΑΝΑΔΑΣΩΣΕΙΣ

Μερίμνη του Τμήματος Αναδασώσεων, έδημιουργήθη Κοινοτική δάσος εις την Κοινότητα Νέας Λαμψάκου—Εύβοίας έκτάσεως 30 στρεμμάτων.

**ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ
ΤΩΝ ΕΛΑΤΟΔΑΣΩΝ**

Διετάχθη και τό Δασαρχείον Χαλκίδος όπως, διά την προστασίαν των έλατοδασών, λάβη τὰ κατάλληλα μέτρα, διά της συγκροτήσεως συνεργείων έλέγχου και εγκαταστάσιν φυλακείων επί συγκοινωνιακών κόμβων, τῇ συνδρομῇ και λοιπών Αρχών.

ΥΔΟΤΟΜΙΑΙ

Εις τούς πίνακας ύλοτομίας, συμπεριελήφθη και ή Φαράκλα—Λίμνης Εύβοίας διά 430 κ.μ. ζυλείας, 200.000 χιλιογρ. ξυλανθράκων και 600 τόννους καυσοξύλων.

Διά τούς ήσφαλισμένους του **Τ. Α. Κ. Ε.**

Από 1ης Νοεμβρίου 1961, ή έν Χαλκίδι ΚΛΙΝΙΚΗ του Ιατρού κ. **ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΤΕΡΓΙΟΥ**

(Περικλ. Σταύρου 38. παραπλεύρως της Οφθαλμολογικής Κλινικής κ. ΣΠΥΡ. ΣΟΥΛΑ) συνεβλήθη μετά του **Τ.Α.Κ.Ε.**

Εν τῇ Κλινικῇ ταύτῃ λειτουργοῦν Τμήματα: Παθολογικόν και Χειρουργικόν.

Οι ήσφαλισμένοι του **Τ.Α.Κ.Ε.** δέον να άπευθύνονται του λοιπού, διά τυχόν παθολογικήν και χειρουργικήν πάθησιν των, εις την ΚΛΙΝΙΚΗΝ του κ.

Ι. ΣΤΕΡΓΙΟΥ

**ΑΦΙΕΙΣ ΤΟΥ ΕΝ ΤΑΓΚΑΝΙΚΑ
ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ**

Προερχόμενος εκ Dar-es-Salaam της Ανατολικής Βρετανικής Αφρικής, άφίχθη την παραμονήν των Χριστουγέννων και κατέλυσεν εις την οικίαν του επί αδελφού γαμβρού του κ. Σωτήρ. Κατσίκη, ο εκει Ιερατικώς προϊστάμενος αιδεσ. Μέγας Οικονόμος κ. Γεώργιος Ι. Βογιατζής και συνεργάτης της «Εθνικής Φωνής».

Ο πατήρ Γεώργιος έπισκέφθη τὰ Ψαχνά, όπου έτέλεσεν τρισάγιον εις τον εκει Νεκροταφεικόν Ναόν υπέρ των άειμνήστων γονέων του Ιωάννου και Κωνσταντινιάς και της επί αδελφού νύμφης του αιδίμου Φωτεινής. Ακολουθώς έπισκέφθη τον έν Πολιτικοίς σεβάσιμον θεϊον και ανάδοχόν του Ιερέα κ. Ιωάν. Κοντούλην. Κατά δέ την εκείθεν επιστροφήν του μετέβη εις τό Προσκύνημα της Φανερωμένης Νέας Αρτάκης και προσηυχήθη, εκφράσας συγχρόνως την έκπληξιν του πρό του συντελεσθέντος εκει θαυμασίου έργου.

Ο πατήρ Γεώργιος Βογιατζής Ιερούργησεν ένταυθα την μέν 31)12)61 εις τον ένταυθα Ι. Ναόν της Παναγίας Οδηγητριάς, την δέ 1ην του έτους 1962 εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν ως συμπαραστατούμενος του λειτουργήσαντος Σεβ. Ποιμενάρχου Χαλκίδος κ.κ. Γρηγορίου.

Ουτος θα παραμείνη εις Ελλάδα, διά λόγους υγείας, επί δίμηνον, όποτε θα επιστρέψη εις την θέσιν του, όπου και ή οικογένειά του.

Εις τον εκλεκτόν συνεργάτην της ή «Εθνική Φωνή» εύχεται τό «καλώς ήλθε» και εύχάριστον την έν Ελλάδα επισκεψίν του.

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΑΧΥΔΡ. ΔΝΣΙΣ ΕΥΒΟΙΑΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ**

Παρακαλούνται οι έπιθυμούντες ν' άποστείλωσι δέματα εις τό έξωτερικόν όπως άφ' ενός πληροφορωνται παρά των αρμοδίων Ταχυδρομικών Υπαλλήλων περί των δυναμένων να εξαχθώσιν εις την χώραν του προορισμού ειδών, άφ' έτέρου δέ προσκομίζωσι ταύτα εις τὰ Ταχυδρομικά Γραφεία άνοικτά, προς έλεγχον του περιεχομένου και του τρόπου συσκευασίας αυτών.

Επίσης παρακαλούνται και οι έπιθυμούντες ν' άποστείλωσι δέματα εις τό έσωτερικόν όπως, πρό της σφραγίσως των, ζητήσωσι παρά του πλησιέστερου Ταχ. Γραφείου πληροφορίας, τόνσον περί των έπιτρεπομένων να διαβιβάζωνται διά ταχ. δεμάτων ειδών, όσον και περί του τρόπου συσκευασίας των.

Υγρά, λιπαρά και εύκόλως ρευστοποιούμενα είδη γίνονται δεκτά μόνον εντός δεμάτων προς Ιδιώτας (ούχι Στρατιωτικούς), πλην όμως τὰ είδη ταύτα δέον να συσκευάζωνται εντός 2 στερεοτάτων δοχείων, άφιεμένου μεταξύ του έσωτερικού δοχείου (φιάλης ή λευκοσιδη-

**ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΟΡΤΗ
ΕΝ ΝΕΑ ΑΡΤΑΚΗ**

ΝΕΑ ΑΡΤΑΚΗ, 30)12)1961, (Του ανταποκριτού μας)

Την Δευτέραν ήμέραν των Χριστουγέννων έλαβε χώραν έν Ν. Αρτάκη χριστιανική φιλανθρωπική εορτή υπό του Συλλόγου ή «Παντάνασσα» και με συμμετοχήν των Κατηχητικών Σχολών, στεφθείσα υπό πλήρους έπιτυχίας.

Εν αρχῇ ήψάλησαν Χριστουγεννιάτικοι ύμνοι και έν συνεχεία ήπαίχθη τό χριστιανικόν φιλανθρωπικόν δράμα «Τὰ δύο Όρφανά» και τέλος τό μορφωτικό περιεχόμενον σκέτς «ΟΙ Παρέες». Ακολουθώς ήγένετο ή κλήρωσις της Λαχειοφόρου άγοράς, έξ εκλεκτών άντικειμένων, εκ του προϊόντος της όποιας ήπενδύθησαν 10 άπορα όρφανά της Νέας Αρτάκης, και έν κατακλείδι ήψάλησαν τὰ Κάλανδα υπό καλλιφώνου Χορωδίας, τῇ συμβολῇ του ζεύγους των δημόλων Καμαριώτου και του συναδέλφου των κ. Μελ. Μελετίου, δημόλου Πλατάνας.

Όμιλόν ο πνευματικός προϊστάμενος της «Παντανάσσης» αιδ. Οικονόμος κ. Σπυρίδων Αθανασίου έμνημόνευσεν και ήυχάριστησεν άπαντας τούς προσφέροντας δώρα εκ Χαλκίδος κλπ. ως και τον κ. Ηλιαν Μπαφέρον διά δωρεάν του εκ δέκα (10) γαλοπούλων, ατινες διανεμήθησαν εις τας πλέον πτωχάς οικογενείας.

Ο Συλλόγος της «Παντανάσσης» Ν. Αρτάκης διένειμεν εις αναλαγούς οικογένειας τό ποσόν των 3.500 δραχμών.

Ουτω, με την πρωτοβουλίαν του άξιου πνευματικού μας πατρός Σπυρίδωνος, τῇ συμβολῇ του καλού Συλλόγου μας ή Παντάνασσα και διά των δωρεών των φιλανθρώπων χριστιανών, ήπετεύχη ή άνακούφισις των πτωχών μας και ή ψυχαγωγία των κατοίκων μας.

Ο βουλευτής Εύβοίας κ. **ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ** γνωστοποιεί εις τούς φίλους του, όπως, προς ίδίαν αυτών έξυπηρέτησιν, άπευθύνονται εις τό Χαλκίδι Γραφείον του.
(Ηρακλέους Γαζέπη 6)
Τηλέφωνον 92-93

ροῦ δοχείου καλώς ήσφαγισμένον) και του έξωτερικού τοιούτου εκ ξύλου ή ειδικού στερεού χαρτονίου χώρου 2 εκατοστομέτρων τουλάχιστον, προς πλήρωςιν διά ρινισμάτων ξύλου, πιτύρων ή άλλης άπορροφητικής ουσίας.

Τέλος προστίθεται ότι οι άρμόδιοι Ταχ. υπάλληλοι είναι ύποχρεωμένοι εκ του οικείου Κανονισμού όπως έλέγχωσι τό περιεχόμενον και τον τρόπον συσκευασίας των κατατεθειμένων προς άποστολήν δεμάτων, ν' άρνούνται δέ την παραλαβήν εκείνων άτινα δέν πληροῦσι τούς νομίμους όρους.

Ο Διευθυντής
ΕΛΕΥΘ. ΔΗΜΟΥ

**ΜΙΑ ΘΕΑΡΕΙΤΟΣ ΠΡΑΞΙΣ ΤΗΣ
ΣΧΟΛΗΣ ΗΕΖΙΚΟΥ**

Πρωτοβουλία του Διοικητού της Σχολής Πεζικού Χαλκίδος Ταξιάρχου κ. Αναστ. Ι. Γκερέκου, παρετέθη, εκ μέρους αυτης, κατά την ήμέραν των Χριστουγέννων, συσσίτιον εις 250 άπορα παιδιά της πόλεώς μας και έδόθησαν εις αυτά ανάλογα δώρα.

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΗΜΟΣ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΡΟΣΩΔΩΝ & ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Αριθ. πρωτ. 157

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ανακοινούται ότι επί τη νάρξει του Νέου έτους 1962 οι φορολογούμενοι υπό του Δήμου Χαλκιδέων υπέχουν τας κάτωθι Υποχρεώσεις.

1) Δικαιώματα Υδρεύσεως και Καθαριότητας
Θα ίσχύσωσιν και κατά τό Νέον οικονομ. έτος οι φορολογικοί κατάλογοι του παρελθόντος έτους. Μέχρι τέλους Μαρτίου 1962 οι ιδιοκτήται άκινήτων καθώς επίσης και τροχοφόρων των όποιων ήπήλθον μεταβολαι (Μεταβιβάσεις κυριότητος—λήψεις μισθώσεων, νέων χρήσεων άνεγέρσεων οικοδομών, μισθώσεων κ.λ.π.) ύποχρεούνται όπως έπιδώσωσι σχετικήν δήλωσιν εις τό Γραφείον Προσόδων του Δήμου επί έντύπου χορηγούμενου τούτου.

2) Φόρος Ακαλύπτων Χώρων.

Πάντες οι κάτοχοι οικοπέδων ύποχρεούνται όπως έπιδώσωσιν εντός του μηνός Ιανουαρίου έ.έ. δήλωσιν ήμφαινουσάν την θέσιν, τὰ μέτρα καθώς επίσης και την άξίαν αυτών.

3) Τέλη Πεζοδρομίων.
Οι χρησιμοποιούντες πεζοδρόμια όδων και πλατειών όφείλουν όπως μέχρι 31ης Μαρτίου 1962 υποβάλουν σχετικήν αίτησιν προς χορήγησιν άδείας καταβάλλοντες και τό κεκανονισμένον τέλος καθ' όσον άλλως ύπόκειται εις την καταβολήν του αναλογούντος τέλους εις τό ΔΙΠΛΑΞΙΟΝ.

4) Τέλη Διαφημίσεων.
Όφείλουν πάντες όπως τυχουν άδείας εντός των μηνών Ιανουαρίου—Φεβρουαρίου έ.έ.

Τονίζεται ότι οι μη συμμορφούμενοι προς τας άνωτέρω ύποχρεώσεις ύπόκεινται εις αύστηράς κυρώσεις.

Εν Χαλκίδι τῇ 4)1)1962
ΕΚ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Βουλευτού Εύβοίας
όδός Ζήνωνος αριθ. 4

ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 536-850

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον έκτάσεως 5 στρεμμάτων εις θέσιν Παναγίστα—Μάνικα επί της δημοσίας όδου Χαλκίδος—Αρτάκης. Πληροφορία παρά τῷ κ. Παναγιώτῃ Κούκουρ, Αβάντων 27.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ.—Την 27ην λ. μ. 6 κ. Αντώνης Τριανταφύλλου, Βουλευτής Εύβοίας, άνεδίξατο έν Αττάλη—Ψαχνών την κορούλα των κ. Παναγ. και Κυρίας Φαλιά, όνομάσας αυτήν Κωνσταντίνα.

Μετά τό Μυστήριο παρέτέθη εκ μέρους των γονέων της νεοφωτίστου πλουσιώτατον γεύμα, εις ό παρεκάθησαν άρκετοί προσκεκλημένοι, και οι όποιοι προέπιον υπέρ υγείας της Κωνσταντίνας, των άναδόχων της και των γονέων της.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ.—Ο αγαπητός κ. Γρηγόριος Κοκκινάκης, εκ Νέας Αρτάκης, και ή ένάρετος όνις Σεφία, προσφίλης θυγάτηρ του έξ Αττάλης φίλου κ. Ιωάννου Λέκα, ήρραβωνίσθησαν.

Θερμά συγχαρητήρια ΓΑΜΟΙ.—Εν τῷ ένταυθα Ι. Ναῷ του Αγίου Νικολάου, ήυλογήθη υπό του Σεβ. Μητροπολίτου Χαλκίδος τό Μυστήριο του Γάμου του κ. Ιωάννου Π. Χαραμαντίδη μετά της σεμνοτάτης όδως Αλεξάνδρας Λυκ. Βογιατζῆ. Κατ' αυτόν παρέστη, ως εκπρόσωπος του Αγίου Καρυστίας, εις την Μητρόπολιν του όποιου ύπηρετεί ο κ. Χαραμαντίδης, ο Πανοσιολόγ. Πρωτοσύγγελος αυτού Αρχιμ. κ. Χρυσόστομος Μητροπέτρος.

Ετελέσθησαν ένταυθα την 26-12-61 οι γάμοι του κ. Τάσου Γ. Μανού, άξιωματικού Αεροπορίας, μετά της συμπολίτιδος όδως Ελένης Δημητρ. Καραμανάκη, πλοίαρχου Ε. Ν.

Εις τον ένταυθα Ι. Ναόν της Αγίας Βαρβάρας ετελέσθησαν οι γάμοι του κ. Αναστασίου Κ. Μπούρα μετά της όδως Μαρίας Ιω. Πρίονα, άμφοτέρων εκ Μαντουβίου. Τους νυμφικούς στεφάνους άντήλλαξεν ο κ. Αντώνης Τριανταφύλλου, βουλευτής Εύβοίας με συμπαραστάτιδα την Κυρίαν Τριανταφύλλου.

Εις τὰ άνωτέρω ζεύγη των νεογμών εύχόμεθα τον βίον μακρόν και εύδαιμονα.

ΠΕΝΘΗ.—Απεβίωσεν αφηνιδίως και εκηδεύθη ένταυθα πανδήμως ο γνωστός βιομήχανος της πόλεώς μας Παύλος Βασ. Γεωργιάδης. Κατά την νεκρώσιμον ακολουθίαν του προέστη ο Σεβασ. Μητροπολίτης ήμών κ.κ. Γρηγόριος, συμπαραστατούμενος όφ' άπαντος του πρεσβυτερίου της πόλεώς μας, όστις και ήμίλησεν περί της πολιτείας και του έντίμου βίου του εκλιπόντος ως και τας χριστιανικάς άρετάς της ιδεώδους συντροφίου της ζωής του.

Εις την άκμήν σχεδόν της ηλικίας του, ήπήλθεν εις άλλους κόσμους ο συμπολίτης μας Γεώργιος Νικ. Μελισσάρης έμπορος.

Απεδήμησεν προς Κύριον και εκηδεύθη ένταυθα ό συμπαθής και ένάρετος συμπολίτης μας Ιωάννης Θ. Σκούρας, φαρμακοποιός.

Σεμνή και ένάρετος δέσποινα, ή συμπολίτις Ελένη Στ. Μπέσκου έτελεύτησεν εις ήλικίαν 79 έτών και εκηδεύθη σήμερα εκ του Ιερού Ναού του Αγ. Νικολάου.

Τους οικείους των μεταστάντων θερμώς συλλυπούμεθα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τούς όπωσδήποτε συμμετασχόντας εις τό βαρύ πένθος μας γιά τό θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα, **ΙΩΑΝΝΟΥ Θ. ΣΚΟΥΡΑ**

Φαρμακοποιού

Θερμώς εύχαριστούμεν.

Η γυναίκα του—Τὰ παιδιά του

Αντί Σεφρών εις μνήμην Ιωάννου Θ. Σκούρα Φαρμακοποιού, άπεστάλησαν ες τό Εκκλησιαστικόν Όρφανοτροφείον Χαλκίδος τὰ κάτωθι ποσά:

Αγγελική χήρα Ιωάν. Σκούρα, δραχ. 5000, Οικογένεια Θεοδ. Ι. Σκούρα δραχ. 500, Οικογένεια Γεωργίου Δαμασκηνού δραχ. 500, Οικογένεια Θεόδ. Μπαλαφούτη δραχ. 500, Νικολ. Παλαιολόγου δραχ. 500.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΗΓΙΑΡΧΕΙΟΥ ΜΑΣ

Κατά τό διαρρεΐσαν έτος 1961 τό Ληγισαρχείον του Δήμου Χαλκίδος έσημείωσεν την κάτωθι κίνησιν:

Γεννήσεις:	997
Γάμοι:	300
Θάνατοι:	216

Γεν. Αντ/πος εν Βορείω Αμερική ΚΩΝ. Γ. ΚΑΛΟΝΑΡΟΣ
Γραφείο: Έν Ν. Υόρκη (233 WEST 42 ND. ST.)
N. YORK 36 N. Y. Τηλ. 7-7995

Γραφείο Αθηνών: Πλατεία Ομονοίας 4
Τηλέφωνο 526-778
Αντιπρόσωπος: ΕΥΑΓΓ. ΚΑΛΦΕΛΗΣ

Υπεύθυνος Τυπογραφείου: ΠΑΝ. Κ. ΚΟΥΚΟΥΡΑΣ
Κατοικία: Ήλεια Αφεντάκη 24

Η ΧΑΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ ΑΠΟ ΤΑ ΔΩΡΑ ΤΟΥ Κ. ΝΟΜΑΡΧΟΥ

Τὰ ἐκκλησίει τοῦ Νομάρχου κ. Ἰωάν. Μήλιου συγκεντρωθέντα δέματα με διάφορα δώρα, προωθήθησαν πρὸς ἡμερῶν ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἐπιβλέψιν αὐτοῦ εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ Νομοῦ καὶ διανεμήθησαν εἰς τοὺς ἀπόρους μαθητὰς τῶν σχολείων τῆς ὑπαίθρου, σκορπίσαντα εἰς αὐτοὺς τὴν χαρὰν.

Ἡμεῖς, ἐκπληροῦντες ἐντολὴν τοῦ κ. Νοάρχου, ἀνεχωρήσαμεν μετὰ τοῦ συμπαθοῦς δημ.λοῦ Χαλκίδος κ. Βασ. Ζαχαριάδου, ὁρθροῦ βαθέος, τῆς 12ης τρέχοντος, μετὰ τὰ προοριζόμενα διὰ τὴν περιοχὴν Ἀλιβερίου δέματα, δι' αὐτοκινήτου τοῦ λίαν εὐγενῶς προσφερθέντος ἀγαπητοῦ κ. Ἀντων. Μπασούκου. Μετὰ τὸ ξημέρωμα, βρισκόμεθα στὸ Ἀλιβερί. Τὸ παρακάμπτομε, καὶ, προχωροῦντες πρὸς τὰ ἀριστερὰ τοῦ, διερχόμεθα τὸν Ἅγιον Ἰωάννην, τὸ Παρθένη καὶ φθάνομε στὴν Παναγιά, μετὰ ἐκείνην πρὸς τὸ μοναστήριον σχολείου τῆς. Μετὰ τὸ ἀντίκρουσμα τῶν μαθητῶν τοῦ διαπιστώσαμεν, μετὰ θλίψιν, τὴν ἐνδυσαν τῶν περισσοτέρων μαθητῶν τοῦ. Χαιρετοῦμεν τὸν φιλόξενον καὶ ἀκαταπόνητον διδάσκαλόν τοῦ κ. Παρασκ. Παπαδόπουλον, πρὸς τὸν ὁποῖον γνωρίζομεν τὸν σκοπὸν τῆς ἀποστολῆς μας. Μᾶς ὑπεδέχθη μετ' εὐγένειας καὶ φιλοφρονήσεως, δι' ἃς τὸν εὐχαριστοῦμεν.

Ὁ κ. Παπαδόπουλος, διὰ γων, μακρὰν τῆς οἰκογενείας τοῦ, πραγματικὴν ἀσκητικὴν ζωὴν, ἔχει ἀφιερῶσαι ψυχὴν τε καὶ σώματι εἰς τὴν μόρφωσιν καὶ διαπαιδαγώγησιν τῶν ἐμπιστευθέντων εἰς αὐτὸν Ἑλληνοπαίδων. Αὐτὸς εἶναι καὶ ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον οἱ κάτοικοι τῆς Παναγιάς τὸν λατρεῖουν κυριολεκτικῶς.

Τὴν παράδοσιν τῶν δειμάτων, ἀρκετὰ τῶν ὁποίων περιεῖχον καὶ εἶδη ἱματισμοῦ καὶ ὑποδήσεως, συνωδεύσαμεν διὰ τῆς ἐξῆς προσλαλίας:

« Ἀγαπητοὶ μὲς μικροὶ μαθηταί. Ὁ καλὸς Νομάρχης τῆς νήσου μας κ. Ἰ. Μήλιος, ποὺ τόσο ἀγαπᾷ τὴν ὑπαίθρο καὶ ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων τῆς, σᾶς θυμήθηκε καὶ πάλιν σὰν στοργικὸς πατέρας σας καὶ σᾶς προσφέρει αὐτὰ τὰ δώρα εἰς ἐνδειξὴν ἀγάπης. Σᾶς εὐχεται εὐτυχισμένο τὸν καινούργιον χρόνον καὶ καλὴ ἐπίδοσι στὰ μαθήματά σας, εἰς δὲ τὸν σεβαστὸν σας διδάσκαλον ὑγίαν διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον ἐκτέλεσιν τοῦ ἐπιμολογικοῦ καὶ ὑψηλοῦ λειτουργήματός του »

Οἱ παραλαμβάνοντες μετὰ ζαχαρισμένην τὴν χαρὰν εἰς τὸ πρόσωπόν των μαθητῶν καὶ μαθητρίων τὰ δέματα, ἀπαντοῦσαν: « Σᾶς εὐχαριστοῦμεν πολὺ καὶ εὐγνωμονοῦμεν τὸν κ. Νομάρ-

χην ».

Τέλος, ὁ Δ/ντης τοῦ σχολείου κ. Παπαδόπουλος εἶπε τὰ ἑξῆς:

« Διερχομένην τὴν μεγάλην χαρὰν τῶν μαθητῶν τοῦ σχολείου μου, διὰ τὴν εὐγενὴ πρὸς αὐτοὺς προσφορὰν τῶν δώρων τοῦ ἀξιότιμου Νοάρχου κ. Μήλιου, παρακαλῶ ὅπως διαβιβάσθητε εἰς αὐτὸν τὴν ἀπειρον εὐγνωμοσύνην αὐτῶν ὡς καὶ τὰς θερμότητας εὐχαριστίας μου. Εὐχομαι ὅπως ὁ Πανάγαθος διαφυλάττῃ αὐτὸν ἐν ἀκρᾷ ὑγείᾳ πρὸς τὸ καλὸν τοῦ Εὐβοικοῦ λαοῦ καὶ πρὸς συνέχισιν τοιούτων θεαρέστων πράξεων ».

Συνελθόντες τὴν ἀποστολὴν μας, ἐπισκέφθημεν τὰ Θαρροῦνια, Ἅγιον Λουκᾶν, Λάτα καὶ Κατακαλὺ, ὅπου προσεφέραμεν τὰ τελευταῖα δώρα εἰς τὸ ἐκεῖ σχολεῖον. Κατὰ τὰς ἐσπερινὰς ὥρας ἐπιστρέψαμεν ἐνταῦθα ἀποκοιμίζοντες τὰς ἀρίστους ἐντυπώσεις ποὺ ἐσχημάτισαν οἱ κάτοικοι τῶν χωρίων ποὺ ἐπισκέφθημεν ἀπὸ τὴν ὥρᾳ ἐκείνην πρὸς τὸν κ. Νομάρχον μας καὶ ἀπὸ τὴν χειρονομίαν τῶν δωρητῶν τῶν δειμάτων τῆς πόλεώς μας.

Ν. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΝ

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἡδύδοκῃσε νὰ ἀπονεύμῃ εἰς τὸν συμπολίτην βουλευτὴν καὶ τέως ὑπουργὸν τῆς Παιδείας κ. Γεώργιον Βογιατζῆν τὸν Μεγαλόσταυρον Γεωργίου Α' διὰ τὰς πολλαπλὰς ὑπηρεσίας αὐτοῦ πρὸς τὸ Κράτος καὶ τὸν λαόν.

Ἡ τιμητικὴ αὕτη διάκρισις πρὸς τὸν κ. Βογιατζῆν, ὁ ὁποῖος ἐπὶ σειράν ἐτῶν ἐκλέγεται ὡς πρῶτος βουλευτὴς τῆς νήσου μας καὶ ὅστις ἐπετέλεσε θαύματα ὡς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, ἀντανακλᾷ εἰς ὁλόκληρον τὸν Εὐβοϊκὸν λαόν.

Συγχαίροντες τὸν κ. Βογιατζῆν διὰ τὴν μεγάλην ἠθικὴν ἐπιβράβεισιν τῶν πολιτῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ποὺ προσέφερεν εἰς τὴν Παιδείαν κλπ., εὐχόμεθα νὰ χρησιμοποιοῖται καὶ εἰς ἄλλους νευραλγικοὺς τομεῖς τῆς Πολιτείας.

Η ΤΙΜΗ ΕΛΛΙΟΠΥΡΗΝΩΝ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 34939) 13-12-1961 ἀποφάσεως τοῦ κ. Νοάρχου Εὐβοίας, καθωρίσθη ἡ κατωτάτη τιμὴ ἐλλαιοπυρήνων περιόδου 1961-1962 διὰ τὴν νήσον Εὐβοίαν εἰς 0,233 δραχμὰς καὶ διὰ τὴν νήσον Σκῦρον εἰς 0,304 δραχμὰς κατὰ χιλιόγραμμα μὲν παράδοσιν αὐτῶν εἰς τὰ Πυρηνολαορυγία Χαλκίδος καὶ Ἀλιβερίου.

Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Υπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Ἱερέως
Αἰδ. κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Τυφλός. Σπεύσεται τὴν ἐπαφὴν τοῦ μετὰ τὸν ἔξω κόσμον. Ὅταν τὰ φυσικὰ μάτια εἶναι κλειστά, εὐκολώτερα ἀνοίγουν τὰ ψυχικά. Ἡ συνεχὴς ἐπαφὴ μὲ τοὺς συνανθρώπους μὲς κάμνει πολλὰς φορές νὰ ξεχνοῦμε ὅτι ὑπάρχει καὶ μιὰ ἄλλη ἐπαφὴ ἀπευδαισθητὴ, ἡ ἐπαφὴ μετὰ τὸν Θεόν. Νὰ βλέπῃ καλῶς τὴν δημιουργίαν εἶναι καλὸ, ἀλλὰ καλλίτερον εἶναι νὰ βλέπῃ τὸν Δημιουργόν. Τὸ δυστύχημα εἶναι ὅτι πολλὰς φορές ὁ θαυμασμός τῆς δημιουργίας δὲ μὲς ὁδηγῇ στὸ προσκύνημα τοῦ Δημιουργοῦ ὅπως δὲ ἐπρεπε. Ἐκεῖνος ποὺ τὸν Δημιουργὸν δὲν βλέπει στὴν δημιουργίαν, εἶναι ψυχικὰ τυφλός.

Ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον εἰσέχει ὁ Χριστὸς γιὰ τοὺς τυφλοὺς ὅπου τοὺς ἐβλέπει. Δὲν ἐπερίμενε νὰ τὸν πλησιάσουν γιὰτὶ δὲν μπορούσαν. Νὰ, ἡ κατάστασις τοῦ κόσμου μας. Τυφλὸς κι' αὐτός. Ποῦ νὰ πλησιάσῃ τὸν Χριστόν; Μόνον ἂν ἀγαθὰ τῆς δημιουργίας τοῦ ἐπιθυμῇ ν' ἀπολαμβάνῃ. Ἀλλὰ τὸν ἴδιον θέλει νὰ τὸν κρατῇ σὲ ἀπόστασι.

Ὅχι μόνον τυφλὸς εἶναι ὁ κόσμος, ἀνικανὸς νὰ δῇ τὸν Θεόν, ἀλλὰ καὶ φτωχὸς καὶ ταλαίπωρος. Ὁ Βαρτίμαιος τῆς εὐαγγελικῆς περικοπῆς μὲς φαίνεται πὺς εἶχε συνήθειαν στὴ ζωὴ αὐτῆς τοῦ σκότους καὶ τῆς ζητιανείας. Ἐτοίμ' ἔβρισκε. Τὴν νύκτα, ἴσως καὶ σὺ ἐκληρονομῆσαι τὴν κατάστασιν στὴν ὁποία βρισκόσαι. Χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃς, σὺ εἶναι αὕτη δεύτερα φύσις.

Ὁ Χριστὸς ἤθελε νὰ σώσῃ τὸν Βαρτίμαιον. Ἀλλὰ στὸ ζήτημα τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου ὁ Χριστὸς δὲν ἐπιβαίνει μονομερῶς. Μᾶς προσφέρει κατὰ τὸν μόνον ἑαυτοῦ ἔχει. Ἀλλὰ γιὰ νὰ γίνῃ δικὸς μας πρέπει νὰ τὸ λάβωμε ἑμεῖς. Τὸ μέσον τῆς λήψεως αὐτοῦ τοῦ δώρου τοῦ Θεοῦ, εἴτε ἀνοίγμα τῶν ματιῶν εἶναι, φυσικῶν ἢ ψυχικῶν, εἶναι ἡ πίστις. Γι' αὐτὸ ὁ Κύριος εἶπε τὸν θεραπευθέντα τυφλόν, « ἡ πίστις σου σέ ἔσωσεν ». Ἄν δὲν ἐξῆλκε πίστιν, ὁ τυφλὸς δὲν θὰ ἐλάβεν τὸ φῶς τοῦ.

Τὴν ἀξία εἶναι γράμμα ποὺ ἀπευθύνεται σὲ σένα, ἂν δὲν τὸ παραλάβῃς καὶ τὸ διαβάσῃς; Εἶναι σὰν νὰ μὴ σοῦ ἐστὲλετο καθόλου. Μιὰ φτωχὴ γυναῖκα ἐλαβε μιὰ μέρα ἓνα γράμμα. Ἦταν κατασκευασμένη. Δὲν εἶχε νὰ φᾶς. Στὴν ἀπελπισία τῆς πηγῆς νὰ ἐπισκεφθῇ μιὰ φίλη τῆς γιὰ νὰ τῆς ζητήσῃ νὰ τὴ βοηθήσῃ. Πολλὰ παρανεύθηκε ἡ φίλη τῆς αὐτῆς. « Χρὶς σου ἐστὶν αἰνέματα μέγα σ' ἓνα γράμμα μου. Δὲν τὸ ἐλάβε; Δὲν τὸ ἀνοίξε; » Ὁ Χρὶς, τὸ ἐλάβε, ἀλλὰ δὲν τὸ ἀνοίξε πάνω στὴν τόση στενοχώρια μου. Ἄν τὸ ἀνοίξε θὰ εὕρισκε τὴν βοήθειαν ποὺ τῆς εἶχε σταλῇ. Αὐτὸ θὰ πῇ πίστις. Ἡ οἰκονομολογία ἐκεῖνου ποὺ μὲς δίδει ὁ Θεὸς ἐν Χριστῷ. Εἶχε δίκαιον ὁ Χριστὸς ὅταν εἶπε, « ἡ πίστις σου σέ ἔσωσεν ». Ὅχι, δὲν εἶναι ὁ Σωτὴρ ἡ πίστις, ἀλλὰ τὸ μέσον διὰ τοῦ ὁποῖου ὁ Σωτὴρ γίνεταί δικός μας.

Γι' αὐτὸ δίδεται τόση σπουδαιότης στὸ δόγμα τῆς πίστεως σ' ὁλόκληρη τὴν Ἁγία Γραφή. Χωρὶς αὐτὴν, δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ ἐπαφὴ τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τὸν Θεόν.

Ἀλλὰ καὶ σὲ κάθε ἐκδήλωσιν τῆς ζωῆς μὲς χρησιμοποιοῦμε τὴν πίστιν. Ὅτε στιγμὴ δὲν θὰ μπορούσαμε νὰ ζήσουμε στὸν φυσικὸν κόσμον χωρὶς τὴν ἐξάσκηση τῆς πίστεως. Ὅταν φυτεύομε ἔσκαλον, μετὰ τὴν ἐξάσκηση καὶ θ' ἀποδώσῃ καρπὸν ὁ σπόρος. Μπαίνω σὲ τὸ ἀεροπλάνο. Μὲ τὴν πρᾶξιν αὐτὴν ἐξάσκω πίστιν ὅτι θὰ με μεταφέρῃ τὸ ἀεροπλάνον στὸν προορισμὸ μου. Ταχυδρομῶς ἔνα γράμμα πιστεύοντας ὅτι θὰ φέρῃ σὲ κάποιον κάποιον ἀγγελία. Τὴν θὰ γινώσκω ἂν δὲν ἐπίσταμαι πὺς εἶναι ἀνάγκη ν' ἀναπνεύσω γιὰ νὰ ζήσω; Θὰ πῶ θάνατον. Ἐάν, λοιπόν, ὁ Θεὸς τὴν δημιουργίαν τοῦ ἑαυτοῦ ἐκκεῖνος εἶναι ὥστε εἶναι ἀπαραίτητὴ ἡ πίστις διὰ τὴν συντήρησιν

τῆς, γιὰτὶ νὰ μὴν παραδεχθῶμε τὴν ἀρχὴν τῆς πίστεως καὶ στὸ πνευματικὸν βασίλειόν Του, στὴν σχέσιν μὲς τὸν Δημιουργόν;

Ὁ Βαρτίμαιος ἤκουσε ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἐκάνε ἔργα ὑπερφυσικά. Ἐθεράπευε ἄλλους τυφλοὺς. Γιὰτὶ νὰ μὴν τοῦ ζητήσω νὰ θεραπεύσῃ καὶ μένα; Τὸ γεγονός ὅτι ἐρώναξε « ἐλθέσόν με » ἦταν ἀπόδειξις ὅτι ἐπίστευε εἰς τὴν ἰκανότητα τοῦ Ἰησοῦ. Ὅχι μόνον εἰς τὴν ἰκανότητά Του ἐπίστευε, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ ὅτι ἦταν ὁ ἰσχυρὸς Θεός. Γιὰτὶ ἂν δὲν ἦταν, ὅτι ἦταν καὶ ὅτι ἀξιοῦσε ὅτι ἦταν, δὲν θὰ μποροῦσε νὰ κάμῃ ὅτι ἐκάνε. Δὲν μποροῦσε νὰ χωρίσῃ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὴν θεῖαν φύσιν τοῦ Χριστοῦ.

Πολλοὶ νομίζουν τὴν πίστιν ὡς κατὰ τὸ ἀφηρημένον καὶ ὅχι τὸ συγκεκριμένον. Ὑπάρχει δόσις ἀληθείας σ' αὐτὴ τὴν ἀξίωσιν. Ἡ πίστις δὲν εἶναι κατὰ τὸ ἀναγόμενον σὲ φυσικὸν βασίλειον. Δὲν εἶναι ὅλη ὅπως τὸ αἷμα μὲς, τὰ κόκκαλά μας. Δὲν ὑποπίπτει εἰς τὸς φυσικὰς σωματικὰς αἰσθήσεις μας. Μὰ οὐτε καὶ ἡ ἀγάπη εἶναι. Καὶ ὅμως ποῖος λογικὸς ἀνθρώπος θ' ἀξιώσῃ ὅτι δὲν πρόκειται περὶ πραγματικότητος ὅταν ὁμιλοῦμε γιὰ τὴν ἀγάπην. Ἡ πίστις ὅπως καὶ ἡ ἀγάπη ἀνάγονται σὲ βασίλειον τοῦ πνεύματος, τὸ αὐλὸ ἀλλὰ καὶ πραγματικόν. Ἐπιβάλλονται μάλιστα ἐπὶ τοῦ ὕλικου βασιλείου.

Ἡ πίστις τοῦ τυφλοῦ ἦταν πνευματικὸν ὄπλο, ἀλλὰ τ' ἀποτελέσματά τῆς εἶναι ἀντιληπτὰ σὲν φυσικὸν κόσμον στὸν ἴδιον καὶ στὸς ἄλλους γύρω του. Δὲν τοὺς εἶχε πιά ἀνάγκη νὰ τὸν ὁδηγοῦν ἐδῶ κι' ἐκεῖ, οὐτε νὰ ζητιανεύῃ. Ἡ ἀπόδειξις τῆς πραγματικότητος τῆς πίστεως τοῦ ἦταν ἡ θεραπεία τοῦ, τὸ φῶς τοῦ. Πίστις εἶναι τὸ νὰ δεχώμεθα ἐκεῖνο ποὺ δὲν βλέπομε καὶ ἡ ἀμοιβὴ τῆς πίστεως αὐτῆς εἶναι νὰ βλέπομε, ὅτι πιστεύομε. Πιστεύοντας στὸν Χριστόν ἔκαμ' ὅτι ἀλλὰξ. Θὰ λάβῃς φῶς πνευματικόν. Θὰ γίνῃς καινούργιος ἀνθρώπος ἐν Χριστῷ. Ὅτι μισοῦσες θ' ἀγαπήσῃς καὶ ὅτι ἀγαποῦσες θὰ μισήσῃς. Ἐνῶ ζῆς ἐδῶ κάτω στὴ γῆ θ' ἀποκτήσῃς μάτια νὰ βλέπῃς καὶ ν' ἀπολαμβάνῃς τὸν οὐρανόν. Δοκίμασε αὐτὴν τὴν πραγματικότητα τῆς πίστεως. Χρησιμοποίησε τὴν μεγάλη δύναμιν τῆς καὶ θὰ δῇς νὰ ξεχειλίζουν στὴ ζωὴ σου οἱ ἀπείρες εὐλογίες τοῦ Θεοῦ.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Θ ΑΓΙΟΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ ΔΕΝ ΘΑ ΔΕΧΘΗ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΟΝΟΜΑΤΗΡΙΟΙΣ ΤΟΥ

Ἀνακοινούται ἐκ τῆς Ἱ. Μητροπόλεως, ὅτι ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης ἡμῶν κ.κ. Γρηγόριος δὲν θὰ δεχθῇ, κατὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἐπισκέψεις.

ΔΡΑΠΕΤΑΙ ΝΑΥΤΟΠΑΙΔΕΣ

Υπὸ ὀργάνων τοῦ Λιμεναρχείου Χαλκίδος συνελήφθησαν ἐνταῦθα τὸ ἀπόγευμα τῆς 19)1)62 καὶ εἰς θέσιν «Καράμυα» οἱ δραπέτες ἀντὶ τοῦ Κέντρου Ἐκπαιδεύσεως Πόρου ναυτόπαιδες Νικ. Λεμπέσης καὶ Νικ. Σημαντήρας. Οὗτοι ἐδραπέτευσαν ἐκείθεν διὰ μηχανοκινήτου λέμβου τὴν ὁποῖαν ἀφῆραν καὶ ἐγκατέλειψαν, ὡς ὁμολόγησαν, εἰς τινὰ θέσιν τῆς Σαλαμίνας, ἀκολουθῶντες δὲ περαιωθέντες εἰς Πειραιᾶ ἀφίχθησαν, δι' αὐτοκινήτου, εἰς Χαλκίδα.

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Μ' ἀξίωσε ὁ Θεὸς νὰ βρεθῶ, πρὸ μέρες, στὴν Παναγιά μετὰ τὸν Βασ. Ζαχαριάδη.

—Ποῦ, ὡς ἦταν ἐπόμενον, περάσαμε ζάχαρι.

—Μοκάρισα τὸν δάσκαλον Πασκασκεὺ Παπαδόπουλον ποὺ βρίσκεται ὑπὸ τὴν σκέπη τῆς Παναγίδος καὶ ποὺ παρασκευάζει ὁ ἴδιος τὸ φαγητὸ τοῦ καὶ κοιμάται ὁλομόναχος, ὁ δυστυχής, στὸ σχολεῖον.

—Ἐκεῖνον ποὺ λυπήθηκα, ἦταν ὁ παππᾶς τοῦ χωριοῦ, ὁ Παπαγεώργης.

—Ὁ καλὸς αὐτὸς λευίτης εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ξεκινᾷ, κάθε Σαββατοκύριακον καὶ γιορτῇ, ἀπὸ τὸ χωριὸν τοῦ, τὰ Θαρροῦνια, περὶ πόρτα, γιὰ νὰ πηγαίη στὴν ἐνορίαν τοῦ.

—Ἀλλὰ θαρρῶν εἰς τὸ ἔλεος τῆς εὐσπλαχνίας τοῦ καλοῦ Μητροπολίτου τοῦ, εἶμαι βέβαιος πὺς θὰ καλλιεργῇ κάποια μέρα ἡ θέσις τοῦ. Τοῦ ἀξίζει.

—Συγχαίρω, ἐξ ἀντιθέτου, τὸν ἐφημέριον τοῦ Λάτα, τὸν Παπαγεώργην Παπουτσή.

—Ἄν κ' εἶναι ὑποχρεωμένος, ὁ εὐλογημένος αὐτός, νὰ πηγαίη περὶ πόρτα καὶ θαρρέτως μέλτων καὶ στὸ Κατακαλὺ γιὰ νὰ περαπύη τις θρησκευτικὰς ἀνάγκας αὐτοῦ τοῦ χωριοῦ καὶ νὰ λυώνη τὰ παπουντῶνα του, ἐν τούτοις ὁμως μπορεῖ μόνος του νὰ τὰ φτιάσῃ, ἀφοῦ τὸν λένε Παπουτσή!

—Πάντως, ξεκινώντας ἀπὸ τὰ Λάτα, στὸ Κατακαλὺ πηγαίνει καὶ ὅχι στὸ κατὰ κακοῦ!

—Δυὸ χρόνια κ' ἓνα μῆνα φυλακὴ δικάσθηκε ἀπὸ τὸ Κακουργαδικεῖον μὲς, στὴς 19)1)62, ὁ Νικ. Πατρινέλης, ἀπὸ τὸν Ἀλιάρτο.

—Αὐτὸς ποὺ σκότωσε τὸν ἄνδρα τῆς ἀδελφῆς τοῦ Γρηγ. Βασιλῶν ποὺ εἶχε ἐνοχλες σχέσεις μετὰ τὴν γυναῖκα του, τὴν Φωτεινὴν.

—Συνήγοροι τῆς υπερασπίσεώς του ὁ ἀσκούμενος συμπολίτης Ἰωάν. Καλαμακίδης, ὁ Δημ. Τσικρικὸς καὶ ὁ Π. Παναγιωλάκος.

—Δὲν γνωρίζω τί κάλαμο ἔχει ὁ κ. Καλαμακίδης, ἀλλὰ ἡ γιὰ πρῶτὴ φορά ἀγόρευσις τοῦ σ' ἓνα πολυλήπης ἀκροατήριον, ἔκαμε αἰσθησι. Πράγμα ποὺ μαρτυρεῖ λαμπρὰν τὴν σταδιοδρομίαν του.

—Υπέροχη, πειστικὴ, ἀλλὰ καὶ δραματικὴ, στὸ τέλος, ἡ ἀγόρευσις τοῦ κ. Τσικρικᾶ, ποὺ ἀρχίσει μετὰ τὸ τσίκ, τσίκ.

—Εὐθύμως παρουσιάσθηκε ὁ διακεκριμένος ποινικολόγος κ. Παναγιωλάκος. Ἀντὶ νὰ μὲς κάμῃ ν' ἀναγοιλάσωμε, σκόρπισε τὴν εὐθυμία, μιὰ καὶ ἐμῆμερον τοῦ Ἀγίου Εὐθυμίου, καὶ ἐμετρίασε κάπως, τὸ δράμα τῆς δικαζομένης ὑποθέσεως.

—Σκοτεινὴ παρουσιάσθηκε ἡ Φωτεινὴ Πετρινέλη, ποὺ εἶναι αἰτία νὰ σκοτωθῇ ὁ Βασιλᾶς καὶ νὰ λήξῃ ἡ ἐπ' αὐτῆς βασιλεία του.

—Μὲ τυραννοῦσε καὶ μετὰ βασιλεῖς ἐπὶ τρία χρόνια ὁ Βασιλᾶς, κ. Πρόεδρε, ποὺ ἐρχόντανε στὸ σπίτι μου τακτικὰ κατέθεσε ἡ Φωτεινὴ.

—Καὶ ὁ Πρόεδρος τῶν συνέδρων κ. Καβαλλέρος ὁ ὁποῖος μετὰ στραία διήνεκε τὴν διαδικασίαν, τὴν ἤρωτησε:

—« Ὡστε τυραννία θεωρεῖς τὴν πρᾶξιν ποὺ ἐκάνε μετὰ τὸ θῦμα; Ἀρκετὰ μὲς φώτισε ἀξιώτικος κ. Φωτεινὴ μετὰ τὰ ψέματά σου. Πήγαινε ».

—Ἐξοχυριστικὴς ἦταν οἱ ἱρωήσεις καὶ ἀνάγλυφος ὑπῆρξε ἡ ἀγόρευσις τοῦ εὐγενοῦς καὶ σαφοῦ δυντός κ. Εἰσαγγελέως.

—Μὲ τὴν διαφορά πὺς τὸν ἀδίκαιον ἐπὶ τὸ ἐπιτό του:

—Ἀφοῦ ἔχει δυὸ ἀνέπαφες σείρες δυνάμει ποὺ λάμπουν σὲ πτόμα του σὰν μαργαριτάρια, ὅταν τὰ τρίξη στοὺς παρανομοῦντας, δὲν πρέπει νὰ λέγεται Φαφούτης.

2.

Οἱ συλληφθέντες παρεδόθησαν εἰς ὄργανα τῆς Ναυτικῆς Ἀστυνομίας τοῦ Βισ. Ναυτικοῦ καὶ ὠδηγήθησαν εἰς Ἀθήνας διὰ τὰ περαιτέρω.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΛΙΜΝΗ ΕΙΣ ΜΑΝΙΚΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 18)1)62 (Τηλεγραφικώς).— Εύχαρίστως σὰς πληροφορώ δι' τι εξασφαλίσθη καὶ ἐνεργάφη πίστωσης διὰ τὴν δημιουργίαν, δοκιμαστικῶς, τεχνικῆς λίμνης εἰς τὴν πλησίον τῶν Μανικίων πηγὴν ἐκ τῆς ὁποίας θὰ κατασκευασθῇ τὸ μέγα ἔργον τῆς ἀρδεύσεως καὶ ὑδρεύσεως ὧλων τῶν κατοίκων ἀπὸ Αὐλωναρίου μέχρι τῆς Κύμης.

Γ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Τέως Ὑπουργός

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΟΙΝΟΠΟΙΕΙΟΝ ΕΙΣ ΘΗΒΑΣ

Ὑπεγράφη τελευταίως ἡ σύμβασις χρηματοδοτήσεως τῆς Κοινοπραξίας τῶν Ἀμπελουργικῶν Συνεταιρισμῶν τῆς ἐπαρχίας Θηβῶν παρὰ τοῦ ἐκεῖ Ὑπ. τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ μακροπροθέσμου δανείου δραχ. 3.000.000, διάρκειας 15 ἐτῶν, πρὸς κατασκευὴν προτύπου οἰνοποιείου χωρητικότητος 1500 τόνων. Ἡ ἐν λόγῳ γεωργικὴ βιομηχανία προβλέπεται ὅτι θὰ τεθῇ εἰς λειτουργίαν ἐντὸς τοῦ ἔτους 1962, διὰ νὰ δυνηθῇ οὕτω νὰ προσφέρῃ ἀποτελεσματικὴν προστασίαν εἰς τοὺς ἀμπελουργοὺς τῆς περιφέρειας Θηβῶν, διὰ τῆς τυποποιήσεως καὶ ποιοτικῆς βελτιώσεως τοῦ οἴνου τῶν.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συνεταιρισμοῦ Βασιλικῆς (Χαλκίδος) διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὸν διαγωνισμόν ἡ πώλησις χιλιῶν (1000) χιλιogramμῶν ἐλαίου τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συν. σμοῦ, Βασιλικῆς, τὴν 28ην Ἰανουαρίου 1962 καὶ ὥραν 11ην ἕως 12ην μεσημβρινὴν καὶ ἐν τοῖς γραφείοις αὐτοῦ.

Περὶ σποτέρας πληροφορίας δύνανται νὰ λάβωσι γινῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συν. σμοῦ.

Ἐν Βασιλικῇ τῇ 22)1)1962

Ὁ Πρόεδρος

ΣΩΤ. Α. ΠΕΤΡΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΔΩΟ ΤΟΝ ΘΕΟΛΟΓΟΝ

ΘΕΟΛΟΓΟΣ (Εὐβοίας) 19-1 1962.— Ἀπὸ τίνος χρόνου, ὁ κοινοτικὸς ἱατρός ἀνεχώρησεν δι' ἄλλην θέσιν χωρὶς μέχρι σήμερον νὰ φανῇ ὁ ἀντικαταστάτης του. Οὕτω οἱ ἀσθενεῖς τοῦ χωρίου καὶ τῆς περιφέρειας μας καὶ πρὸ πάντων οἱ μὴ ἔχοντες τὴν δυνατότητα νὰ μεταβῶν εἰς Χαλκίδα, ὑποφέρουν. Ὁ καλὸς Νομάρχης μας ἐλπίζομεν ὅτι θὰ φρονίσῃ νὰ μᾶς στείλῃ ἄλλον ἱατρόν.

—Πρὸ διμήνου καὶ πλέον ἀπουσιάζει ἐκ τοῦ χωρίου μας ἡ διδασκάλας τῆς Οἰκογενιαίας Σχολῆς χωρὶς νὰ γνωρίζωμεν τοὺς λόγους. Ἐστὶ αἱ μαθήτριά της σχολάζουν ἀσκόπως. Ποῖος εἶναι ὁ ἀρμόδιος δι' αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν;

—Ἐπίσης ὑποβάλλω παράκλησιν τῶν κατοίκων ὅπως γίνῃ σύστασις εἰς τὴν Δυσιν τοῦ Κ.Τ.Ε.Λ., ἵνα ὁ σάκης παρουσιάζεται μεγαλυτέρα κίνησις ἐπιβατῶν, διατίθεται καὶ ἕτερον λεωφορεῖον, καὶ τοῦτο ἵνα μὴ παρατηρεῖται τὸ φαινόμενον τοῦ νὰ στιβάζονται οἱ ἐπιβάται σὰν σαρκέλλες.

—Ἐνα ἄλλο ζήτημα ποὺ ἐνδιαφέρει τοὺς κατοίκους τῆς περιοχῆς μας, εἶναι τὸ τῆς ρητίνης. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Καραμανλῆ, ἡ ὁποία καθώρισε τιμὰς ασφαλείας διὰ τὴν προστασίαν τῶν διαφόρων ἀγροτικῶν προϊόντων (σίτος, βάμβαξ, καπνὰ, ἔλαιον) παρέλειψε νὰ συμπεριλάβῃ καὶ τὴν ρητίνην. Οὕτω οἱ ρητινοπαραγωγοὶ μας ἀναγκάζονται νὰ προπωλοῦν τὸ προϊόν των εἰς τοὺς διαφόρους ἐμπόρους εἰς ἐξευτελιστικὰς τιμὰς καὶ νὰ ζημιῶνται ἀρκετά.

Ὁ καθορισμὸς τιμῆς ασφαλείας καὶ διὰ τὴν ρητίνην ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, θὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ μέγιστα τὴν πληθύνει τῶν ρητινοσυλλεκτῶν μας.

ΔΗΜ. ΣΑΛΙΑΡΗΣ

Πρόεδρος Γ. Συν. σμοῦ Θεολόγου

Τὰς τυπογραφικὰς καὶ ἐργασίας εἰς τὸ καλλιτεχνικὸν Τυπογραφεῖον μας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΥΓΚΩΝΗΣ

Χειρουργός

Ἐνζυμοθεραπεία καρκινοπαθῶν. Εἰδικευθεὶς ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰς τὴν χειρουργικὴν Ὀγκων.

Δέχεται καθ' ἑκάστην 5—7 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει Ὁδὸς Σκουφᾶ 75, Τηλ. 620.527—ΑΘΗΝΑΙ.

Η ΝΕΑ Δ)ΣΙΣ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΧΑΛΚΙΔΟΣ "ΕΝΩΣΙΣ,"

Κατὰ τὰς διεξαχθείσας ἀρχαιρεσίας τῆς 3)12)61 τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἀθλητικοῦ Συνδέσμου Χαλκίδος «ΕΝΩΣΙΣ» κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος, Κων. Χαραμαντίδης, Ἀντιπρόεδρος, Γεώργ. Νάκος, Γεν. Γραμματεὺς, Ἀντώνιος Μουστάκας, Ταμίας Ἀπ. Ἀναστασιάδης, Ἐφορος, Δημ. Κανέλλος.

Σύμβουλοι: Ἀρ. Ἀποστολίδης, Νικ. Τσαούσης, Ἀν. Ἀμπατζόγλου καὶ Σταμ. Ποτούρογλου.

Ἡ νέα Διοίκησις, ὡς ἐδήλωσε, συνεπῆς πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς «ΕΝΩΣΕΩΣ» τηρουμένην παράδοσιν, θέλει συνεργασθῇ εἰλικρινῶς ἐν τῇ πλαιοτέρῃ τῆς Ὑψηλῆς Ἀθλητικῆς Ἰδέας, μεθ' ἀπάντων τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν κοινῶν σκοπῶν, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀθλητισμοῦ.

Συγχαίροντες τὴν νέαν Διοίκησιν τοῦ Α. Σ. Χ. «Ενωσις», ἥς ἐμβλημα εἶναι «ἐν τῇ ἐνώσει ἡ ἰσχύς», εὐχόμεθα τὴν πραγματοποιήσιν τῶν ἐπιδιωξέων της.

ΜΕΓΑΛΗ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΝ ΝΕΑ ΛΑΜΨΑΚΩ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τὴν 1ην Φεβρουαρίου 1962, ἡμέραν Πέμπτην, ἑορτὴν τοῦ **ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΥ ΤΡΥΦΩΝΟΥ** πανηγυρίζει με ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ὁ ἐν Νέᾳ Λαμψάκῳ φερώνυμος Ἱερός Ναός, χοροστατοῦντος τοῦ σεπτοῦ Ποιμενάρχου ἡμῶν Κυρίου Κυρίου ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, περιστοιχιζομένου ὑπὸ τοῦ τιμίου Πρεσβυτερίου τῆς περιφέρειας μας.

Προσκαλοῦνται ὅθεν οἱ εὐσεβεῖς χριστιανοὶ ὅπως προσέλθωσι μετὰ τῶν οικογενειῶν των καὶ τιμῇσιν τὴν μνήμην τοῦ πολιούχου Νέας Λαμψάκου.

Συγκοινωνία διὰ λεωφορείων ἀστικῆς γραμμῆς. (Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον)

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. συνδραμεῖν ὅπως μᾶς ἀποστείλουν τὰς συνδρομὰς των.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο

ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ

Γνωστοποιεῖ ὅτι:

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 42) 3)62 πράξεώς του γνωμοδοτεῖ ὑπὲρ τῆς τροποποιήσεως τοῦ ρυμοτομικοῦ σχεδίου τῆς πόλεως εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ἑβραϊκοῦ Νεκροταφείου.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνώσιν ταύτης, καὶ ὑποβάλωσι τὰς τυχόν ἐνστάσεις των εἰς τὴν Τεχνικὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Δήμου ἐντὸς 15θήμερου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 14)1)62

Ὁ Δήμαρχος

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΣΚΟΥΡΑΣ

Ὁ βουλευτὴς Εὐβοίας κ. **ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ** γνωστοποιεῖ εἰς τοὺς φίλους του, ὅπως, πρὸς ἰδίαν αὐτῶν ἐξυπηρέτησιν, ἀπευθύνονται εἰς τὸ Χαλκίδι Γραφεῖον του.

(Ἡρακλέους Γαζέπη 6)

Τηλέφωνον 92-93

Διὰ τοὺς ἡσφαλισμένους τοῦ **Τ. Α. Κ. Ε.**

Ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου 1961, ἡ ἐν Χαλκίδι **ΚΛΙΝΙΚΗ** τοῦ ἱατροῦ κ. **ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΤΕΡΓΙΟΥ**

(Περικλ. Σταύρου 38. παραπλευρῶς τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς κ. ΣΠΥΡ. ΣΟΥΛΑ) συνεβλήθη μετὰ τοῦ **Τ.Α.Κ.Ε.**

Ἐν τῇ Κλινικῇ ταύτῃ λειτουργοῦν Τμήματα: Παθολογικὸν καὶ Χειρουργικόν.

Οἱ ἡσφαλισμένοι τοῦ **Τ.Α.Κ.Ε.** δέον νὰ ἀπευθύνονται τοῦ λοιποῦ, διὰ τυχόν παθολογικὴν καὶ χειρουργικὴν πάθησιν των, εἰς τὴν **ΚΛΙΝΙΚΗΝ** τοῦ κ.

Ι. ΣΤΕΡΓΙΟΥ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ— Ἐν Ἀττάλῃ ἐβαπτίσθη τὸ θῆλυ τέκνον τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Γεωργίου Χαλασσάρα. Τὴν νεοφώτιστον ἀνεδέξατο ἐκ τῆς ἱ. κολυμβήθρας ἡ θῆνις Ρίτα Κων. Σπρίνη.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ.— Ὁ κ. Ἀθανάσιος Δ. Κούτος, κτηματίας ἐκ Μακρυκάπας, καὶ ἡ θῆνις Βαρβάρα Ἀντωνιάδου, ἐκ Συν. σμοῦ Μακρυμάλλης, ἡρραβωνίσθησαν. Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΕΥΑΓ. ΡΑΖΟΣ

ΓΑΜΟΙ.— Ἐν μέσῳ συγγενῶν καὶ φίλων καὶ ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ Δήμαρχος Χαλκιδέων καὶ Δ)τῆς Χωρ)κῆς Εὐβοίας κ. κ. Δημ. Σκούρας καὶ Δημ. Σοῖμοιρης, ἐτελέσθησαν ἐν τῷ ἐνταῦθα ἱ. ναῷ τοῦ Ἀγίου Νικολάου τῇ 14)1)62 οἱ γάμοι τοῦ ἀρίστου νέου κ. Θρασυβούλου Ἀνσε. Ἰωαννίδου, ἐμπόρου ἐν Λίμνῃ Εὐβοίας μετὰ τῆς σεμνοπρεποῦς καὶ ὀρασιότατης θ)δος Γαρυφαλλίδας Γεωρ. Νάστου τοῦ γνωστοῦ καὶ φίλου ὀπλαρχηγοῦ ἐθνικῶν ἐμάδων, ἐκ Μαρτίνου Βοιωτίας. Τοὺς στεφάνους ἀντήλασαν ὁ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Λάμπρος Γεωρ. Νικολόπουλος, λιανοτύπης τῆς «Ἀκροπόλεως».

Περὶ τὴν μεσημβρίαν παρετέθη εἰς τοὺς προσκεκλημένους γαμήλιον γεῦμα εἰς τὸ ἐστιατόριον «ἡ Παπαρούνα», κατὰ τὸ ὅποιον ἐπεκράτησεν οἰκονομικὸν κέφι καὶ ἡγήθησαν προτάσεις ὑπὲρ ὑγείας, μακροζωίας καὶ εὐτυχίας τῶν νεόνυμφων.

ΠΕΝΘΗ.— Ἀπὸ μίαν μκύρην καὶ ἀπροσδόκητον εἰδήσιν ἀπὸ τῶν Ἀθηνᾶς ἐπληροφόρηθημεν ὅτι ἡ Ἑλένη Χρήστου Γερακίνη, ἀγαπῆτὴ σύζυγος τοῦ συμπολίτου φίλου καὶ ἐνδόξου Στρατηγοῦ ἀπέθανεν ἐκεῖ τὴν 1ην τρέχ. μηνός. Ὁ ἀπροσδόκητος θάνατός της ἐπληξῆς τὸν σύζυγον της καὶ θὰ λυπηθῇ τοὺς ἐγγινώσκοντες τὴν καλωσύνην τῆς οικοδομημένης ταύτης, ἥτις κατέλιπε τὸν βίον, ἀφοῦ ἐξέτελεσε τὸ καθήκον της εἰς τὸν κόσμον τοῦτον καὶ ἀνεδείχθη ὑπόδειγμα συζύγου καὶ οἰκοκυρᾶς.

Ἡ «Ἐθνικὴ Φωνή» διαβιβάζει τὰ ἐνθερμα συλλυπητήρια πρὸς τὸν πρωτότατον φίλον στρατηγὸν κ. Χρ. Γερακίην καὶ εὐχεται νὰ παραμείνῃ αἰωνία ἡ μνήμη τῆς μεταστάσης Ἑλένης καὶ ἀνάλαφρο τὸ Ἀττικὸν χῶμα ποὺ ἐκάλυψε τὴν ἀξέχαστὴ μορφή της.

Μετὰ πραγματικὴν ὁδύνην θὰ πληροφορηθοῦν οἱ ἡσφαλισμένοι τοῦ **ΙΚΑ** καὶ οἱ γενετέρας τοῦ Καθενοῦ τὸν ἀναπάντεχον θάνατον τοῦ φίλου ἱατροῦ Γεωργίου Ἀκριώτη, ἐπισυμβάντος ἐν Ἀθήναις καὶ κηδευθέντος ἐνταῦθα τὴν 19ην τρέχοντος μηνός.

Εἰς ἡλικίαν 69 ἐτῶν ἀπεδήμησεν πρὸς Κύριον καὶ ἐκηδεύθη εἰς Δοκὸν ὁ ἱερεὺς Δημήτριος Κεχαρῆς.

Ἐκοιμήθη τὸν ὕπνον τῆς αἰωνιότητος ὁ καλοκάγαθος συμπολίτης Ἰωάννης Γκάβαλης, πατὴρ τοῦ ταχυδρομικοῦ ὑπαλλήλου κ. Προκοπίου Γκάβαλη.

Αἰωνόβιος, σχεδόν, ἀπῆλθεν ἐκ τοῦ κόσμου τοῦτον ὁ ἐκλεκτός καὶ φιλόπνευστος συμπολίτης Ἰωάννης Ὀλύμπιος, κηροπλάστης.

Τοὺς οἰκείους τῶν ἐκλιπόντων, θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ

ΚΩΝ)ΝΟΥ ΑΘ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 6 — Τηλέφ. 8-51

ΧΑΛΚΙΣ

Τὸ Ἱατρεῖον ἐξωπλίσθη με

ΑΕΡΟΤΟΥΡΜΗΝΑ 360.000 σ τ ρ ο φ ῶ ν (ἀνωδύνου

ΤΟΥΡ). Ἐπίσης ἐκτελοῦνται ἀκτινογραφίαι ὁδόντων

Ἡ Ἱατρός ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΥ

Νευρολόγος — Ψυχίατρος

Μετεκπαιδευθεῖσα ἐπὶ πενταετίαν εἰς Νέαν Ὑόρκην καὶ ἐγκαταστήσασα τὸ Ἱατρεῖον της ἐν **ΧΑΛΚΙΔΙ** καὶ ἐπὶ τῆς γωνίας τῶν ὁδῶν Ἀβάντων καὶ Περικλ. Σταύρου, δέχεται ἐν αὐτῷ καθ' ἑκάστην ἡμέραν τοὺς ἀσθενεῖς.

ΙΕΡΕΙΣ

Φέρτε τὰ καλὰ **ΜΗΝΑΙΑ**, **ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ** κλπ. ἄλλα βιβλία τῆς Ἐκκλησίας καὶ δικά σας στὸ Καλλιτεχνικὸ **ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟ & ΧΡΥΣΟΤΥΠΕΙΟ** Ἰωάν. Ἀναστασοπούλου στὴ Χαλκίδα. Θὰ τὰ παραλάβετε καινούργια, δεμένα στέρεα, σὲ ωραίους χρωματισμοὺς (δερματόδετα—χρυσοτυπωμένα, πανόδετα κλπ.) **ΕΙΔΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΔΕΞΙΑ** (βελούδο) γιὰ Εὐαγγέλια. Πρόθυμοι νὰ σᾶς δώσωμε ἕνα βιβλίο (δείγμα τῆς καλῆς ἐργασίας μας) Δωρεάν.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Παραλαβὴ καὶ παράδοση στὴν Ἐκκλησίαν σας. Γράφτε μας ἢ ἐπισκεφθῆτε μας.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Βουλευτοῦ Εὐβοίας

ὁδὸς Ζήνωνος ἀριθ. 4

ΑΘΗΝΑΙ

Τηλ. 536-850

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐκτάσεως 5 στρεμμάτων εἰς θέσιν Παναγίτσα—Μάνικα ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Χαλκίδος—Ἀρτάκης. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Παναγιώτῃ Κούκουρα, Ἀβάντων 27.

Μετὰ φαεινὴν σταδιοδρομίαν

ΑΠΕΣΤΡΑΤΕΥΘΗ Ο Δ/ΝΤΗΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΧΑΛΚΙΔΟΣ
κ. ΠΕΤΡΟΣ ΑΚΡΙΩΤΗΣ

Μετὰ 35ετὴ εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν, ἀπεστρατεύθη, μετὰ τὸν βαθμὸν τοῦ Συνταγματάρχου, ὁ ἐκλεκτὸς συμπολίτης κ. Πέτρος Ἀκριώτης, διευθυντὴς μέχρι χθὲς τοῦ Στρατολογικοῦ Γραφείου Χαλκίδος. Χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῆς φαεινῆς σταδιοδρομίας τοῦ κ. Ἀκριώτη ὑπῆρξεν ἡ ἀκάματος ἐργατικότητα, ἡ ἀνυπερβλήτως δραστηριότης, ἡ παραδειγματική τάξις, ἡ προσήνεια, ἡ καλὸς ἡμέρα, ἡ τιμιότης καὶ ἡ ἀνιδιοτελὴς πρόθυμία του πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ Κοινῶ, τὸ ὁποῖον τὸν ὑπεργάγα.

Παρὰ τὸν φόρτον τῆς ἐργασίας του δὲν ἦτο ἀδιάφορος πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν. Ἐκτιμῶν βαθύτατα τὰς ἱερὰς παραδόσεις τῆς ἐκκλησιαστικῆς τακτικῶτατος καὶ ἡσθάνετο, μέσα εἰς τὰς ὥρας τελευτῆς τῆς, ὅλην τὴν ποίησιν, τοῦ ἀνυψῶναι εἰς τὸν Ἀν-

τρώτην, καὶ λατρεῖν τὰς ποινεμένας ψυχάς.

Ἐξετέλεσε τὸ καθήκον του μετὰ βαθεῖαν πίστιν καὶ ζῶντα ἐνθουσιασμόν καὶ ἐγκατέλειπε ζωηρὰ καὶ ἀνεξάλειπτα τὰ ἴχνη τῆς διαβάσεώς του εἰς ὅσα Στρατολογικὰ Γραφεῖα τῆς χώρας ὑπηρετήσεν οὕτως, ὥστε νὰ ἀποσπᾷ «εὐφύμους μνείας» ἀπὸ τοὺς προϊσταμένους του, εὐμένεστατα σχόλια τῶν ἐφημερίδων καὶ θερμώτατα συγχαρητήρια ἀπὸ Ἐκκλησιαστικούς ταγοὺς καὶ ἄλλας προσωπικότητας, ὡς πρῶτον Διευθυντοῦ Στρατολογικοῦ Γραφείου, ἐναρέτου χριστιανοῦ καὶ ἰδεώδους οἰκογενειάρχου.

Εἰς τὸν ἀγαπητὸν τῆς φίλων κ. Πέτρον Ἀκριώτην, ἡ «Ἐθνικὴ Φωνὴ» εὐχεται ὁλοψύχως ὅπως διανύσῃ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἰδιωτικῆς του πλέων, ζωῆς, ἐν πάσῃ ἀνέσει μέχρι βαθύτατου γήρατος.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΕΡΕΤΡΙΑΣ

Ἀριθ. πρωτ. 109

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἐρετρίας Διακηρύττει ὅτι:

Δοθείσης μεζονος κατὰ τὸν Νόμον, προσφορᾶς διὰ τὴν δεκαετὴ μίσθωσιν τῆς πευκοφύτου χερσονήσου «Πεζονήσι» ἰδιοκτησίας τῆς Κοινότητος πρὸς διαμενὴν ἐν αὐτῇ Ἑλλήνων ἢ ἀλλοδαπῶν ἢ δημοπρασία, φανερά καὶ προφορικῇ, ἐκμισθώσεως τῆς ἀνωτέρω χερσονήσου καὶ διὰ τὸν ἀνωτέρω σκοπὸν ἐπαναλαμβάνεται ὑπὸ τοὺς ἰδίους ὁρους τῆς ἀρχικῆς διακηρύξεως τὴν 11ην Φεβρουαρίου 1962 ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ τῆς 10-12 π.μ. ὥρας, ἐν Ἐρετρίᾳ καὶ εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν (καφενεῖον Δημ. Βενιζέλου).

Τῶν σχετικῶν ὁρων τῆς διακηρύξεως ὡς αὕτη διευκρινίσθη, δύναται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσερχόμενοι εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος Ἐρετρίας οἱανδήποτε ἡμέραν καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Ἐρετρίᾳ τῇ 28/1/62
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ι. ΡΟΥΣΣΟΣ

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΩΝ

ὑπὸ τοῦ Τριμελοῦς Πλημμελειοδικείου τῆς πόλεως μας κατεδικάσθησαν τὴν 25/1/62 οἱ ποδοσφαιριστὰι τοῦ «Λήλαντος» Βασιλικοῦ Ἀντών. Αρβανίτης εἰς 2 1/2 μηνῶν φυλάκισιν καὶ Παν. Φράγκου εἰς 40 ἡμερῶν, διότι κατὰ τὸν ἀγῶνα τῆς ομάδος των μετ' ομάδος «Ἐνωσεως» Χαλκίδος ἐξυλοκόπησαν ἀγρίως τὸν διαιτητὴν Δ. Μαντέλον.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεωρῶ καθήκον καὶ ὑποχρέωσιν μου νὰ ἐκφράσω καὶ διὰ τοῦ τύπου τὰς πλέον ἐγκαρδίου εὐχαριστίας μου τόσον εἰς τὸν Ἐξ. Βουλευτὴν Ἀγγέλου κ. Φράνσης Νόελ Μπαίκερ διὰ τὴν ἐνέργειάν του δι' ἧς ἐγκατεστάθη ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1959 κλιμάκιον (ἡ γκρουπ) εἰς τὸ χωριὸν μας τῆς Διεκκλησιαστικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν, ὅσον καὶ εἰς τὸν ἐνταῦθα Ἀξ. (μον. Δ)ντὴν τῆς Διεκκλησιαστικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν κ. Γουλιέλμον Μπλάνκερς (Ὁλλανδόν) ὅστις τιθέμενος εἰς πάντας, ἐμὲ καὶ τοὺς ὁμοχωρίους μου προσφέρει μεγίστας ὁλικὰς καὶ ὑπηρεσιακάς του βοηθείας.

Φαράκλς τῇ 23/1/1962

Ὁ Γραμματεὺς τῆς Κοινότητος
Εὐάγγελος Μούμουρας

Η ΤΥΧΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝ. ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ

Ὡς ἐδήλωσεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἑσωτερικῶν κ. Γεώργ. Ράλλης εἰς τὸν βουλευτὴν Εὐβοίας κ. Ἀντώνιον Τριανταφύλλου, οἱ μέχρι τοῦδε ὑπηρετοῦντες Κοινοτικοὶ εἰσπράκτορες δὲν πρέπει νὰ ἀνησυχῶν διὰ τὴν θέσιν των. Ὅλοι θὰ τακτοποιηθοῦν εἴτε διὰ μετὰξέως, εἴτε διὰ τῆς παρμονῆς των, εἰς τὴν εἰς ἣν ὑπηρετοῦν θέσιν των.

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΤΗΣ Δ.Ε.Η.

ΑΘΗΝΑΙ, 30-1-62. -Εὐχαρίστως σὰς πληροφορῶ ὅτι ἐντὸς τριμήνου πραγματοποιεῖται ἡ ἐπέκτασις τοῦ δικτύου τῆς Δ.Ε.Η. εἰς τὰς Κοινότητας τῶν Ἀμπελιῶν, Μοιτικα, Ἀφρατίου, Ἀγίου Νικολάου καὶ τοῦ Συνοικισμοῦ Δοχοῦ.

Ἐπίσης μελετᾶται ἡ ἐπέκτασις αὐτοῦ εἰς τὸν Συνοικισμὸν Δημοσίων ὑπαλλήλων Χαλκίδος.

ΑΝΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Βουλευτὴς Εὐβοίας

ΟΙ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 31-1-62. -Μὴ παρεσχέθῃ ἡ πληροφορία ὅτι εἰς τὰ κατὰ τόπους γραφεῖα τοῦ Ι.Κ.Α. θέλουν καταρτισθῇ Ἐπιτροπαί, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐξετάσουν τὰ δικαιολογητικὰ προϋπηρεσίας τῶν παλαιῶν μεταλλευτῶν. Οὕτω θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ λύσις ἐνὸς χρονίζοντος ζητήματος τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ καὶ τοὺς μεταλλευτὰς Ἀλιβερίου, Κύμης, Ἀφρατίου, Μαντουδίου καὶ Λίμνης Εὐβοίας.

ΑΝΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Βουλευτὴς ΕὐβοίαςΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ

Ἀριθ. πρωτ. 14608

Περὶ λήψης προκηρύξεως ὁριστικῆς παραχωρήσεως Μεταλλείου.

Ἀνακοινούμεν ὑμῖν ὅτι ὁ Ἀπόστολος Ι. Κουρτίδης κάτοικος Ἀθηνῶν ὁδὸς Πατησίων 149, διὰ τῆς ἐπιδοθείσης τῇ Νομαρχίᾳ Εὐβοίας τὴν 22 Σεμβρίου 1958 αἰτήσεώς του, ἐφ' ἧς ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 1.159/12-5-1961 ἐκθεσις τοῦ κ. Ἐπιθεωρητοῦ Μεταλλείων Α. Περιφέρειας

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ

Ἀριθ. πρωτ. 19382

Περὶ λήψης προκηρύξεως ὁριστικῆς παραχωρήσεως Μεταλλείου.

Ἀνακοινούμεν ὑμῖν ὅτι ὁ Ἀπόστολος Ι. Κουρτίδης, κάτοικος Ἀθηνῶν ὁδὸς Πατησίων 149, διὰ τῆς ἐπιδοθείσης τῇ Νομαρχίᾳ Εὐβοίας τὴν 23ην Σεμβρίου 1955 αἰτήσεώς του, ἐφ' ἧς ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 1598/30 ἰουνίου 1961 Ἐκθεσις τοῦ κ. Ἐπιθεωρητοῦ Μεταλλείων Α. Περιφέρειας Ἀθηνῶν αἰτεῖται τὴν ὁριστικὴν παραχώρησιν Μεταλλείων ἐκτάσεως 985 στρεμμάτων, κειμένων εἰς τὴν περιφέρειαν τῶν Κοινοτήτων Μακρυκάπας καὶ Ἀτταλῆς, ἔχοντος τὰ ἐξῆς ὅρια:

Ἀπὸ Ἐκκλησίαν Ἀγίου Ἰωάννης Ἀτταλῆς Σαρακηνοῦ εἰς Τ.Σ.Α. (Χ=26680 ψ=14610) ἐκείθεν εἰς Τ.Σ.Π. (Χ=21410 ψ=14720) κειμένων παρὰ τὸν βράχον Ἀτταλῆς, ἐκείθεν εἰς χωρίον Πλατάναν, ἐκείθεν εἰς Τ.Σ.Κ. (Χ=21150 ψ=15310) ἐκείθεν εἰς Τ.Σ.Β. (Χ=20570 ψ=14810) καὶ ἐκείθεν εἰς ἀρχικὸν σημεῖον Ἐκκλησίαν Ἀγ. Ἰωάννης Σαρακηνοῦ.

Αἱ συν. ναι ἀναφέρονται εἰς κέντρον φύλλου χάρτου κλ. 1:100.000 Φ=380 45' Λ=10° 15'.

Ἐπιστοποιήθη ἡ ὑπαρξις ἐν τῷ ἀνωτέρῳ χώρῳ μεταλλεύματος Σιδήρου. Καλοῦνται ὅθεν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἐντὸς μηνὸς ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Νομαρχίαν Εὐβοίας τὰς τυχόν ἐνστάσεις των.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 21/9/1961

Ἐντολὴ Νομάρχου

Ὁ Δ/ντὴς

ΣΠ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

Ἀθηνῶν, αἰτεῖται τὴν ὁριστικὴν παραχώρησιν Μεταλλείου ἐκτάσεως 600 στρ. κειμένου εἰς τὴν περιφέρειαν τῶν Κοινοτήτων Καθενῶν καὶ Μακρυκάπας, ἔχοντος τὰ ἐξῆς ὅρια:

Ἀπὸ Ἀγίου Ἀθανασίου εἰς σημεῖον κείμενον ἐπὶ τοῦ λόφου Κόρκα (Χ=16784,00 ψ=16686,37), ἐκείθεν τῆς Τ.Σ.Α. (Χ=17840 ψ=16200) καὶ ἐκείθεν εἰς ἀρχικὸν σημεῖον (Κέντρον Συνταγμένου Φ=38° 45' Λ=10° 15').

Ἐπιστοποιήθη ἡ ὑπαρξις ἐν τῷ ἀνωτέρῳ χώρῳ μεταλλεύματος Λιγνίτου.

Καλοῦνται ὅθεν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἐντὸς μηνὸς ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Νομαρχίαν Εὐβοίας τὰς τυχόν ἐνστάσεις των.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 21/9/1961

Ὁ Διευθυντὴς

ΣΠ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Προεάρχοντος τοῦ Πανοσιολ. Πρωτοσυγκέλλου τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Χαλκίδος Ἀρχιμανδρίτου κ. Πολυκάρπου Χρυσικοῦ, βοηθουμένου καὶ ὑπὸ τῶν αἰδουμένων ἐφημερίων ἱερῶν Τριάδος κ. Εὐαγ. Γκρινιάρη, Χαλκίδος κ. κ. Ἀνέστη Γραμματικόγιαννη καὶ Θαλάσση Φουσέκα, καὶ Βασιλικῶν κ. Δημ. Παράκατη, ἐτελέσθησαν ἐν Τριάδι -Χαλκίδος καὶ ἐν μέσῳ πλήθους ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων, οἱ γάμοι τοῦ ἐκ Κοντοδεσποτίου ἀγαπητοῦ καὶ σεμινοῦ νέου κ. Παναγιώτου Δημ. Ταβρῆ, ἀποφοίτου ἀνωτέρου Ἐκκλησιαστικοῦ Φροντιστηρίου τῆς Ριζαρείου Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, μετὰ τῆς ἐκ Τριάδος ἐναρέτου διδως Βασιλικῆς Ἀναστ. Μακρῆ. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ἀντώνιος Τριανταφύλλου βουλευτὴς Εὐβοίας.

Τὴν μεσημβρίαν παρέτεθη ἐκ μέρους τῶν γονέων τῆς νύμφης ἐν Τριάδι λουκούλλιον γεῦμα, τὸ δὲ ἐσπέρας πλουσιώτατον δεῖπνον εἰς Κοντοδεσποτίον ἐκ μέρους τῆς μητρὸς τοῦ νυμφίου, ἐνθα ἐπεκράτησεν διασκέδασις μετ' ἀδιάπτωτον κέφι.

Ἡ «Ἐθνικὴ Φωνή», τῆς ὁποίας ὁ διευθυντὴς συνδέεται μετὰ τοὺς γονεῖς τοῦ γαμβροῦ διὰ πνευματικῆς συγγενείας, εὐχεται εἰς τοὺς νεάνυμφους τρισάβλιον τὸν βλιόντων ἈΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ὁ κ. Εὐάγγελος Νικολ. Βολιώτης, ἐφοριακὸς ὑπάλληλος Μεγάρων, ἀνεμῖος τοῦ συμπαίτου κ. Νικολ. Καπθέρη, καὶ ἡ σεμινοτρεπὴς καὶ γεμάτη ἀρετῆς διὸς Χριστίνα, θυγάτηρ τοῦ φίλου ἱατροῦ τῆς πόλεως μας κ. Ἀθανασίου Ἀνδρούτσου, ἡραβωνίσθησαν.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

Ν. Κ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Χριστιανικὸς Σύλλογος Νέας Ἀρτάκης «Ἡ Πανάνασσα», θεωρεῖ καθήκον καὶ ὑποχρέωσιν του νὰ ἐκφράσῃ καὶ δημοσίᾳ τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας του πρὸς τὸν ἀρτί ἀναλαβόντα τὰ καθήκοντα τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Νέας Ἀρτάκης κ. Ἐμμανουὴλ Τηλ. Χατζηγιαννακέρην, διὰ τὴν πρόφροναν καὶ φιλοφρονετικὴν εἰσφορὰν του ὑπὲρ τοῦ Σιλλόγου τοῦ ποσοῦ τῶν ἐξ ἐννεακοσίων (900) δραχμῶν, καθ' ἑκάστον μῆνα, ἐξόδων τῶν δικαιουμένων παραστάσεων του.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐκτιμῶν τὴν μεγάλην αὐτὴν χειρονομίαν τοῦ κ. Ἐμμ. Χατζηγιαννακέρη ἀνεκήρυξεν αὐτὸν διὰ πράξεώς του, δωρητὴν τοῦ Σιλλόγου «Ἡ Πανάνασσα» καὶ εὐχεται ὅπως ἡ Θεοτόκος χαρίξῃ εἰς αὐτὸν ὑγείαν καὶ δύναμιν ἵνα ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του ἡ ὥρα κατωπόλις τῆς Νέας Ἀρτάκης ἀποκτήσῃ καὶ ἄλλα κοινωφελῆ ἔργα.

Ἐν Ν. Ἀρτάκῃ τῇ 20/1/62

Ὁ Πρόεδρος

Χρυσὴ Μιταφίδου

Ὁ Πνευματικὸς Προϊστάμενος τοῦ Σιλλόγου

† ΔΙΚΟΝΟΜΟΣ ΣΥΝΤΑΞΙΝ ΑΔΑΝΑΣΙΟΥ

ΤΑ ΜΕΛΗ.

Μαρίκα Κουδριόγλου
Ἀνθοδόσμη Παράλα
Ναυσικά Κίλιμα
Γαρυφ. Παπαβασιλείου
Χρυσάνθη Κοκκιανάκη
Ἰωάννα Καλφατζή
Σταυρούλα Γαικουνδῆ
Εὐγενεία Καρακάκη
Σούσα Τουλουμπζή

ΠΩΛΕΪΤΑΙ οἰκοπέδον ἐκτάσεως 5 στρεμμάτων εἰς θέσιν Παναγίτσα-Μάνικα ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Χαλκίδος-Ἀρτάκης. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Παναγιώτῃ Κούκουρᾳ, Ἀβάντων 27.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖον τοῦ βουλευτοῦ Εὐβοίας κ. Ἀντων. Τριανταφύλλου (Ζήνωνος 4, Τηλ. 536-850) λειτουργεῖ καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος. Ὁ κ. Τριανταφύλλου θὰ δέχεται προσωπικῶς τοὺς συμπολίτας του Εὐβοεῖς ἐκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Παρασκευὴν καὶ εἰς ὥρας 9ην π.μ. ἕως 2αν μ.μ. Τὴν δὲ Δευτέραν εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι Γραφεῖον του (Γαζέπη 6, Τηλ. 92-93). Τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας θὰ ἀσχολεῖται εἰς τὰ διάφορα Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας πρὸς διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεων τῶν ἐκλογέων του.

ΙΕΡΕΙΣ

Φέρτε τὰ παλὰ ΜΗΝΑΙΑ, ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ κλπ. ἄλλα βιβλία τῆς Ἐκκλησίας καὶ δικά σας στὸ Καλλιτεχνικὸ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟ & ΧΡΥΣΟΤΥΠΕΙΟ Ἰωάν. Ἀναστασοπούλου στὴ Χαλκίδα. Θὰ τὰ παραλάβετε καὶνούργια, δεμένα στέρεα, σὲ ὥραιους χρωματισμοὺς (δερματόδετα-χρυσοτυπωμένα, πανόδετα κλπ.) Εἰδικὴ ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ (βελοῦδο) γιὰ Εὐαγγέλια. Πρόθυμοι νὰ σὰς δώσωμε ἕνα βιβλίον (δείγμα τῆς καλῆς ἐργασίας μας) δωρεάν.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Παραλαβὴ καὶ παράδοση στὴν Ἐκκλησίαν σας. Γράψτε μας ἢ ἐπισκεφθῆτε μας.

Διεύθυνση: Υπουργείο
ΝΙΚ. Γ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ
Γραφείο:
Αθηνών 42
Τηλ. 4-05
Κατοικία:
Γ. Αποστολίδου 13

ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ

ΧΑΛΚΙΣ
10
Μαΐου 1962
Έτος 32ον
Αριθ. Φύλλου 772
Τιμή Φύλλ. 3ρχ. 1,50

Γεν. Άντιστοιχιστής: Αμερική ΚΩΝ. Γ. ΚΑΛΟΝΑΡΟΣ
Γραφείο: Έν Ν. Υόρκη (233 WEST 42 ND. ST.)
N. YORK 36 N. Y. Τηλ. 7-7995

Γραφείο: Αθηνών: Πλατεία Ομονοίας 4
Τηλέφωνο 526-778
Αντιπρόσωπος: ΕΥΑΓΓ. ΚΑΛΦΕΛΗΣ

Υπεύθυνος Τυπογραφείου: ΠΑΝ. Κ. ΚΟΥΚΟΥΡΑΣ
Κατοικία: Ήλεια Αρσενάκη 24

Ο ΕΛΛΗΝ ΑΓΡΟΤΗΣ

Το έιν Αθήναις συνεργάτου μας Δικηγόρου ΞΕΝ. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ

Δέν δύναται κανείς καλής πίστεως συζητητής ν' άρνηθι ότι, εις τήν σημερινήν εποχήν, έκείνοι οι λαοί έχουν τόν καλλίτερον και άκμαίότερον πολιτισμόν, όσοι έξ αύτών έχουν άνοήσαν τήν γεωργίαν των, και έκείνα τά Κράτη εύημερούν οικονομικώς, όσα ή κολούθησαν άγροτικήν πολιτικήν και έπροστάτευσαν τήν γεωργίαν, ή όποία είναι ή μεγαλύτερα τροφή του προύπολουτισμού των. Κλασικόν τούτου παράδειγμα είναι ή 'Αμερική, ή όποία από μακροΰ ήδη έφήρμοσε άγροτικήν πολιτικήν και επέδειξε τόσας γεωργικάς προόδους. Είς τούς περισσοτέρους είναι άγνωστον ότι κατά τόν τελευταίον πόλεμον ή 'Αμερική δέν έστρατολόγησε τούς γεωργούς πολίτας της, διά νά μή έλαττώσθι τόν αριθμόν των παραγωγών της. Στηριζόμενη επάνω εις στερεά θεμέλια της άνοήτης γεωργίας της, κατάλαβε τήν πρώτην θέσιν εις τήν παγκόσμιον ζωήν και έγινε ο κυριώτερος οικονομικός παράγων όλων των Κρατών της γης.

Άλλά και μήπως ά άρχαίος έκείνος πολιτισμός των Χαλδαίων, Αιγυπτίων, Περσών, Ρωμαίων και Έλλήνων δέν ήτο δημιούργημα της προόδου της γεωργίας και της προσπάθειας προς έκμετάλλεισιν των φυσικών της χώρας δυναμειών; Όπως και αντίθετος ή οικονομική δυσπραγία ενός κράτους δέν έχει μητέρα τήν παραμέλησιν τήν όποίαν επέδειξε τό κράτος προς τήν γεωργικήν παραγωγήν;

Η παραμέλησις της γεωργίας και της παραγωγής φέρει μοιραίως τήν παρεμπόδισιν της οικονομικής ανάπτυξεως οιοδήποτε Κράτους, ή όποία μάλιστα δύναται νά οδηγήσθι τήν χώραν και προς αύτήν τήν οικονομικήν καταστροφήν. Υπό τās συνθήκας υπό τās όποιās διάγει σήμερα ή Έλλην άγρότης, ό κυριώτερος αύτός μοχλός της οικονομικής εύρωστίας και της προόδου, είναι δυνατόν νά έχωμεν άνοήσαν γεωργίαν;

Η ζωή τήν όποίαν διάγει ή Έλλην άγρότης, ή έπιπορευόσα εργασία του, ή παντελής στέρησις οιοσδήποτε ψυχαγωγίας, ή αθλιότης της κατοικίας του, της τροφής του και γενικώς των μέσων της ζωής του, είναι οι άψευδέστεροι μάρτυρες της θέσεως της γεωργίας μας, και επομένως της οικονομικής μας καταστάσεως και του υπάρχοντος πολιτισμού μας, και της εις πάσας τάς τάξεις των πολιτών επικρατούσης οικονομικής δυσπραγίας.

Είναι έθνικόν καθήκον του Κράτους νά ενισχύσθι τόν άγρότην, νά γίνη

υποστηρικτής αύτου, ενισχύοντάς τον εις τάς προσπάθειάς του, εις τήν οργάνωσιν του και τήν προόδόν του. Ο Έλλην γεωργός δέν στρέφεται κατ' ούδένος και είναι ό μόνος, δύναται τις νά είπη, ό πράγματι εργαζόμενος, ό μοχλός, ό φορολογούμενος περισσότερον παντός άλλου και στρατευόμενος. Βελτιούμενης της θέσεως του άγρότου, αυτόμάτως βελτιούται και ή θέσις όλων των άλλων τάξεων.

Πρέπει, επιβάλλεται, είναι καθήκον έθνικόν όπως ή Έλλην άγρότης αισθανθι τό ενδιαφέρον του Κράτους, το όποίου ή προσοχή στρέφεται μάλλον προς τούς κατοικοΰντας εις τάς πόλεις. Είναι καιρός όμως νά γίνη αντιληπτόν άπ' όλους ότι ή ύπαιθρος υπήρξε και είναι ή ρωμαλεώτερα Έλλάς, ή Έλλάς του τιμίου ιδρώτος και του παραγωγικού μόχθου, της όποιās τό ζώπυρον ή αποτελθ τήν καλλίτερον ίνισχύσιν του έθνικού οργανισμού.

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΝΕΑ

Από 18ης έως 21ης Απριλίου έ. έ. έγινε εις Ύαχνα έκπαιδευσις των πτηνοτρόφων έκτροφών όρνιθίων κρεοτοπαραγωγής περιοχής Ύαχων εις ενδιαφέροντα τεχνικά πτηνοτροφικά θέματα, υπό του ειδικού επί της πτηνοτροφίας της 1ης Έπιθεωρήσεως Γεωργίας κ. Ι. Παπαπαναγιώτου.

Κατόπιν ένεργειών της Διευθύνσεως Γεωργίας Ν. Εύβοίας άφίχθησαν ένταύθα και έπισκέφθησαν τήν περιοχήν Ύαχων διά τήν καταπολέμωσιν της μυίας των κρομμυδιών, ή όποία έφέτος προσέβαλε τά μπουστανικά, κρεμμύδια, σκόρδα μπάμια κλπ., ό ειδικός έντομολόγος του Μπενάκειου Φυτοπαθολογικού Ίνστιτούτου κ. Μουρίκης και ό ειδικός επί της καταπολεμήσεως των φυτονόσων παρά τη Έπιθεωρήσει Γεωργίας κ. Κοκκέβης, οτινες και παρέσχον οδηγίας διά τήν καταπολέμησιν του έντόμου.

Τήν 2αν και 3ην Μαΐου έ. έ. άφίχθη εις Χαλκίδα ό ειδικός παρά τη Διευθύνσει Γεωργικών εφαρμογών του Υπουργείου Γεωργίας κ. Μειμάρης, ό όποιός μετά του Διευθυντού Γεωργίας Ν. Εύβοίας κ. Σπ. Γιαννοπούλου και του Τμηματάρχου Γεωργικών εφαρμογών κ. Π. Παναγοπούλου έπισκέφθη τάς περιοχάς Ύαχων, Πολιτικών, Ν. Αρτάκης, Ληλαντίου Πεδίου και Έρετρείας, διά τόν καθορισμόν των θέσεων εγκαταστάσεως Μετεωρολογικών παρατηρητηρίων επί των όποιων θά στηριχθι τό σύστημα άγρο

ΙΕΡΑΤΙΚΗ ΤΟΛΜΗ ΠΙΣΤΕΩΣ

Υπό του Εύαγγελικού Ίεροκήρυκος Αΐδου κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Ο Χριστός απέθανε πάνω στό Σταυρό, στις 3 μ.μ. τήν Παρασκευή, στις 6 μ.μ. ήρχιζε, τό Σάββατο των Έβραίων. Όλα τά κατήχηματα έκλεισαν. Οι άνθρωποι, δέν εργάζοντο. Κατάλαβα πραγματικά, τί θά πη Έβραϊκό Σάββατο, όταν βρήκα στο Ίσραήλ μία Παρασκευή άπόγευμα. Τίποτε σχεδόν δέν κινείται. Άν δέν υπήρχαν μερικοί Άραβες, που έχουν έστιατόρια, άλλοίμονο στόν έπισκέπτη. Καί άρχίζει τό Σάββατο, μέ τί δύσι του ήλιου τήν Παρασκευή, και τελειώνει, μέ τήν δύσιν του τό Σάββατο. Στο Ίσραήλ σήμερα ακόμη και άεροπλάνα, άπαγορεύεται νά προσγειωθούν, ή ν' άπαιγεωθούν, κατά τό δόγμα του τό Σάββατου.

Όταν λοιπόν ό Χριστός, απέθανε στις 3 μ.μ. τήν Παρασκευή, ήρχισαν ήδη νά γίνονται αί προπαρασκευαί γιά τό Σάββατο. Τι θά γίνη τό σώμα του Ίησου; Άν έμνε πάνω στόν Σταυρό μέχρι τις 6 που δέν έπρεπε τό κανένα νά εργάζεται, δέν θά μπορούσε κανείς νά Τόν θάψη.

Ήταν όμως κάποιος θρησκευτικός ήγής που γνώρισε τόν Χριστόν καλά. Ίσως νά έρριξε, πολιτικών προειδοποιήσεων, τό όποϊον θά εφαρμοσθι εις τήν περιφέρειάν μας.

Τό σύστημα άγροτικών προειδοποιήσεων άφορά τήν έγκαιρον προειδοποίησιν των καλλιεργητών διά τήν εφαρμογήν των ένδεικνυόμενων μέτρων καταπολεμήσεως των κυριωτέρων άσθενειών και έχθρών των καλλιεργειών των ως άνω περιοχών.

Διεπιστώθη έμφάνισις του περονισμοΰ του Καπνίου εις δύο καπνοσπορεία των χωρίων Ταξίρχης-Ιστιαίας.

Τά προσβληθέντα και ύποπτα καπνοσπορεία κατεστράφησαν διά τόν περιορισμόν της άσθενείας.

Διά τήν λήψιν των ένδεικνυόμενων έρατικών μέτρων καταστολής της καταστρεπτικής ταύτης άσθενείας, μετέβησαν επί τόπου ό Νομάρχης Εύβοίας κ. Θ. Μπαγλανέας, ό Διευθυντής Γεωργίας κ. Σπ. Γιαννοπούλες και άρμόδιι Γεωπόνι του Έθνικού Οργανισμού Καπνίου.

Λόγω εύνοϊκών καιρικών συνθηκών αί όποϊαι δημιουργούν άμεσον και σοβαρόν κίνδυνον έκτελέσεως της άσθενείας, οι καπνοπαραγωγοί πρέπει νά συμμορφωθώσιν αύστηρώς και νά εφαρμόσουν σχολαστικώς τά ύπό των Υπηρεσιών συνιστώμενα μέτρα.

Κατόπιν της ύπ' αριθμ. ΥΕΒ 16783/2144)10-4-1962 αποφάσεως του κ. Υπουργού Γεωργίας έπρογραμματίσθησαν προς έκτέλεσιν διά τό έτος 1962 πέντε (5) έρευνητικά γεωτρήσεις έν τώ Νομό Εύβοίας διά τήν άνεύρεσιν ύπαγείων υδάτων δι' άρδευτικούς σκοπούς.

Αί γεωτρήσεις αύται θέλουν έκτελεσθι έκ των πιστώσεων των Δημοσίων έπενδύσεων 3 εις Ληλάντιον Πεδίο, 1 εις Σέτταν και 1 εις Κάρυστον.

Λες φορές τήν ψήφο του, γιά τήν κατάδική Του. Ήταν μέλος του Άνωτάτου Έκκλησιαστικού Συνεδρίου, του Σανχενδρείμ. Μέλος της Ίερής Συνόδου, όπως θά λέγαμε σήμερα. Έλέγετο Ίωσήφ και κατήγετο από τήν Αριμαθαία.

Τού έκαμε μεγάλη έντύπωσι ό Χριστός, όταν έφέρετο ένώπιον του Σανχενδρείμ, ως κατηγορούμενος. Όταν Τόν ήκουε νά όμιλθι άπολογούμενος, ήλγχετο ή ψυχή του. Κατάλαβε ότι δέν έπρόκειτο, περί άπλου έγκληματιού, που έπασχε από παράφρονα μεγαλομανία. Είχε παίρνει πειστή ό Ίωσήφ, ότι έπρόκειτο μάλλον περί της ένσαρκώσεως του Θεού, έν τώ Προσώπω του Ίησου Χριστού.

Άλλ' ό φόβος των ανθρώπων, πόσον μέγας είναι. Άν όμολογούσε τήν πίστιν του στόν Χριστόν θά έχανε τήν θέσιν του στο Σανχενδρείμ. Θά έστρέφοντο οι συνάδελφοί του έναντίον του. Έτσι ό Ίωσήφ, έμνε κρυφός μαθητής του Χριστού. Άν όμως ξεσπάθωνε γιά τήν αλήθεια, στή πραγματικότητα, δέν θά έχανε τίποτε, αλλά θά έκέρδιζε πολλά. Πρώτ' άπ' όλα, θά ίκανοποιούσε τή φωνή της συνείδησός του, που ασφαλώς τόν ήλεγχε, γιατί, όταν πλέον είχαν άποθάνει ό Χριστός, βιάστηκε νά χρησιμοποιήσθι τήν έπιβραση της θέσεως του και νά ζητήσθι τήν ταχεία παράδοσιν του νεκρού σώματός Του, γιά νά μή μείνι άταφο. Συνέβαινε πολλές φορές, τά σώματα των κακούργων που έξετελούντο δέν έθάπτοντο καθόλου, άλλα άπλως τά κατέβαζαν από τόν σταυρόν, και τ' άφηναν γιά τούς γύπες και τ' άγριοσκυλά νά τά κατακομματιάσουν και νά τά καταβροχθήσουν.

Ο Ίωσήφ, δέν ήθελε νά έπιτρέψθι ίνα τέτοιο κατήχημα στο σώμα του Ίησου, που πέθανε σάν κακούργος, άπλως γιά νά εώσθι τόν καθένά μας από τά έσώμα της άμαρτίας.

Κρυφός μαθητής ό Ίωσήφ. Δέν έαναγνώριζε μέχρι τώρα από φόβο. Άλλά δέν μπορούσε πιά νά κρατηθι. Πήγε ριστικό στόν Πιλάτο, νά ζητήσθι τό νεκρό σώμα του Χριστού γιά νά τό θάψη. ΈΉλθεν ό Ίωσήφ από Αριμαθαίας, έντιμος βουλευτής, όστις και αύτός περίμενε τήν βασιλείαν του Θεού, (και) τολμήσας έσπλθε προς τόν Πιλάτον και έζήτησθι τό σώμα του Ίησου. Ίεραρχική τόλμη. Εκείνο που μέχρι τώρα, δέν τολμούσαν νά κάμνι, ένώ ζούσε ό Χριστός, τό έκαμε, όταν απέθανε. Δέν μπορούσε πιά, νά καθησυχάσθι τήν συνείδησιν του. Ήταν, ή τελευταία του εύκαιρία. Άν οι Μαθηταί του Χριστού, πήγαιναν στόν Πιλάτο, νά του ζητήσουν τό σώμα του Χριστού γιά νά τό θάψουν, μέσα σέ τρεις ώρες προτού τούς προλάβθι ή άρχή του Σαββάτου, στις 6 μ.μ. της Παρασκευής, είναι άμφίβολο άν θά τούς τό έδιδε. Χρειάζονταν κάποιος μέ έξουσία, κάποιος θρησκευτικός Βουλευτής.

Μήπως τή στιγμή αύτή άπευθόναμαι, σέ κανένα Ίωσήφ από Αριμαθαίας, σέ κάποιον, που έβρει τήν αλήθειαν του Χριστού, αλλά φοβάται νά τήν όμολογήσθι; Σκέψου, πώς ίσως σύ, μπορέσθι νά κάμνι κάτι, γρήγορα, γιά τόν Χριστόν, που οι φανοί μαθηταί του Χριστού, δέν μπορούν νά έπιτύχουν. Μήπως, ή πνευματική ζωογόνησις και άφύπνισις του οίκου σου, έξαρτάται από σένα που έχεις δύναμι στό χέρι σου; Ξύπνα, εύσχημον βουλευτά. Στάσου στό πόδι σου και μίλησε. Νά μιλήσθι μέ τούς έχθρους του Χριστού, μέ τόν Πιλάτο, άφοβα ύπέρ Εκείνου που μαζί καταδικάσαστε.

Ίσως, όλες οι πληροφορίες που έχωμε γιά τή δίκη του Ίησου, που Τόν ώδήγησε στό σταυρό, προήλθαν έσώθεν, από μέλος του Σανχενδρείμ, από τόν Ίωσήφ που δέν μπόρεσε, ύστερα από τόν θάνατο του Ίησου, νά συγκρατήσθι τήν ψήφόν του, μέ έκείνος άνθρώ

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Άρκετό κόσμο τράβηξε τό νησάκι των Χαλίων, τό «Έγγλεζονήσι» που πανηγυρίζει κάθε χρόνο στις 9 του Μαΐου.

Πόσες άναμνήσεις δέν μ' έφερν ή μέρα αύτή!

Θυμάμαι του ένεικιστή του ησιού Άγγλο Φράνς Πήτερ, που πέθανε, στή κατοχή, στο Κάιρο.

Και που διάπλατα άνοιγε τις πόρτες της ώραιάς βίλλας του (που σήμερα έχει έρειπωθή) γιά νά περιποιηθι όλους τούς πανηγυριστάς.

Πόσες μέρες και νύχτες δέν περάσαμε, στή βίλλα αύτή, μέ τόν άείμνηστο φίλο μου Παπα-Δημήτρη, ως φιλοξενούμενοι του Φράνς, που τόν κρατούσαμε συντροφιά τή νύκτα, μαζί ήταν νυκτόβιος.

Παρέα μου, φέτος, ό Θανάσης ό Καρβέλης κι' ό Σωτήρης ό Κόρδης από τό Λουκίσια, φίλοι της «Έθνικής Φωνής».

Φορτωμένος ό πρώτος μ' ένα όλόκληρο ψητό και μέ δυό κεφάλους, «βαρβάτους», έως τό μποϊ του, ό δεύτερος.

Κατά τό άπομεσημερο έφθασε, από τή Χαλκίδα, καθυστερημένος, προς συνάντησιν της παρέας μου, ό Μήτσος ό Καρβέλης.

Πλήν βρήκε τά όστά τά γεγυμνωμένα του άμμου και των ψαριών και άναστένανε, περίλυπος!..

Μέ τήν άπόλυσι της λειτουργίας άρχισε τό φαγοπότι και τό γλέντι, συνοδεία λαϊκών όργάνων.

Τά νταούλια κι' οι πίπιζες δονούσαν τήν έκρα και έκαμαν νά κτυπούν κ' οι καρδιές των γερόντων που κρατούσαν γερά στό χορό.

Όλοι τους, γλέντησαν. Και ζήτησαν από τόν Άη Νικόλα τόν νέο, που γιόρταζε, να τούς χαρίσθι ύγεια γιά νά τόν τιμήσουν και του χρόνου.

Έγώ ζήτησα από τόν Άγιο, νά βγάλθι τά μάτια του ζευγαριού έκείνου που ήλθε νά «βγάλθι τά μάτια του» μπροστά στό δικέ μου!...

Μέ τούς Πριγκιπικούς γάμους, ή Άθήνα βρέσκαται στις δόξες της.

Ο Παπανδρέου δήλωσε πως δέν θά παραισθι σ' αύτούς, γιά νά τούς εύλογήσθι.

Πολύ καλά σκέφθηκε ίνα τέτοιο πράγμα.

Τι δουλειά έχουν οι άπλοι παπάδες, σ' ένα τέτοιο γάμο, που θά συμμετάσχουν ένα σωρό Άρχιεπίσκοποι, Πρίματοι και Διεπιστάδες;

Κάθε πρωϊ σηκώνονται δύο ώρες προτού νά ζημερώσθι, οι μικροί μαθηταί γιά νά έτοιμασθούν γιά τό Σχολείο τους.

Και τότε, γιά νά προλάβουν τήν έναρξιν των μαθημάτων που άρχίζει από τις 7.30' τό πρωϊ.

Δέν είναι δυνατόν νά καθορισθι, ως ώρα του μαθήματος, ή 8 π.μ., γιά νά μή άγυροζήσουν τά καύμενα τά παιδάκια;

Θά ήθελα νά μάθω τί σκέπτεται έπ' αύτου ό κ. Έπιθεωρητής των Δημοτικών Σχολείων Χαλκίδος.

Κάποια φιλήδονος, που προοιγήθηκε στο σύζυγό της πώς της πήγαινε, τήν Μ. Παρασκευή, στή περιφορά του Έπιταφίου, βρέθηκε, περιφερομένη, στήν άγκαλιά του έραστου της.

Και τό αποτέλεσμα, ως ήτο έπόμενο, υπήρξε δυσάρεστον.

Άν, ή άπιστος αύτή σύζυγος, πήγαινε στόν Έπιτάφιο, δέν θά άνοιγε ό τάφος γιά νά ταφθι ό γάμος της.

Έτσι ίναι: «Και γάρ τό όφώνια της άμαρτίας, θάνατος».

Ζ.

των άνόνων, άν και θρήσκων. Είς κανένα από τούς μαθητάς, δέν είχε έπιτραπή, ή παρακολούθησις της δίκης αύτής. Άν και άργά, έκέλευσε ό Ίωσήφ, τήν πίστιν του εις τόν Χριστόν, έν τούτοις υπήρξε πολύτιμος. Κάλιον άργά, παρά ποτέ. Ίσως, νά μή έέραμε, ό,τι ζούσαμε σήμερα, άν δέν μς τό έφανέρωσε ό Ίωσήφ από Αριμαθαίας.

Γιά τόν Ίωσήφ, ό θάνατος του ΣΤΕΦΑΝΑ, έρ τήν 1ην Σεπ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Αριθ. πρωτ. 5387

Περίληψις προγράμματος αναγκαστικού πλειστηριασμού ακινήτων της οφειλέτιδος του Δημοσίου Μαρίας συζ. Δημητρ. Τσεμετζή το γένος Δημητρίου Χριστοφόρου κλπ.

Δηλοποιώ ότι την Κυριακήν 10ην του μηνός Ιουνίου του έτους (1962) χίλια εννεακόσια εξήκοντα δύο επισημειωμένα Δημοσίου εκπλειστηριάζεται εις αγρός ξηρικός υπ' αριθ. 272 Βας κατηγορίας των κτηματολ. πινακων Ν. Αρτάκης του ως ειρηται οφειλέτου κείμενον εις θέσιν Συν'σμου Βατ'ωντος περιφερ. Ν. Αρτάκης έκτάσεως περίπου 1980 τ.μ. Ινα πληρωθή το Δημόσιον, τους φόρους, τα τέλη, τους τόκους και τα έξοδα δραχ. 5242.

Ο πλειστηριασμός θέλει ενεργηθή εν Χαλκίδι εις τὸν συνήθη των δημοπρασιών τόπον Καφενείου Θέμις κ'ατωθι Δικαστ. Μεγάρου ενώπιον του επί του πλειστηριασμού υπαλλήλου κ. Ιωάν. Γερογιάννη Συμβολαιογράφου Χαλκίδος ή του νομίμου αυτού αναπληρωτού από της δεκάτης (10ης) πρό μεσημβρίας ώρας μέχρι της δωδεκάτης (12ης) μεσημβρίας της ως ειρηται Κυριακής.

Η κατακύρωσις θα γίνη εις τὸν προσφέροντα τὰ περισσότερα ως οί Νόμοι ορίζουσιν. Ο υπέρθεματιστής υποχρεούται νά καταβάλῃ εις τὸ Δημόσιον Ταμείον τὸ εκπλειστηρίασμα ἐντός 25 ημερών. Πάντα τὰ έξοδα βαρύνουσι τὸν υπέρθεματιστήν. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ Νόμου περί εἰσπράξεως τῶν δημοσίων ἐσόδων καὶ τῆς Πολ. Δικονομίας ὅπου δὲν ἀντίκεινται εις τοῦτον.

Ἐξιτιμήθη δραχμὰς 3.000 Πρώτη προσφορά δημοσίου δραχμὰι 2.000. Δημοσιευθῆτω διὰ τῆς ἐφημερίδος «Ἐθνική Φωνή».

Ἐν Χαλκίδι τῇ 10/5/1962

Ο ἐπισπεύδων

Δ)ντῆς τοῦ Ταμείου Χαλκίδος
ΠΑΡΑΣΧΟΣ ΜΑΤΑΓΟΣ

Τὰς τυπογραφικὰς ἐργασίας εἰς τὸ καλλιτεχνικὸν τυπογραφεῖον τῆς ἐφημερίδος μας.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ. Χριστοῦ, μίλησε ζωηρότερα ἀπὸ τὴ ζωὴ Του. Πόσο συχνά, συμβαίνει καὶ σὲ μᾶς αὐτό. Περιμένουμε, νὰ πεθάνῃ κάποιος, γιὰ νὰ τὸν τιμώσωμε μὲ λίγα ἀνθ. Μὲς θυμίζει ὁ Ἰωσήφ, τὰ λόγια τοῦ Ἰδίου τοῦ Χριστοῦ, γιὰ τὸν θάνατό Του καὶ τὴν ἐπιδρασί Του: «Ὅταν ὑμῶν ὑπεράνω τῆς γῆς, θάλω ἰδύσκει πάντας πρὸς ἑμαυτὸν», Ἐσὶν, σὲ ἡλικίαι: Κοντὰ στοῦ Χριστοῦ τὸν σταυρόν, εἶναι ἡ πραγματικὴ δόξα τοῦ πιστεύοντος. Ἐλα καὶ σὺ ἐκεῖ. Πόρε τὴν τόλμην τῆς πίστεως.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

ΣΗΜ— «Ὅστις ἐπιθυμῇ νὰ λάβῃ ἐκ τεύχος μὲ τὴν σειράν των ἀρθρων «Τὸ Κήρυγμα» τῆς Κυριακῆς» ἀποκρίσας τοῦ προσηγουμένου κληνὸς ἡ δωρεὰν διόκληρον τὴν Κωνσταντίνου εἰς ἀπλὴν νεοαλληλικὴν μεταφράσιν, ἃς μᾶς γράψῃ εἰς τὴν διεύθυνσιν: «Δημοσιεύσεις «ΣΠΟΡΕΤΕΣ», Γραμματοφ. ρις 387, Ἀθῆναι.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΕΡΕΤΡΙΑΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἐρετρίας Διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμόν δι' ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τῶν τιμῶν τῆς μελέτης ἡ κατασκευῆ τοῦ ἔργου ὑδρεύσεως τῆς Κοινότητος Ἐρετρίας ἐκ τῶν πηγῶν τοῦ «Γέροντος».

Προϋπολογισμὸς ἔργου δραχ. 1.013.000. Ἐγγυήσις συμμετοχῆς 5 ο)ο ἐπὶ τοῦ Προϋπολογισμοῦ, ἥτοι δρχ. 50.650.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθῆσεται ἐν Ἐρετρίᾳ εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος τὴν 19ην Μαΐου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 π.μ.

Δικαίωμα συμμετοχῆς ἔργολάβοι Δημοσίων ἔργων Β' τάξεως καὶ ἀνω δι' ἔργα ὑδραυλικά.

Τὰ σχετικὰ εἰσὶν κατατεθειμένα εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Κοινότητος ὅπου δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνουν γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας καὶ ἡμέρας.

Ἐν Ἐρετρίᾳ τῇ 6/5/62

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ι. Α. ΡΟΥΣΣΟΣ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ὑπὸ τοῦ συμπολίτου Γιάννη Ἀναστασοπούλου ἐξεδόθη «ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΕΥΒΟΙΑΣ ΚΑΙ ΣΚΥΡΟΥ».

Ὁ ΟΔΗΓΟΣ αὐτός, ὁ ὁποῖος ἔρχεται νὰ πληρώσῃ ἕνα ὑφιστάμενο, μέχρι σήμερα, κενὸν περιλαμβάνει, μετὰ τῶν ἄλλων, σύντομον ἱστορίαν τῆς Εὐβοίας καὶ Σκύρου, ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερα, χάρτην, διαφόρους εἰκόνας πόλεων καὶ χωρίων τῶν δύο νήσων, σχεδιογράμματα ὁδῶν μετὰ χιλιομετρικῶν ἀποστάσεων κλπ.

Ἡ ὅλη τοῦ ΟΔΗΓΟΥ τούτου εἶναι ταξινομημένη κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ καθίσταται πρᾶγμα διηγήσεως διὰ κάθε περιηγητὴ καὶ κάθε ταξιδιώτη.

Ὁ κ. Ἀναστασοπούλος εἶναι ἀξιὸς συγγραφεύων διότι, μὴ φεισθεὶς κόπου, δαπάνης καὶ ἐπιμέλειαν κατέσχευσε νὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἕνα τελειότατον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ΟΔΗΓΟΝ ποῦ εἶναι ἀπαραίτητος δι' ὅλους.

Φροντίσατε νὰ τὸν ἀποκτήσῃτε προτοῦ ἐξαντληθεῖ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Γεωργικὸς Πιστωτικὸς Συνεταιρισμὸς Ἀγίας Ἀννης ἀνακοινῶι ὅτι ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμόν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ συμπληρώσεως συντεταγμένου τιμολογίου ἡ ἀνάδειξις ἀναδόχου κατασκευῆς τῆς ἐν Ἀγίᾳ Ἀννῇ ἀποθήκης του.

Ὁ Διαγωνισμὸς ἐνεργηθῆσεται τὴν 18ην Μαΐου 1962 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12—1

Γ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ & Η. ΚΑΤΣΑΚΟΥΛΑΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ & ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Ὁδὸς Ἀγ. Φιλθέης 17 (Στοά)—Τηλ. 33-219—ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΣΚΟΠΟΤΗΡΑ—ΑΡΤΟΦΟΡΙΑ—ΘΥΜΙΑΤΗΡΙΑ

ΚΑΝΔΗΛΑΙ—ΚΗΡΟΠΗΓΙΑ—ΠΟΛΥΕΛΛΟΙ

ΣΤΑΥΡΟΙ—ΕΓΚΟΛΠΙΑ—ΠΑΤΕΡΙΤΣΕΣ κ. λ. π.

Ἄπαντα τὰ εἶδη μας Βυζαντινῆς & Ρωσικῆς τέχνης
Ἐπαργυρώσεις—Ἐπιχρυσώσεις—DOUBLÉ

ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ
IDEAL

Οι καλύτερες
τὸν κόσμον.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΔΗΜ. Σ. ΧΟΥΒΑΡΔΑΣ
ΠΕΡΙΣΒΟΛΟΥ 87-ΑΘΗΝΑΙ—ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 31-0222-ΑΘΗΝΑΙ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

ΤΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Δέχεται αἰτήσεις διὰ τὴν πρόσληψιν παρὰ τῶ Ὑποκ)τι Ἀλιβερίου α) ἐνὸς θεραπ. Χειρουργοῦ β) ἐνὸς θεραπ. Ω.Ρ.Λ. καὶ γ) ἐνὸς θεραπ. Ὁφθαλμιάτρου ἐπὶ ἀποζημιώσει ἴση πρὸς τὴν πλήρην τοιαύτην τῶν θεραπευτῶν τοῦ ΙΚΑ.

Πληροφορίαι παρὰ τῶ Γραφείῳ Πληροφοριῶν τῆς Διοικήσεως καὶ τοῖς Ὑποκ)σι Χαλκίδος καὶ Ἀλιβερίου.

Προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων 15θήμερος ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

(ΕΚ ΤΟΥ ΥΠΟΚ)ΤΟΣ)

εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι Ὑπ)μα τῆς ΑΤΕ, γραφεῖον τεχνικῆς Ἐπιθεωρήσεως.

Πλείονες πληροφορίες παρέχονται κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας παρὰ τῇ Τεχνικῇ καὶ Ἐποπτικῇ Ὑπηρεσίᾳ τοῦ ἐν Χαλκίδι Ὑποκ)τος τῆς ΑΤΕ.

Ὁ Πρόεδρος
ΤΡ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ

Γνωστοποιεῖ ὅτι:

Τὸ Δημ. Συμβούλιον διὰ τῆς ὑπ' αριθ. 9)24)61 πράξεώς του γνωμοδοτεῖ ὑπὲρ τῆς τροποποιήσεως τοῦ ρυμοτομικοῦ σχεδίου τῆς πόλεως εἰς τὰ Ο.Τ. 270-271 καὶ 272 διὰ τῆς δημιουργίας τριῶν Νέων Ο.Τ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν ταύτης καὶ ὑποβάλωσι τὰς τυχόν ἐνστάσεις των εἰς τὴν Τεχνικὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Δήμου ἐντὸς 15θήμερου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

Ὁ Δήμαρχος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΣΚΟΥΡΑΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΟΙΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Ἐν Χαλκίδι τῇ 10/5/62

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινούται ὅτι, δυνάμει τῆς ὑπ' αριθ. πρωτ. Ε4α. 5230)5805)21-4 62 αποφάσεως τοῦ κ. Ὑφυπουργοῦ Προνοίας, ὠρίσθη ὁ Ὑφυγῆς τῆς Μαιευτικῆς—Γυναικολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Ἀντώνιος Σκούσκος ὅπως διδάξῃ ἐπὶ τοῦ θεωρητικοῦ καὶ πρακτικοῦ πεδίου, ἐκτελῶν καὶ τὰς ἀναλόγους ἐπεμβάσεις τῆς εἰδικότητός του ἐν τῶ ἀνωτέρῳ Νοσηλευτικῷ Ἰδρυματι ἐπὶ ἑμνηνον χρονικὸν διάστημα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ— Ἐν Ἀγίῳ Γεωργίῳ Ἰστιαίας, ὁ βουλευτὴς Βούβας κ. Ἀντών. Τριανταφύλλου ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Ἀννης Κυριάκου Παπαγιαννοπούλου, καλέσας αὐτὸ Ἰορδάνην.

Εἰς τοὺς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ τὸ νεοφώτιστον.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ— Ἡ γεμάτη ἀρετὴς καὶ χάρες θῆνις Σταματοῦλα Ἰάσονος Νικολιζ, προσφιλίστατη καὶ μονακριβὴ κόρη τοῦ συμπαθοῦς εὐταξίου τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τῆς πόλεώς μας, καὶ ὁ ἀριστος νέος κ. Ζαχαρίας Νικ. Μιχαήλ, ὑπάλληλος τοῦ τεχνικοῦ τμήματος τοῦ ΟΤΕ τῆς πόλεώς μας, ἐδῶκαν ἀμοibaλιν ὑπόσχεσιν.

—Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Νικ. Ράζος καὶ ἡ θῆνις Τασία Παναγ. Φαλιᾶ, ἀντήλλαξαν ἐν Ἀττάλῃ δακτύλιον ἀρραβῶνος.

Συγχαίρομεν τὰ ζεῦγη τῶν μνηστευθέντων καὶ εὐχόμεθα ταχεῖς τοὺς γάμους των.

ΓΑΜΟΙ— Ὁ κ. Ἰωάννης Βασ. Λέκας, ἐξ Ἀττάλης, καὶ ἡ ἐκ Μακρυκάπας θῆνις Παρασκευὴ Ἀθ. Χαλαστάρη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, παρανύμφου γενομένου τοῦ κ. Ἀντ. Κακαρά, βουλευτοῦ Εὐβοίας.

Εἰς τοὺς νεονύμφους εὐχόμεθα καθε εὐτυχίαν. Σ. Κ.

ΠΕΝΘΗ

† Ἱερεὺς ΓΡΗΓ. ΑΝΥΦΑΝΤΗΣ

Μετέστη εἰς τὸν οὐράνιον κόσμον τῶν πνευμάτων καὶ ἀφῆκεν κλαίοντα καὶ πενθόντα τοὺς ἐνορίτας του καὶ τοὺς γνωρίσαντας αὐτὸν φίλους τοὺς σεβάσμιους ἐφημέριους ἱερεῖς τῆς ἐνορίας Καστέλλας τῶν Ψαχνῶν Γρηγόριος Ἀνυφαντῆς, ἐτῶν 69.

Τῆς νεκρῶσιμῳ ἀκολουθίας προέστη ὁ Σ. Μητροπολίτης Χαλκίδος περιστοιχιζόμενος ὑπὸ πολλῶν κληρικῶν. Κατ' αὐτὴν ὁ Ἀγιος Χαλκίδος ὁμίλησε περὶ τοῦ ἐναγρέτου βίου τοῦ ἀποικομένου καλοῦ λευτοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ παραμεινῇ φωτεινὸν παράδειγμα διὰ τοὺς πιστοὺς χριστιανοὺς καὶ διὰ τοὺς κληρικούς μικροὺς καὶ μεγάλους.

Ἡ «Ἐθνικὴ Φωνή» τῆς ὁποίας ὁ μεταστάς ὑπῆρξεν, ἀπὸ τριακονταετίας καὶ πλέον, ἐνθερμος φίλος, διαβιάζει τὰ δόλφινχα συλλυπητήρια πρὸς τὴν πρεσβυτέραν του καὶ τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀγαπητοῦ υἱοῦ τοῦ κ. Φράγκου Ἀνυφαντῆ, ταμεῖακοῦ υπαλλήλου, καὶ εὐχεταὶ τὴν μνήμην αὐτοῦ αἰωνίαν.

—Εἰς ἡλικίαν 60 ἐτῶν, πλὴν ἀκμαῖος καὶ σφριγῶν, ἀπεβίωσεν αἰφνιδίως, ἐξ ἐμβολῆς τῆς καρδίας του, καὶ ἐκηδεύθη ἐνθάδε ὁ γνωστός συμπολίτης Σπύρος Α. Ζάχος.

—Καλοκάγαθος, εὐγενικός, γαλήνιος τὴν ψυχὴν, ἐξεμέτρησεν τὴν ζωὴν, εἰς ἡλικίαν 87 ἐτῶν, ὁ σεβαστὸς συμπολίτης Ἐμμανουὴλ Λυμπερίου, συνταξιούχος φαρμακοποιός.

Τοὺς οἰκείους τῶν ἐκλιπόντων θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐκπροσωπήσασα τὸν φίλάνθρωπον συμπατριώτην μας κ. Ἀδμαν. Καραμουρτζούνην, κατὰ τὴν διανομὴν κρέατος εἰς 800 ἀπόρους οἰκογενείας τῆς πόλεώς μας, ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Πάσχα, θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου νὰ εὐχαριστήσω καὶ δημοσίᾳ πάντας τοὺς ἐνισχύσαντας, διὰ τῆς τε ὕλικῆς καὶ ἠθικῆς συμπαροστάσεως των, τὸ φιλόανθρωπον ἔργον τοῦ ἐράνου τοῦ κ. Ἀδμαντίου Καραμουρτζούνη «Ὁ ἄνθρωπος διὰ τοὺς ἀνθρώπους».

ΕΛΕΝΗ Θ. ΖΑΡΙΦΗ

Ὁ ὡς εἴρηται κ. Ὑφυγῆς—Ἰατρὸς κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς ἐνταῦθα παραμονῆς του θὰ δέχεται καὶ θὰ ἐξετάζῃ προσωπικῶς ἐν τῶ ἐξωτερικῷ ἰατρεῖῳ τοὺς πάσης φύσεως προσερχομένους ἀσθενεῖς, ἕκαστον Σάββατον καὶ ὥραν 9—11 π. μ.

Ὁ Διευθυντὴς
Δ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

Η Α.Μ. ο Βασιλεύς απήν-
θυνα προς τὸ ἑλληνικὸν λαὸν
τὸ ἀκόλουθον εὐχαριστήριον
μῆνυμα, διὰ τὰς ἐκδηλώσεις
του κατὰ τοὺς γάμους τῆς
πριγκιπίσσης Σοφίας μετὰ
τοῦ πρίγκιπος τῶν "Αστού-
ριων:

«Ἡ πρώτη σκέψις τῆς
Βασιλίσσης καὶ ἐμοῦ, μετὰ
τὰς εὐχὰς ποὺ ἐδώσαμεν εἰς
τὴν ἀγαπημένην κόρην μας
Σοφίαν εἰς τὸ κατώφλιον τῆς
νέας τῆς ζωῆς, στρέφεται μὲ
συγκίνησιν καὶ εὐγνωμοσύ-
νην πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαόν.
Αἱ θερμαὶ ἐκδηλώσεις ἀγά-
πης μὲ τὰς ὁποίας τὴν πε-
ριέβαλεν ὁ λαὸς μου, ἐχάρι-
σαν εἰς μὲν τοὺς νεονύμφους
τὴν ὥραιότεραν ἀνάμνησιν
τῆς ζωῆς των, εἰς δὲ τὴν
Βασιλίσσαν καὶ ἐμὲ βαθεῖαν
συγκίνησιν, τὴν ὁποίαν οὐ-
δέποτε θὰ λησμονήσωμεν».

Η ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Πρὸς τὸν ἐορτάζοντα σή-
μερον τὴν ὀνομαστικὴν τοῦ
κ. Κωνσταντίνου Καραμαν-
λῆν, ὁ ὑγιὲς σκεπτόμενος
Εὐθεὶκὸς Λαὸς διαδηλοῖ τὴν
ἀγάπην καὶ ἀφοσίωσιν καὶ



εὐχεται ὅπως ὁ "Υψιστος χα-
ρίζῃ εἰς τὸν Πρωθυπουργόν
τοῦ ὑγείου ἀκέραιον καὶ
ἀσάλευτον πρὸς συνέχισιν
τοῦ ἀναδημιουργικοῦ τοῦ ἔρ-
γου, ἐπ' ὀφελείᾳ σύμπαντος
τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

Ι Δ Ω Μ Ε Ν

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ.
Καραμανλῆς, κατὰ τὴν
συνάντησίν του μετὰ τὸν
Μακαριώτατον Ἀρχιεπί-
σκοπον Ἀθηνῶν εἰς τὸ
γεῦμα τῶν ἀνακτόρων, ἀ-
νεκοίνωσεν ὅτι τὸσον τὸ
θέμα τοῦ Καταστατικοῦ
Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας
ὅσον καὶ τῆς μισθοδοσίας
τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου
θὰ ρυθμισθοῦν νομοθετι-
κῶς ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπὴν
ἐξουσιοδοτήσεως μετὰ τὴν
θερινὴν διακοπὴν τῶν ἐρ-
γασιῶν τῆς Βουλῆς. Ἰδω-
μεν.

Παρακολουτοῦνται οἱ κ.κ. συν-
δρουχοὶ ὅπως μᾶς ἀπο-
στεilloύν τὰς συνδρομὰς
των.

ΣΤΗ ΓΙΟΡΤΗ ΣΟΥ

Ἐπὶ τῇ σημερινῇ ὀνομαστικῇ ἐορτῇ τῆς Α.Β.Υ. τοῦ
Διαδόχου Κωνσταντίνου, ὁ ἔθνικὸς ποιητὴς καὶ φίλος
κ. Γ. Κελεπούρης ἀφιέρωσε τοὺς κάτωθι στίχους:

Προφητικὸ συμπλήρωμα τῶν Κωνσταντίνων,
τοῦ Κωνσταντίνου Σὺ ἔγγονι τιμημένο!
Νὰ βασιλέψῃς καὶ νὰ μῆς στεφανώμενο,
στὴν Πόλιν τὴν αἰώνια τῶν Ἑλλήνων!

Γλυκὸ μας Βασιλόπουλο! Τσολιά μας!
Πρόσκοπε καὶ φαντᾶρε τῆς Πατρίδας!
Τραγοῦδι μιάς ἀτέλειωτης ἐλπίδας,
εἰν' ἡ Γιορτὴ Σου σήμερα, χαρὰ μας!

Μέσ' τῶν πολέμων τὴν ἀνήσυχή τὴν ὥρα
Χαμόγελο ἀπαντοχῆς κι' εἰρήνης ἡ Γιορτὴ Σου,
Χρόνια πολλὰ ντυμένη ἡ ζωὴ Σου,
Σὲ μιά Ἑλλάδα Δοξαμένη, Δαφνοφόρα!

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΚΕΛΕΠΟΥΡΗΣ

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΟΥ Ι.Κ.Α. ΕΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Καθ' ἃ μᾶς ἀνεκοίνωσεν ὁ βουλευτὴς Εὐβοίας
κ. Ἀντ. Τριανταφύλλου, τὸ Διοικητ. Συμβούλιον
τοῦ Ι.Κ.Α. ἀπεφάσισεν, ἐσχάτως, τὴν ἐπέκτασιν τῶν
Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰς τὴν περιοχὴν Αἰδη-
ψοῦ. Εἰς τὸ συσταθισμένον ἐν Λαυτροῖς Αἰδηψοῦ
Ἰνστιτούτῳ τοῦ Ι.Κ.Α. θὰ ἀσφαλισθοῦν οἱ ἐργαζόμε-
νοι τῶν περιφερειῶν Δήμου Λ. Αἰδηψοῦ, Ὁρεῶν
καὶ Νέου Πύργου. Ἡ δημοσίευσις τῆς σχετικῆς ἀ-
ποφάσεως προβλέπεται νὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς εἰ-
κοσαημέρου.

Ὁ κ. Τριανταφύλλου, ὅστις, ὡς εἰμεθα εἰς θέσιν
νὰ γνωρίζωμεν, ἐνῆργησε διὰ τὴν πραγματοποίησιν
τῆς ἐπεκτάσεως τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰς
τὴν ἐν λόγῳ περιφέρειαν, ἀπευθύνει πρὸς τοὺς ἐργα-
ζομένους ἐν αὐτῇ θερμότητα συγχαρητήρια διὰ τὴν
πραγματοποίησιν τοῦ δικαίου αἰτήματός των.

Η ΑΣΒΕΣΤΗ ΕΛΠΙΔΑ

Υπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Ἱεροκήρυκος
Αἰδέσ. κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Ὅποιοι ἐπισκεφθῇ τὰ Ἱεροσό-
λυμα σήμερα, μὲνι κατὰπληκτος
μπροστὰ στὶς ἀνσκαφὰς καὶ ἀνα-
καλύψεις, ποὺ γίνονται κοντὰ ἐκεῖ
ποῦ ἦταν στὴν ἐποχὴ τοῦ Χρι-
στοῦ, καὶ ποῦ σήμερα, εἶναι ἡ ἀ-
γορὰ τῶν προβάτων. Ἡμῶνα ἐ-
κεῖ, πρὸ ὀλίγων μηνῶν. Ὑπῆρχε
καὶ ὑπάρχει, ἡ κολυμβήθρα τῆς
Βηθεσδά, γιὰ τὴν ὁποίαν, μᾶς μί-
λησε ὁ Χριστὸς. Δὲν πρόκειται πε-
ρὶ ἀλληγορίας, ἀλλὰ περὶ πραγ-
ματικοῦ γεγονότος. Ἐξακολουθεῖ
νὰ ὑπάρχῃ τὸ νερὸ ἐκεῖ.

Βηθεσδά, θὰ πῇ «Οἶκος Ἐλέ-
ους». Ἐκεῖ κατέφυγε κι' ἔνας τα-
λαίπωρος ἀνθρώπος, ποῦ ἐπὶ 38
χρόνια παρίστανε παράλυτος. Ἐ-
κεῖ γινόταν θαύματα θεραπείας ἀ-
νιάτων, ἀρκεῖ νὰ ἐμπαιναν στὴν
κολυμβήθρα, ὅταν τὰ νερά τῆς ἐ-
ταράττοντο.

Μάθημα γιὰ πολλοὺς ποιημέ-
νους, ἔδωκε ὁ ἀνθρώπος αὗτός.
Νὰ μὴ ἀπαιπίζωνται. Ἐπὶ 38
χρόνια παράλυτος. Καὶ ὅμως, ποῦ
τὸν βρῆκε ὁ Χριστὸς; Ὅχι κοντὰ
στὸ νικροτάφειον, ἀλλὰ στὸν Οἶκον
Ἐλέους, ἐκεῖ ποῦ ὑπῆρχε ἀκούη
ἀναμμένη ἡ λαμπάδα τῆς ἐλπίδος.
Γιὰ σύγκρινε μιά στιγμὴ τὴ δικιά
σου κατὰστασι μετὰ τοῦ ἀνθρώπου
αὐτοῦ. Μὴ ρίξῃς τὸν λατὸν σου
μεταξὺ τῶν νικρῶν, ἀλλ' ἐρ' ὅσον
ὑπάρχει πνοή-ὑπάρχει κι' ἐλπίς.
Σὲ προσκαλῶ νὰ βρεθῇς στὸν Οἶ-
κον Ἐλέους. Ὁ Χριστὸς δὲν ἐλεεῖ
ἐκείνους ποὺ δὲν περιμένουν ἔλεος.
Πρέπει νὰ θέλῃς νὰ ἐλθῇς. Ἀπό-
κλεισε τὴν ἐλπίδα τοῦ ἔλεους καὶ
θὰ τὸ βρῇς.

Ἀν καὶ βρισκόταν ὁ παραλυτι-
κὸς στὸν Οἶκον Ἐλέους, ἐν τούτοις
οἱ γύρω του δὲν εἶχανσαν πολὺ
ἀνθρώπινο ἔλεος. Ἐπὶ τέλους, 38
χρόνια, δὲν βρῆθηκε κάποιος φι-
λεῦσπιλαχνος νὰ θέσῃ τὸν ἀνθρώ-
πον αὐτὸν στὸ νερὸ τῆς κολυμβή-
θρας; Πόσο θὰ εἶχε πικραθῇ ὁ πα-
ραλυτικὸς ἀπὸ τὴν ἀδιαφορίαν τῶν
συνανθρώπων του. Ὁ καθένας, ἡ-
το ἀπαισθημένος μετὰ τὴν δουλειά
του. Τ' αὐτιά τοῦ περισσότερου
κόσμου, ἦταν καὶ εἶναι κούφα στὴν
κραυγὴ τοῦ πόνου τῶν ὀλίγων.

Στὴν περίπτωσιν τοῦ παραλυ-
τικοῦ, ὑπῆρχε ἀπὸ ἀνθρωπίνης
πλευρᾶς, κάτι ποῦ θὰ μπορούσαν
οἱ συνάνθρωποι νὰ κάμουν γι' αὐ-
τόν. Ὅχι νὰ τὸν θεραπεύσουν οἱ
ἰδίοι, ἀλλὰ νὰ τὸν ὀδηγήσουν ἐκεῖ
ποῦ θὰ μπορούσαν νὰ τὸν θεραπεύ-
σῃ ὁ Θεός. Ἀλλ' ἀκόμη καὶ αὐτὸ
τὸ λίγο ὁ ἀνθρώπος δὲν κάμνει
γιὰ τὸν πονεμένο συνάνθρωπό
του. Μὴ σ' ἐκπλήττει λοιπὸν ἡ
στάσις τῶν ἄλλων ἀπέναντί σου
σήμερα. Πάντοτε ὑπῆρχε ἡ ἰδία.
ΣΤΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 2α Σελ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΙΑ ΔΙΑΛΕΞΙΣ

Τὴν προσεχῇ Κυριακὴν 27ην Μαΐου 1962 καὶ ὥραν
8ην ἑσπερινὴν, θὰ δοθῇ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κινη-
ματοθεάτρου «ΛΟΥΣΥ» λίαν ἐνδιαφέρουσα διάλεξις
ὑπὸ τοῦ παρεπιδημοῦντος ἐν τῇ πόλει μας Γεν. Γραμ-
ματέως τῆς «Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς διὰ τοὺς
Ἕλληνας» ἐκλεκτοῦ συνεργάτου τῆς ἐφημερίδος μας
καὶ πολυγραφοτάτου συγγραφέως κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩ-
ΔΙΑΤΗ, με θέμα:

Η ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΤΟΜΟΥ ΚΑΙ Η ΑΓΙΑ ΓΡΑΦΗ

Ἡ διάλεξις θὰ ἐπισηφαισθῇ διὰ τῆς προβολῆς
κινηματογραφικῆς ταινίας, ὁμιλοῦσης Ἑλληνιστί, ἐν
σχέσει μετὰ τὴν διάσπασιν τοῦ ἀτόμου καὶ τὰ κατα-
στρεπτικὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀτομικῆς βόμβας.
ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ

ΕΠΙΒΕΒΛΗΜΕΝΗ ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΙΣ

Πρὸς ἄρσιν δημιουργη-
θείσης παρεξηγήσεως, δι-
ευκρινίζομεν εὐχαρίστως
ὅτι ὁ νεώτερος ἐφημερίος
ἱερεὺς τοῦ ἐνταῦθα Ἱεροῦ
Ναοῦ τῆς Ἀγίας Παρα-
σκευῆς αἰδέσ. κ. Ἀνέστης
Γραμματικόγιαννης εἶναι
τελείως ξένος πρὸς τὸ δη-
μιουργεῖν ἐνώπιον τοῦ θυ-
σιαστηρίου τοῦ ὡς εἴρηται
Ναοῦ θλιβερόν ἐπεισόδιον,
μεταξὺ τῶν γνωστῶν εἰς
τοὺς συμπολίτας μας κλη-
ρικῶν, πτυχιούχων τῆς
θεολογίας (!), περὶ τοῦ ὁ-
ποίου ἐγράψαμεν εἰς προ-
ηγούμενον φύλλον μας.

Οὔτε κατὰ διάνοιαν θὰ
ἐπρεπε νὰ φαντασθῇ τις
ὅτι ὁ πατὴρ Ἀνέστης Γραμ-
ματικόγιαννης, ὅστις δια-
κρίνεται διὰ τὴν πραότητά
του, τὴν ταπεινοφροσύνην
του, τὴν φρόνησιν καὶ τὸ
ἦθος του (προσόντα διὰ τὰ
ὁποῖα ἀπέσπασε τὴν ἀγά-
πην καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν
ἐνοριτῶν του) θὰ ἦτο δυ-
νατὸν νὰ προβῇ εἰς πρά-
ξεις ἀπαδούσας εἰς ταῦς ἑ-
χοντας ἐπίγνωσιν τῆς ἱε-
ρᾶς ἀποστολῆς των Κλη-
ρικούς.

Η Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΕΙΑΣ

Ἐγράφη ὅτι: «ὁ Σεβ.
Μητροπολίτης Κασσαν-
δρείας κ.κ. Συνέσιος διερ-
μηνεύων τὸ πνεῦμα τῆς
Ἐκκλησίας, ἐνισχύει ἀ-
ποτελεσματικῶς ἀπόρους
μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου
διὰ τὴν συνέχισιν τῶν
σπουδῶν των. Οὕτω 35
ἐξ αὐτῶν εἰσήχθησαν ὡς
τρόφιμοι εἰς τὸ Ἐκκλη-
σιαστικὸν Οἰκοτροφεῖον.
Ἐκτείνων δεξιὰν προστα-
σίας ὁ Σεβασμιώτατος
μελετᾷ ἱδρύσιν Γηροκο-
μείου, ἐλπίζων ἐπὶ τὴν
συναρωγὴν τῶν ἐν τῷ Νο-
μῷ Πολυγύρου, ἀρμοδίων.
Μερικῶς ἐπίσης φιλοστόρ-
γως διὰ τοὺς φοιτητὰς
συγκαταριθμηθέντας εἰς
τὰς ὑποτροφίας τῆς Μη-
τροπόλεως».

Ἡ ἀνωτέρω δρᾶσις τοῦ
συμπολίτου Ἀγίου Κασ-
ΣΤΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 2α Σελ.

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Μὲ τὶς πρώτες ζέστες ἄρχισε τὸ
ξεμπράτσωμα, γιὰ νὰ ἐπακολου-
θῇ τὸ τοισίδισμα, τῶν νεαρῶν
θηλυκῶν, ποὺ βιάζονται καὶ ἐπι-
μένουν νὰ βεῖξουν στὸ Κοινὸ τὰ
κόλλη των.

—Κ' οἱ «γκιόσες», ἀμιλλόμενες
τὰ σκανδαλιάρικα θηλυκά, προσ-
φέρουν ἀφειδῶς τὸ πετσί καὶ τὰ
κόκκαλά των, ποὺ προκαλοῦν τὸν
οἶκτο καὶ τὴν ἀηδίαν!...

—Ἐκοιμᾶν τὴν ἐμφάνισί τους τὰ
Στροπωνιάτικα κεράσια, κ' οἱ «κε-
ρασιῆς» πέρνουν καὶ δίνουν στὰ
οἰνοπωλεῖα τῶν χωριῶν τοῦ τέως
Δήμου Διρφύων.

—Ὁ πολιτευτὴς Θηβῶν κ. Βουρ-
δουμπᾶς ποῦ ἔμεινε στὸ πέτο τῆς
κάλπης, στὶς ἐκλογές τῆς 29ης
Ὀκτωβρίου, βγήκε στὴν ἐπιφά-
νεϊα, μετὰ τὴν ἐπαναληπτικὴ ἐκλο-
γὴ ποῦ ἐγίνε προ μέρους σὲ ὀρι-
σμένα ἐκλογικὰ στρατιωτικὰ τμή-
ματα τῆς Φθιώτιδος.

—Κ' οἱ Θηβαῖοι ψηφοφόροι του,
ποῦ ἦσαν μέχρι χθὲς περίλυποι,
φωνάζουν χαρούμενοι:

—«Καὶ τώρα, βούρ στὸν πα-
τσᾶ, Βουρδουμπᾶ, καὶ μὴ φορτώ-
νεσαι αὐτοὺς ποῦ θὰ βεληθῇ νὰ
σὲ πεσάρῃ ὁ (Μ)πασαδάκος»..

—Κ' ἐνῶ οἱ ἑσπᾶδοι τοῦ Βουρ-
δουμπᾶ χαίρουνται, οἱ ψηφοφόροι
τοῦ τ. βουλευτοῦ Κίνια, ποῦ ἔχα-
σε, ἄρχισαν τὴν «κίνια»!

—Ὁ Γιάννης Ζωντοῦ ἀπὸ τὸ
Μαρτίνο, ποῦ εἶχε βαρεθεῖ νὰ βλέ-
πῃ ζωντανὴ τὴν γυναῖκα του Μα-
ρία, ἀπεφάσισε νὰ τὴν ἐξαφανίσῃ.

—Κι' ἀντὶ νὰ τὴν σκοτώσῃ μετὰ
τὸ μαρτίνο, ἀπεπειράθη νὰ τὴν
φαρμακώσῃ!

—Εὐτυχῶς, ἡ Ζωντοῦ, ζωντάνε-
ψε κι' ὁ Γιάννης θὰ πεθάνει ζων-
τανὸς στὴ φυλακή.

—Στὰ Μέγαρα, μετὰ τὰ καλυβό-
σπιτα, χορεύτηκε, τὴν περασμένη
Κυριακὴ, «Ὁ Χορὸς τῆς Τράτας»
ποῦ τράβηξε ἀρκετὸ κόσμον.

—Ἀσφαλῶς θὰ πιάστηκεν στὴ
Τράτα, ποῦ ψάρεψε στὴ στεργιά,
κι' ἀρκετὰ μελανούρια καὶ λαχα-
ριστικά λαυράκια ποῦ χορηγῇ-
δοῦσαν μέσα σ' αὐτήν.

—Ἐκεῖ ποῦ φουῆ, στὴν Κηφισά,
βρέθηκε προχθὲς τὸ βράδυ.

—Καὶ ἀνέπνευσε, μέσα σὲ μιὰ
ἀρωματισμένη ἀτμόσφαιρα, ποῦ
τὴν προκαλοῦν, αὐτὸν τὸν μῆνα,
τὰ μυρίπνοα ἀνθὰ τοῦ ὠραίου
προαστίου τῶν Ἀθηνῶν.

—Θάμα οἰκτρὸν καὶ ἀπαίσιον
παρουσίασε, αὐτὲς τῆς μέρας, ἡ
Βουλὴ, μετὰ τὸν ἀνένδοτον ἀγῶνα
ποῦ διεξάγει ἡ Ε.Κ. διὰ τὴν κα-
τάληψιν τῆς ἐξουσίας.

—Ὁρισμένοι θερμόαιμοι πατέρες
τοῦ ἔθνους, ποῦ συνεπλάκησαν
μέσα σ' αὐτήν, ἀρχισαν νὰ ἀλλη-
λοκλωτσούνταν σὰν γαϊδούρια καὶ
νὰ μεταβάλλουν τὴν Βουλὴ σὲ
σταῦλο.

—Καὶ ὕστερα νὰ περιμένῃ ὁ Λα-
ὸς, ἀπὸ τέτοιους βουλευτὰς, μα-
θήματα ἀγωγῆς καὶ χαίρι καὶ
προκοπή.

—Τέτοια Βουλὴ, ὅπως κατήν-
τησε, καλλίτερα νὰ βουλῶσῃ.

—Ὁ συνεργάτης μου καὶ δημο-
τικὸς σύμβουλος τῆς νέας Φιλα-
δικῆς κ. Ε. Καλφῆλης, βάλθηκε
ν' ἀλλάξῃ, μετὰ τὴν «Ἀλλαγὴν» του,
τὰ πράγματα τοῦδωμῶν-μου Δήμου.

—Κι' ἄρχισε, σὰν κόλφος ποῦ
εἶναι, ν' ἀνοίγῃ τρύπες στὸ κεφά-
λι τοῦ κ. Τρυπιά. Τοῦ Δημάρχου
ἐπὶ τῆς Ν. Φιλαδέλειας.

—Ἔτσι, ποῦ νὰ πάγῃ περίπτωτο
τὸ φιλάδελφον, μεταξὺ Συμβόλου
καὶ Δημάρχου.

—Τὴν παρελθούσα Κυριακὴ
γιορτάστηκε καὶ στὴν πόλιν μας
ἡ Ἡμέρα τῆς Μητέρας.

—Κι' ὁ καλὸς Διευθυντὴς τοῦ
Γυμνασίου Θηλέων κ. Διακωσάβ-
βας ἐξύμνησε τὴν μητέρα καὶ μί-
λησε γιὰ τὴν μεγάλῃ τῆς ἀποστο-
λῇ στὸν κόσμον.

—Καὶ ὅμως! Πόσοι ἀχάριστοι
δὲν κακομεταχειρίζονται τὴν μάνα
ποῦ τοὺς γέννησε καὶ πόσοι ἀπὸ
δαυτοὺς δὲν ἔγιναν μητρολόγοι;

—Ἐνὰς τέτοιος παρουσιάστηκε,
προχθὲς, σὲ κάποιο γειτονικὸ μας
χωριό.

—Σκότωσε τὴν μητέρα του γιὰ
νὰ τὴν κληρονομήσῃ!!

—Δὲν πρόλαβε, δυστυχῶς, αὐ-
τὸν τὸν μητροκτόνο γιὰ νὰ τοῦ πῶ:
—Μή, τέρας, σκοτώνεις τὴν μη-
τέρα σ'.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΓΕΦΥΡΑΣ

Αδικαιολόγητα παράπονα

Φίλε κ. Διευθυντά,
Είς τοπικήν εφημερίδα δι-
ετυπώθησαν παράπονα κατὰ
τῆς λιμενικῆς Ἀρχῆς τῆς πό-
λεώς μας, καὶ δὴ ἐκ μέρους
τῶν κατοίκων τοῦ Συνοικι-
σμοῦ Κάνηθος, ὡς πρὸς τὸν
χρόνον τοῦ ἀνοίγματος τῆς
γεφύρας, τὸ ὅποιον, ὡς ἰ-
σχυρίζονται, δημιουργεῖ τρο-
μερὸν συγκοινωνιακὸ πρό-
βλημα κλπ.

Ἡ διαμαρτυρία αὕτη τῶν
κατοίκων τῆς Βαϊωτικῆς ἀκ-
τῆς δὲν εὐσταθεῖ, καθ' ὅσον
τὸ ἀνοίγμα τῆς γεφύρας, διὰ
τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ναυ-
τικῶν, Ἑλλήνων καὶ ξένων,
ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐναλλα-
γὴν τῶν ρευμάτων τοῦ στε-
νοῦ τοῦ Εὐρίπου καὶ οὐχὶ
ἀπὸ τὴν διάθεσιν τοῦ Ὑ-
πουργείου Ε.Ν. ἢ τοῦ κ. Λι-
μενάρχου.

Ὡς καὶ ἄλλοτε ἐτόνισα, ἡ
γεφύρα ἔχει ὡς σκοπὸν νὰ
ἐξυπηρέτησιν ὅλους γενικῶς
καὶ, συνάμα, τὸν διάπλουν
τῶν ναυτιλομένων, ἀνευ κα-
θυστερήσεως, καὶ ἐφ' ὅσον
εἶναι εὐνοϊκός, πρὸς τοῦτο,
φ. ροῦς τῶν ὑδάτων.

Καὶ τοῦτο διότι, ἡ ἀδι-
καιολόγητος τυχὸν καθυστή-
ρησις, γίνεταί πρόξενος ἀνυ-
πολογίστων, πολλὰκις, ζη-
μιῶν.

Ἀντὶ, λοιπόν, νὰ διαμαρ-
τύρωνται ἀδίκως οἱ ἀγαπη-
τοὶ μου συμπολίται, θὰ ἐ-
πρεπε νὰ γνωρίζουν τὸν
χρόνον τοῦ ἀνοίγματος τῆς
γεφύρας καὶ νὰ καθίστανται
συμπαράσταται τῶν ναυτι-
λομένων, οἱ ὅποιοι ἀγρυπνοὶ
καὶ θαλασσοδαρμένοι ἀγωνί-
ζονται, πολλάκις, μετὰ τοὶ
χείρα τῆς φύσεως διὰ νὰ ἐξοι-
κονομήσουν τὸν ἄρτον τῶν
οἰκογενειῶν των καὶ νὰ συμ-
βάλουν τὴν τόνωσιν τῆς ἐθ-
νικῆς μας οἰκονομίας. Ἀς ἔ-
χουν δὲ ὑπ' ὄψιν των οἱ ἐπι-
κρίται, ἐκτὸς τῶν ἄλλων
φορολογικῶν ὑποχρεοῦνται
οἱ ναυτικοὶ μας νὰ καταβά-
λουν λιμενικὰ δικαιώματα,
τεμπομαχικά, πορθμεῖα κλπ.

Ταῦτα διὰ τοὺς ἀγνοοῦν-
τας τὰ πράγματα καὶ παρα-
πνευμένους συμπολίτας.

Μετὰ τιμῆς καὶ εὐχαριστίας

ΔΗΜ. Ι. ΚΑΡΑΜΑΝΑΚΗΣ

Πλοίαρχος Ε.Ν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Καθημερινῶς σημειοῦνται ἀτυ-
χήματα ἰδίως στὰ μικρὰ παιδιὰ
ἐκ τῆς ἀνιερύσεως νερῶν, χειρο-
βομβίδων, πυροσωλήνων, βλημά-
των ὁλου κ.λ.π. ἅτινα ἐναπέμει-
ναν διςπαρμένα εἰς τὸν τόπον
μας (οἰκίας αὐλὰς, κήπους, ἀγρούς
δρόμους κ.λ.π.) ἀπὸ τοῦ τελευ-
ταίου πολέμου καὶ τῆς ἐπαράτου
κατοχῆς.

Ταῦτα περιγραζόμενα ὑπὸ τῶν
ἀειυρισκόντων μετατρέπονται σὲ
φονικά ὄργανα σκορπίζοντα διὰ
τῆς ἀκαρξίας των τὸν θάνατον.

Πῶς ὅστις ἔβλεπε ἀντιλήθη ἐκτε-
θημένων ἢ χωμένων εἰς τὸν χώμα ἢ
ἀποδύησιν ἀλλοῦ οἰονόησιν
σίστηνεν εἰς τὸν οὐρανὸν εἶναι τοῦ-
το εἰς ἀπαστράπτου ἢ βαμένον
νὰ μὴ τὸ εἶξεν διότι εἶναι ἐπόμε-
νον νὰ ἐκρωγῇ καὶ οὕτω σκορπί-
σῃ τὸν θάνατον, ἀλλὰ ἀμέσως νὰ
εἰδοποιήσῃ τὴν οἰκίαν Ἀστυνομί-
κῃ Ἀρχῇ ἢ τὸν Στρατὸν διὰ
τὴν περισυλλογὴν του.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 10 Μαΐου 1962

Ὁ Δ/τῆς τοῦ Α' Τμήματος

ΠΡΕΤΖΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Μαίραρχος

ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ἀνακοινεῖ ὅτι
προεκηρύχθη διαγωνισμὸς πρὸς κατάταξιν τεσσαράκον-
τα (40) μαθητῶν ἐν τῇ πρώτῃ τάξει τῆς Σχολῆς Ναυ-
τοπαίδων κατὰ τὸ ἔτος 1962.

Αἰτήσεις ὑποψηφίων ὑποβαλλόμεναι ἀπ' εὐθείας πρὸς
Διοικητὴν Σχολῆς Ναυτοπαίδων εἰς Πόρον γίνονται
δεκταὶ μέχρι καὶ τῆς 30ῆς Ἰουνίου ἑ.ἑ.

Προσόντα ὑποψηφίων: Νὰ διανύωσι στρατολογικῶς
τὸ 14ον ἢ 15ον ἢ 16ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, ἥτοι νὰ ἐ-
γεννήθησαν κατὰ τὰ ἔτη 1947 - 1948 - 1949 καὶ νὰ κέ-
κηνται ἀπολυτηρίου ἐξαταξίου Δημοτικοῦ Σχολείου
τούλάχιστον.

Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύναν-
ται ν' ἀπευθύνωνται εἰς Δ/νσιν Στρατολογίας καὶ Γρα-
φείον Πληροφοριῶν ΓΕΝ καὶ εἰς τὰς κατὰ τόπους Δημο-
τικὰς καὶ Λιμενικὰς Ἀρχάς.

(Ἐκ τοῦ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ)

Η Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΕΙΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἔκ τῆς 1ης σελ.
σανδρείας, κατὰ τὸ διετές
χρονικὸν διάστημα τῆς
Ἀρχιερατείας του, μᾶς
χαροποιεῖ ἰδιαιτέρως, διό-
τι αἱ προβλέψεις μας, πε-
ρὶ τῶν ἱκανοτήτων αὐτοῦ
καὶ δι' ἔργα εὐποιίας πρὸς
πλουτισμὸν τῆς Θεοῦθεν λα-
χούσης αὐτῷ Ἐπαρχίας,
ἤρχισαν νὰ ἐπαληθεύουν.

Η ΑΣΙΒΕΣΤΗ ΕΛΠΙΔΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἔκ τῆς 1ης σελ.
Πάνω στὸ πτώμα σου πατὴρ γιὰ
νὰ γλυτώσῃ ὁ ἴδιος, ἀλλὰ τίποτε
ἀφ' αὐτοῦ δὲν θυσιάζει γιὰ νὰ
γλυτώσῃ κάποιον ἄλλον.

Ποῖος ὅμως βγαίνει ζητωμένος;
Ὅχι μόνον ἑαυτὸς, ποῦ δὲν βοη-
θεῖται, ἀλλὰ καὶ ἑκαὶς πού ἀρνεί-
ται νὰ βοηθήσῃ.

Οἱ Γερμανοὶ ἔχουν ἓνα μῦθο κα-
τὰ τὸν ὅποιον ἓνα ὄρφανὸ ἀπὸ
πατέρα πῆγε σ' ἓνα δασάκι νὰ
μαζέψῃ μερικὰ μούρα, κατὰ προ-
ταγὴν τῆς δύστηνης χήρας μάνας
του. Ἐπιστρέφοντας σπῆτι τὸ
παιδάκι, ἀκούσε τὴν φωνὴν κά-
ποιου κυρίου νὰ τοῦ λέγῃ: Παιδί
μου, δώσε μου τὸ γεμάτο πιάτο
σου καὶ πάρε τὸ δικό μου ποῦ εἶ-
ναι ἀδύνατον. Τὸ παιδάκι βρήκε
πονόμυλο. Λυπήθηκε τὸν παρα-
καλοῦντα κύριον. Μὴ κάποιον δι-
σταγμὸ ὅμως ἀπεφάσισε νὰ τοῦ
δώσῃ τὸ πιάτο του γεμάτο μὲ
μούρα, ποῦ ἡ μανόουλα του τόσο
ἀνυπόμονα περίμενε. Ὁ κύριος
τοῦ ἔδωσε τὸ ἀδύνατον πιάτο του.
Ξαναπῆγε τὸ ὄρφανὸ στὸ δάσος
νὰ γεμίσῃ τὸ ἀδύνατον πιάτο. Μόλις
ἔφθασε στὸ σπῆτι του, εἶπε τὴν
περιπέτειά του στὴ μανόουλα του.
Ἐῖψαστε εὐτυχισμένον, παιδάκι
μου, γι' αὐτὸ ποῦ ἔκαμε ὁ κύριος
αὐτός. Τὸ πιάτο ποῦ σοῦ ἔδωσε
εἶναι καθαρὸ χρυσάφι.

Χρυσάφι χάνουμε ἀρνούμενοι,
νὰ κάνουμε κάτι γιὰ τοὺς ἄλλους
ποῦ μᾶς πλησιάζουν μετὰ ἀδυστά-
στα χέρια καὶ βαρύνει τὴς καρδιὰς.
Ὅτι καὶ νὰ ἔχουμε, ὅταν μοιρα-
σθῇ μετὰ κάποιον ποῦ δὲν ἔχει τί-
ποτε, ἐκεῖνο ποῦ μᾶς μένει, εἶναι
μὲν λιγώτερο, ἀλλὰ πολυτιμώτε-
ρο καὶ ἀπελευθερωτικώτερο. Ἡ ὑ-
γεία σου, εἶναι ἀπόλαυσις, ὅταν
τὴν χρησιμοποιοῖς γιὰ τὴν ἀπο-
κάταστασιν τῆς ὑγείας κάποιου
ποῦ τὴν ἔχασε. Τὸ χρέμα σου θὰ
σοῦ δώσῃ, περισσώτερη ἀτομικὴ
εὐχαρίστησιν ἢ μέρος τοῦ τούλα-
χιστον, χρησιμοποιοῖς γιὰ κείνους
ποῦ πεινοῦν.

Μέσα σὲ Οἶκον Ἑλέους. Καὶ ὁ-
μως, ἐκεῖ ποῦ τὸ ἔλεος ἔπρεπε νὰ
φαίνεται διάχυτο, εἴπατε παντε-
λῶς. Ἀς προσέξωμε μήπως καὶ αἱ
Ἐκκλησίαι μας, στίς ὁποῖες κατα-
φεύγουν οἱ πνευμένοι καὶ οἱ βαρε-
μένοι μετὰ τὸ φῶς τῆς ζωῆς, μόνον
ὄνομα ἔχουν ὅτι εἶναι Οἶκοι
Ἑλέους, καὶ ἐκεῖ μέσα δὲν ἐλατ-
τῶνται. Πόση ἀπαγοστέυσι δοκι-
μάζουν ἐκεῖνοι ποῦ μπαίνουν μετὰ
τόσας ἐλπίδες σὲ Οἶκον Ἑλέους
γιὰ ν' ἀνακαλύψουν ὅτι εἶναι οἶκος
... φιλαυτίας ... κέρδους ἀτομικοῦ.
Ποῦ ἄλλοι νὰ πᾶνε οἱ κουρασμέ-
νοι πεζοπόροι; Μᾶς πῆσαν καὶ
ἤλθαν κοντὰ μας, θὰ τοὺς ἀπο-
γοητεύσωμεν ἄραγε;

Τὸν διακάψῃ σου πᾶθος νὰ θη-
ραπυθῇ, ὁ Θεὸς δὲν θὰ τὸν πε-
ρα-

ΑΡΙΘΜΟΣ 225)1662

Ὁ Πρόεδρος τῶν ἐν Χαλ-
κίδι Πρωτοδικῶν Ἀριστο-
τέλης Καλύβας

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὰ διὰ
τοῦ ὑπ' ἀριθ. Ν. 1671)1293
ἀπὸ 27)2)62 ἐγγράφου τοῦ
Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν
(Γεν. Δ/νσεις Φορολογίας,
Δ/νσεις 18 Τμ. Α') διοβιβα-
σθέντα ἡμῖν δικαιολογητικά
τῆς ἐνεργηθείσης κτηματο-
γραφήσεως τῆς δυνάμει τῆς
ὑπ' ἀριθ. 46805)28-5-1932
Ὑπουργικῆς ἀποφάσεως ἀ-
ναγκαστικῶς λόγῳ δημοσί-
ας ὠφελείας, ἥτοι πρὸς ἀ-
στικὴν ἐγκατάστασιν προ-
σφύγων, ἀπαλλοτριωθείσης
ἐκτάσεως ἐν Χαλκίδι εἰς θέ-
σιν «Καναπῖτσα» πρὸς ἀνα-
γορῆσιν τῶν δικαιούχων ἀ-
ποζημιώσεως τῆς ἀπαλλο-
τριώσεως.

Ἰδόντες τὰς διατάξεις τοῦ
ἀρθροῦ 32 τοῦ ἀπὸ 29)30-
4-1953 Ν. Δ/τος «περὶ κω-
δικοποιήσεως τῶν κειμένων
διατάξεων περὶ ἀναγκαστι-
κῶν ἀπαλλοτριώσεων».

Ὁρίζομεν χρόνον συζητή-
σεως τῆς ὑποθέσεως πρὸς ἐ-
λεγχὸν τῶν τίτλων καὶ ἀ-
ναγνώρισιν τῶν ἰδιοκτητῶν
καὶ τῶν τυχόν ὑφισταμένων
ἐπὶ τῶν ἀπαλλοτριωθέντων
κτημάτων ἐμπραγματῶν δι-
καιωμάτων τὴν 28ην Ἰουνί-
ου 1962, ἡμέραν Πέμπτην
καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ κα-
ταστήματι τοῦ Πρωτοδικεί-
ου.

Διατάσσομεν τὴν κοινο-
ποίησιν τῆς παρούσης πρὸς
μὲν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον
ἓνα μῆνα πρὸ τῆς ὥς ἀνω
ὀριζομένης ἡμερομηνίας, πρὸς
δὲ τοὺς φερομένους ὡς ἰδιο-
κτήτας 1) Θεμιστοκλῆν Α.
Ταυβακᾶν, 2) Νικόλαον Α.

βλέψη. Ἐρχεται νὰ σ' ἐπισκεφθῇ
ὁ Χριστὸς, μὰ καὶ ἡ προσδοκία
τῆς ἐλπίδος, δὲν εἴπατε ἀπὸ θῆνα.
Ἐκεῖνο ποῦ κανεὶς ἄλλος, δὲν ὑπό-
ρεσε νὰ κἀνῃ γιὰ σένα, τὸ κἀνει
Αὐτός. Καὶ τὸ χρέμα νόσημά σου
εἶναι ἡ ἀμαρτία. Κανένας δὲν ὑπό-
ρει νὰ σὲ βοηθήσῃ νὰ τὸ ἀπαλα-
γῇς. Μόνον ὁ Χριστὸς, ἐπλήρωσε
μετὰ τὸ Αἷμα Του, τὸ τίμημα τῆς
σωτηρίας σου, καὶ μόνον Αὐτός,
ὅν Τὸν ἀφῆσιν, μπορεῖ νὰ σὲ ἀ-
παλλάξῃ, ἀπὸ τὸ βεβύ φορτίο
τῆς ἀμαρτίας σου. Στὸν Οἶκον Ἑ-
λέους ἔρχεται ὁ Χριστὸς τοῦ Ἑ-
λέους γιὰ σένα. Ἀἴψου Τον.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

ΣΗΜ.— Ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ λά-
βῃ ἓνα τεῦχος μετὰ τὴν σειράν των
ἀρθρῶν «Τὸ Κήρυγμα» τῆς Κυρια-
κῆς ἐκκλησίᾳ τοῦ προηγούμενου
μηνὸς ἢ δωρεὰν ἀλόκληρον τὴν
Κατὴν Διαθήκην εἰς ἀπλὴν νεοε-
λληνικὴν μετάφρασιν, ἢ μὲς γρά-
φῃ εἰς τὴν διεύθυνσιν: «Δημοσιεύ-
σεις «ΣΠΟΡΕΤΣ», Γραμματεῖο-
ν 387, Ἀθῆναι.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΒΟΗΘΕΙΑΣ
ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

Φροντίζει τοῦ ἐν Νέᾳ Ἰόρκῃ συ-
νεργάτου τῆς «Ἑθνικῆς Φωνῆς»
καὶ Διευθυντοῦ τοῦ Φιλανθρωπικοῦ
Τμήματος τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀπο-
στολῆς διὰ τοὺς Ἕλληνας κ. Κ.
Καλονάρον ἀπεστάλησαν καὶ πάλιν
διὰ τὴν πόλιν μας, πρὸ ἡμερῶν, τὰ
κάτωθι:

1) 200 χαρτοκιβώτια κονσερβο-
ποιημένων τροφῶν κρέατος εἰς τὸ
Ἐκκλησιαστικὸν Ὀρφανοτροφεῖον
Χαλκίδος, συνολικοῦ βάρους 2000
κιλῶν. 2) 200 ὁμοῖα χαρτοκιβώτια
εἰς τὸν Σύλλογον «Ἡ Μεταμόρφω-
σις τοῦ Σωτῆρος» διὰ τὴν παρασ-
κευὴν τοῦ γεύματος τῶν φυλακι-
κῶν. 3) Ἐπίσης πρὸς τὸν ἀνωτέ-
ρω Σύλλογον διετέθησαν 8 μεγάλα
κιβώτια ἱματισμοῦ καὶ 1 βαρέλιον
ὕδατος.

Ἡ Διεύθυνσις τῆς «Ἑθνικῆς
Φωνῆς», εἰσηγγέσει τῆς ὁποίας ἀ-
πεστάλησαν τὰ ἀνωτέρω εἶδη, θεω-
ρεῖ ὑποχρέωσιν τῆς νὰ ἐκφράσῃ
καὶ αὐτὴς τὰς εὐχαριστίας τῆς πρὸς
τὰ μέλη τῆς «Ἀμερικανικῆς Ἀπο-
στολῆς» διὰ τοὺς Ἕλληνας, καὶ
ἰδίως πρὸς τοὺς ἐκλεκτοὺς συνερ-
γάτας τῆς κ.κ. Σπύρον Ζωδιάτην,
Γενικὸν Γραμματέα τῆς ἐν λόγῳ
Ὀργάνωσεως, καὶ Κων. Καλονά-
ρον, Δ/τὴν τοῦ Φιλανθρωπικοῦ
Τμήματος αὐτῆς.

Καὶ εἰς τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα

Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἀπεστά-
λη ἐκ μέρους τῆς ἐν λόγῳ Ὀργα-
νώσεως εἰς διάφορα εὐαγγ. ἱδρύμα-
τα τῆς Ἑλλάδος ἡ ἑξῆς βοήθεια:

1) 1000 χαρτοκιβώτια κονσερ-
βοποιημένων τροφῶν κρέατος εἰς
Ἑλλήν. Ἐοῦρον. Σταυρὸν, συνολι-
κοῦ βάρους 10.000 κιλῶν.
2) 1000 ὁμοῖα εἰς Ζάνειον Ὀρ-
φανοτροφεῖον Πειραιῶς.
3) 700 ὁμοῖα εἰς Ὀρφανοτρο-
φεῖον Κατερίνης.
4) 400 ὁμοῖα εἰς Ὀρφανοτρο-
φεῖον Πατρῶν «Ἀναγέννησις».
5) 350 ὁμοῖα εἰς Γηροκομεῖον
Πειραιῶς.
6) 250 ὁμοῖα εἰς Ὀρφανοτρο-
φεῖον «Ἀγ. Πολύκαρπος» Κερα-
τεινίου.
7) 300 ὁμοῖα Νοσοκομεῖον Παί-
δων Κεραττηνίας.
8) 200 ὁμοῖα εἰς Βρεφικὴν Στέ-
γην Πειραιῶς.
9) 200 ὁμοῖα εἰς Π.Ι.Κ.Π.Α.
Ἀθηνῶν.
10) 283) ὁμοῖα εἰς Βρεφικομεῖ-
ον Ἀθηνῶν.
Ἦτοι σύνολον βάρους, τροφι-
μων, χιλ.)μα 50.830.

Ἄλλα εἶδη

1) Ἐν Νοσοκομειακὸν αὐτοκί-
νητον εἰς Σταθμὸν Α' Βοηθειῶν
Πειραιῶς.
2) 5 κιβ. Νοσοκομ. ὑλικὸν (εἶδη
ἐπιδέσεων) εἰς Σταθμὸν Α' Βοη-
θειῶν Πειραιῶς.
3) 5 κιβ. ὁμοῖως εἰς Νοσοκομεί-
ον Λοιμωδῶν Νόσων.
4) 5 κιβ. ὁμοῖως εἰς Νοσοκομεί-
ον Παίδων Ἀλεξουπόλεως.

Ταυβακᾶν, 3) Εὐφροσύνην
σύζ. Ν. Ἀπεστολίδου, τὸ
γένος Ν. Ταυβακᾶ, 4) Νικό-
λαον Νικ. Ταυβακᾶν, 5) Δῆ-
μητραν σύζ. Δημ. Σκιά, τὸ
γένος Δ. Οἰκονομοπούλου
καὶ 6) Κων)νον Ἀθ. Τσάκον,
νομίμως ἐκπροσωπεύμενον ὑ-
πὸ τῆς νομίμου ἐπιτρόπου
τοῦ μέρους αὐτοῦ Κούλας
χήρας Λουκᾶ Ταυβακᾶ, κα-
τοίκους Χαλκίδος δέκα πέντε
(15) τούλάχιστον ἡμέρας
πρὸ τῆς αὐτῆς δικασίμου.

Καλοῦμεν ἀπαντας τοὺς
ἀνωτέρω ὅπως ἐμφανισθῶ-
σιν ἐνώπιον ἡμῶν κατὰ τὸν
ἀνωτέρω χρόνον καὶ τόπον:

Διατάσσομεν τὴν δημο-
σίευσιν τῆς παρούσης πρὸς
δέκα πέντε (15) ἡμερῶν εἰς
τὴν ἐνταῦθα ἐκδιδουμένην ἑ-
φημερίδα «ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ»
δαπάναις τοῦ Ἑλληνικοῦ
Δημοσίου.

Ἐγένετο ἐν Χαλκίδι τῇ 15)5)1962

Ὁ Πρόεδρος

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΚΑΛΥΒΑΣ

Ἡ Δικ. Γραμματεὺς

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΜΟΥΖΕΛΗ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ.— Ἡ κυρία Σοφία
σύζυγος τοῦ ἐκ Λούτσης—Εὐβοί-
ας ἀγαπητοῦ κ. Παναγιώτου Ἀθ.
Κύρλου, ἔτεκεν αἰσιῶς ἓνα χαρι-
τωμένο ἀγοράκι.

Εἰς τοὺς φίλους γονεῖς εὐχόμεθα
νὰ ζήσῃ τὸ πρωτότοκόν των.

Ν. Ζ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ.— Ἐν τῷ εἰς θέσιν
«Μάνικα» ἱ. Ναὸ τῆς Ζωοδόχου
Πηγῆς, ὁ κ. Ἀντώνιος Τριαντα-
φύλλου, βουλευτῆς Εὐβοίας, ἀνε-
δίεξτο ἐκ τῆς κοινωβιότητος τὸ χα-
ριτωμένο ἀγοράκι τοῦ κ. καὶ τῆς
κ. Γεωργίου Σταμ. Τσάλλα, ζαχα-
ροπλάστου τῆς πόλεως μας, ὀνο-
μάσας αὐτὸ Στάματιος.

Οἱ γονεῖς τοῦ νεοφωτιστοῦ πα-
ρέθεσαν πρὸς τιμὴν τοῦ ζεύγους
τὸ ἀναδόχον καὶ τῶν πολυπλη-
θῶν ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων
πλουσιωτάτων γεύμα εἰς τὸ ἐκεῖ
κέντρον τοῦ Παναγ. Κουσκοῦτῃ
κατὰ τὸ ὅποιον ἡγέρθησαν προ-
πόσεις εἰς ὑγείαν τοῦ νεοφωτιστοῦ
Σταμάτη, τῶν γονέων του καὶ τοῦ
ἀναδόχου του.

—Ὁ κ. Νικόλαος Ἀθαν. Παπα-
θανασίου, ὑπάλληλος τοῦ Ταχυ-
δρομείου Χαλκίδος, ἐβράπτισεν εἰς
Ἰαχνα τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. καὶ
τῆς κ. Δημητρίου Καραμούζη, κα-
λέσας αὐτὸ Ἀντιγόνη.

Εἰς τοὺς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδο-
χον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ ἡ νεο-
φώτιστος.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ.— Ἡ δ/νσις Ἀσκήμια
Κων. Φρούση καὶ ὁ κ. Ἀναστά-
σιος Σπ. Ἀγγέλου, ἀμφότεροι ἐκ
Λουκισίων, ἡραβωνίσθησαν ἐκεῖ
τὴν 20)5)62.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

Δ. Γ. Κ. — Ν. Ζ.

ΓΑΜΟΙ.— Ὁ κ. Παναγιώτης
Μάρκου Ἀγγελῆς, ἐκ Βασιλικῆς,
καὶ ἡ δ/νσις Δημήτρα Γεωρ. Χατζη-
γιάννη, ἐξ Ἀφρατίου, ἐτέλεσαν
τοὺς γάμους των εἰς τὸν ἱ. Ναὸν
τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Ἀφρατίου,
τὴν 13-5-62. Τοὺς στεφάνους τοῦ
γάμου ἀντήλλαξαν ὁ βουλευτὴς
Εὐβοίας κ. Ἀντώνιος Τριανταφύλ-
λου.

—Ἡ συμπολίτις δ/νσις Φλώρα
Σταμ. Βολιώτη, ὁπωροπώλου, καὶ
ὁ κ. Ἀναστάσιος Γκιγκας, ἐκ Θη-
βῶν ἐτέλεσαν τοὺς γάμους ἐν τῷ
ἱ. Ναὸ τῆς «Μάνικας», μετὰ τὸ
πέραν τοῦ ὁποῦ ἐπηκολούθησεν
συμπόσιον.

Εἰς τὸ ζεῦγος των νεονύμφων εὐ-
χόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

Θάνατος αἰωνοβίου

Εἰς ἡλικίαν 108 ἐτῶν ἀπεβίωσεν
καὶ ἐκηδεύθη εἰς τὸ

Γεν. Άντιστοιχός εν Βορείω Αμερική ΚΩΝ. Γ. ΚΑΛΩΝΑΡΟΣ
Γραφεία: Έν Ν. Υόρκη (233 WEST 42 ND. ST.)
N. YORK 36 N. Y. Τηλ. 7-7995

Γραφεία Αθηνών: Πλατεία Όμονοιας 4
Τηλέφωνον 526-778
Άντιστοιχός: ΕΥΑΓΓ. ΚΑΛΦΕΛΗΣ

Υπεύθυνος Τυπογραφείου: ΠΑΝ. Κ. ΚΟΥΚΟΥΡΑΣ
Κατοικία: Ηλία Αφεντάκη 24

Απαντήσεις εις — δημοσιεύματά μας—

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αριθ. Πρωτ. 18715)Να

Έν Αθήναις τη 20)5)62
Πρός

Τήν Δ)νσιν τής Έφημερίδος
«ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ»

Χ α λ κ ι δ α

«Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΦΟΡΙΑ ΧΑΛΚΙΔΟΣ»

Εις τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 7)5)62 γράφετε ὅτι ἐπιβάλλεται ὅπως ἐπανδρωθῇ διὰ τοῦ ἀπαραιτήτου προσωπικοῦ ἡ Οἰκονομικὴ Ἐφορὰ Χαλκίδος, διὰ νὰ δυνηθῇ αὐτὴ νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν διεκπεραιώσιν τῶν ὑποθέσεων τῶν φορολογουμένων πολιτῶν.

Σὰς παρέχουσαν τὴν πληροφορίαν ὅτι τὸ δημοσίευμα ἐτέθη ὑπ' ὀψιν τῆς ἀρμοδίας Διευθύνσεως τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ὑπὸ τῆς ὁποίας καὶ ἐκρατήθη σημεῖωσις διὰ τὴν ἐξέτασιν τῆς δυνατότητος ἱκανοποιήσεως τοῦ αἰτήματος.

Ὁ Ὑφυπουργός

Αχ. Γεροκωστόπουλος

Σ. «Ε. Φωνῆς» Εἶναι εὐχάριστον ὅτι, ἐν τῷ μεταξύ, τὸ Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν ἐμερίμνησε καὶ ἱκανοποίησε μέρος τοῦ αἰτήματός μας. Ἐλπίζομεν δὲ ὅτι τὸ ἀνδιάρκον, τοῦ, διὰ τὴν ὁλοσχερῇ ἐπάδρυσιν τῆς Ἐφορῆς Χαλκίδος, διὰ τοῦ ἀπαραιτήτου προσωπικοῦ, θὰ συνεχισθῇ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Πρός

τὴν Δ)νσιν τῆς Έφημερίδος
«ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ»

Χ α λ κ ι δ α

«ΟΙ ΙΕΡΟΚΗΡΥΚΕΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ»

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 7)5)62 γράφετε ὅτι ἐκ τῶν διορισθέντων παρὰ τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει Χαλκίδος δύο Ἱεροκήρυκων, οὐδεὶς περιέρχεται, ὥς ἔχει καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν, τὴν ὑπαιθρον ἐπαρχίαν.

Ὑπὸ τοῦ Ο.Δ.Ε.Π., ὑπ' ὀψιν τοῦ ὁποίου ἐτέθη τὸ δημοσίευμα, μὴ παρεσχέθησαν αἱ κάτωθι πληροφορίες:

1) Ὁ εἰς ἐκ τῶν ἐν λόγῳ Ἱεροκήρυκων, ὁ κ. Καλύβας, ἔχει τοποθετηθῇ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς πόλεως τῆς Χαλκίδος. Ὁ ἕτερος ὅμως ὑποχρεοῦται νὰ περιέρχεται τὰς πόλεις, τὰς κομποπόλεις καὶ τὰ χωρία ὁλοκληροῦ τῆς Εὐβοίας.

2) Ἀρμόδιος διὰ τὸν πρὸς τούτοις ἐνδεδειγμένον ἐλεγχον τυγχάνει ὁ Μητροπολίτης Χαλκίδος.

Πάντως, ὥς προστίθεται, οἱ Ἱεροκήρυκες εἶναι δημόσιοι ὑπάλληλοι, καὶ, κατὰ συνέπειαν, εἰς τὴν περίπτωσιν ἀρνήσεως ἐκτελέσεως ὑπηρεσίας, ἐπιβάλλονται εἰς αὐτοὺς αἱ προβλεπόμεναι κυρώσεις.

Ὁ Ὑφυπουργός

Αχ. Γεροκωστόπουλος

Η ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΠ. ΖΩΔΙΑΤΗ

Τὴν 8ην ἑσπερινὴν τῆς 27)5)62 ἐπραγματοποιήθη εἰς τὴν κατὰ μέτρον κόσμου αἰθούσαν τοῦ κινηματοθέατρου τῆς πόλεως μας «ΛΟΥ-ΣΥ» ἡ προαγγελθεῖσα διάλεξις τοῦ ἐκλεκτοῦ συνεργάτου τῆς ἑφημερίδος μας κ. Σπυρ. Ζωδιάτη, με θέμα: «Ἡ διάσπασις τοῦ ἀτόμου καὶ ἡ Ἁγία Γραφή».

Τὸν ὁμιλητὴν, ὁ ὁποῖος ἐθαυμάσθη διὰ τὴν ρητορικὴν του δεινότητα καὶ τὰς ἐπιστημονικὰς γνώσεις του, παρουσίασεν ἐνώπιον τοῦ ἀκροατηρίου ὁ διευθυντὴς τῆς ἑφημερίδος μας κ. Νικ. Ζωγράφος, εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

Ἀξιότιμοι βουλευτὰ κ. Ἀντών. Τριανταφύλλου, Ἐρίτιμοι Κύριοι καὶ Ἀξιότιμοι Κύριοι,

«Σὰς εὐχαριστῶ θερμότατα διὰ ὅτι ἀνταποκρινόμενοι πρὸς τὴν πρόσκλησιν τῆς ἡμετέρας ταπεινότητος προσήλθατε νὰ τιμήσετε

ποιοὶ ἐπληξάν τὰς ἰονίους νήσους τὴν Θεσσαλίαν, τὰς Κυκλάδας, τὴν Κομοτηνὴν καὶ μέρος τῆς περιοχῆς τῶν Ἀθηνῶν, κατὰ τὸν παρελθόντα Νοέμβριον, ἡ «Ἀμερικανικὴ αὐτὴ ἀποστολή» ἐσπυσε νὰ δώσῃ πρῶτὴ τὸ «παρόν» καὶ νὰ διαθήσῃ εἰδὴ ἱματισμοῦ, ὑποδήσεως καὶ φαρμάκων πρὸς τοὺς παθόντας, καὶ ἀρκετὸν χρηματικὸν ποσὸν νὰ ἀποστείλῃ πρὸς τοῦτο, πρὸς τὸν πρέδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Καραμανλῆν, ἀποσπάσασα τὴν εὐαρίσκων αὐτοῦ.

Χάρης εἰς τοὺς σπινωτάτους φιλικούς διανοοῦς τοῦ ὁμιλοῦντος μετὰ τῶν ἰθύνοντων τῆς προειρημένης Ὀργανώσεως, ἐπανειλημμένως ἔχουν ἐνισχυθεῖ παρ' αὐτῆς, εἰς εἰδὴ ἱματισμοῦ, τροφίμων καὶ ὑποδήσεως, ὁ Χριστιανικὸς Σύλλογος τῆς πόλεως μὲς «Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος», τὸ Ἐκ-



Ὁ κ. ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

διὰ τῆς παρουσίας Ὑμῶν τὴν ὑπὸ τῆς «Ἐθνικῆς Φωνῆς» ὁργανωθεῖσαν ἀπομνηνὴν διάλεξιν με ὁμιλητὴν τὸν ἐκλεκτὸν συνεργάτην αὐτῆς, τὸν πολυγραφότατον συγγραφέα καὶ Γενικὸν Γραμματέα τῆς «Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς» διὰ τοὺς Ἕλληνας» κ. Σπύρον Ζωδιάτην.

Ὁ κ. Ζωδιάτης ἐγεννήθη εἰς τὴν μεγαλόνησον Κύπρον πρὸ 40 περίπου ἐτῶν καὶ διαμένει μονίμως εἰς Νέαν Ὑόρκην τῆς Ἀμερικῆς. Οὗτος τυγχάνει ἀπὸ τοῦ 1946 Γενικοῦ Γραμματέως τῆς τῆς ἀδελφότητος Χριστιανικῆς Φιλανθρωπικῆς Ὀργανώσεως ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀμερικανικὴ Ἀποστολή» διὰ τοὺς Ἕλληνας» με ἔδραν τὴν Ν. Ὑόρκην, ἐνεργούσης πνευματικῆς καὶ φιλανθρωπικῶν ἔργων διὰ τὴν μητέρα Ἑλλάδα. Συντηρεῖ δὲ καὶ ὑποστηρίζει διὰ φορὰ Νοσηλευτικὰ Ἰδρύματα ἐν Ἑλλάδι καὶ ἔχει ἀναπτύξει, μεγάλο φιλανθρωπικὸν ἔργον εἰς ὅλας τὰς περιοχὰς τῆς χώρας μας, περὶ τοῦ ὁποίου εἶχεν κατὰ καιροὺς ἀσχοληθεῖ ἐκτενῶς ἡ «Ἐθνικὴ Φωνή». Ἡ ἐν λόγῳ Ὀργάνωσις εἶναι ἀνεγνωρισμένη ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων Ἀμερικῆς καὶ Ἑλλάδος καὶ συμμετέχει εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος ἐξωτερικῆς βοήθειας τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως. Κατὰ τὰς θεουμένης αἰ-

λησιαστικῶν Ὀρφανοτροφείων Χαλκίδος καὶ ἀρκετοὶ ἀναξιοπαθεῖς συμπολίται.

Ὁ κ. Ζωδιάτης τυγχάνει ἀπὸφοῖτος τοῦ ἐν Καίρῳ Ἀμερικανικοῦ Πανεπιστημίου NEW YORK UNIVERSITY καὶ ἐνὸς Θεολογικοῦ Σεμιναρίου τῆς Ν. Ὑόρκης. Εἶναι συγγραφεὺς πολλῶν βιβλίων, διέτελεσε καθηγητὴς Ἀμερικανικῶν Πανεπιστημίων, ἔχει μεταφράσει πολλὰ ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ καὶ διὰ πολλῶν βιβλίων, διέτελεσε καθηγητὴς Ἀμερικανικῶν Πανεπιστημίων, ἔχει μεταφράσει πολλὰ ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ καὶ διατηρεῖ πολλὰς ραδιοφωνικὰς ἐκπομπὰς εἰς διαφόρους μεγάλους Σταθμοὺς τῆς Ἀμερικῆς, αἱ ὁποῖαι τὸν κατέστησαν πασίγνωστον εἰς τὸν Ἀμερικανικὸν λαόν. Ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὁ διαπρέσους αὐτὸς κήρυξ, δημοσιεύει εἰς τὰς μεγάλας Ἑλληνικὰς ἑφημερίδας τῆς Ἀμερικῆς «Ἀτλαντίς» καὶ «Ἐθνικὸς Κήρυξ» «Θρησκευτικὴν στήλην» ἐκάστην Κυριακὴν, καὶ εἰς πολλὰς τοιαύτας τῶν Ἐπαρχιακῶν πόλεων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Ἀθηνῶν.

Καὶ ὅταν, κατὰ τὸ ἔτος 1957, μετέβη εἰς Ἀμερικὴν ἡ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ Ἑλληνικὴ Ἀποστολή, εἰς ἣν μετέβην καὶ ὁ συμπολίτης βουλευτὴς κ. Βογιατζῆς, διὰ νὰ ἀγωνισθῇ ἐνώπιον τοῦ ΟΗΕ ἐπὶ τῆς Κυπριακῆς ὑποθέσεως, ὁ κ. Ζωδιάτης, ὁ φλογερὸς αὐτὸς πατριώτης, ἀνταποκρινόμενος πρὸς τὴν παράκλησίν μου, ἐσπυσε μετὰ μεγάλου ἐνθουσιασμοῦ νὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἰθύνον ἔργον τῆς Ἑλληνικῆς Ἀποστολῆς.

Ἐπὶ ὁλόκληρον τρίμηνον ἤγωνισθη μετὰ ζήλον καὶ ἐπιμονὴν, διὰ

Η ΟΔΟΣ ΠΗΛΙΟΥ—ΒΑΧΙΑΣ

ΑΘΑΝΑΙ, 29-5-62.—Εὐχαρίστως σὰς πληροφορῶ ὅτι ἡ μελέτη τῆς ὁδοῦ Πηλίου—Βαχίας ἐληξεν καὶ ὅτι προσεχώρῃ θὰ ἀρχίσῃ ἡ κατασκευὴ αὐτῆς.

ΑΝΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Βουλευτὴς Εὐβοίας

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΟΙΝΟΠΟΙΕΙΟΥ ΤΟΥ Α.Ι.Α.Χ.

Πρὸς συμπλήρωσιν καὶ ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Οἰνοποιείου τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἀμπελοκτημῶνων Χαλκίδος, ἐνεκρίθη τελευταίως παρὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς ἡ παροχὴ πρὸς τὸν Συνεταιρισμὸν τοῦτον δύο μεσοπροθέσεων δανείων συνολικοῦ ποσοῦ 8ρχ. 2.350 000.

τοῦ ραδιοφώνου, τῆς τηλεοράσεως καὶ δι' ἀκαταμαχῆτων ἀρθρῶν του εἰς τὰς μεγάλας ἑφημερίδας τῆς Ἀμερικανικῆς Συμπολιτείας ἐπὶ τοῦ δικαίου αἰτήματος τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

Αὐτὸς εἶναι ἐν σκιαγραφίᾳ, ὁ ὁμιλητὴς κ. Ζωδιάτης, τὸν ὁποῖον ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σὰς παρουσιάσω καὶ ὁ ὁποῖος παρακαλεῖται ὅπως ἀναπτύξῃ τὸ θέμα του: «Ἡ Διάσπασις τοῦ ἀτόμου καὶ ἡ Ἁγία Γραφή».

Ἀκολούθως ὑπὸ τὰς ζωρὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα, ἀνῆλθεν εἰς τὸ βῆμα ὁ κ. Ζωδιάτης, ὁστις ἀπὸ ἐξέφρασεν τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν διευθυντὴν τῆς ἑφημερίδος μας, δι' ὅσα ἀνέφερεν οὕτως περὶ τῆς ἐν γένει δράσεώς του, καὶ τοὺς τιμήσαντας, διὰ τῆς παρουσίας των, τὴν ὁμιλίαν του, ἀνέπτυξε ἐπὶ μίαν καὶ πλέον ὥραν τὸ θέμα του, μετὰ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν οἰστορικὴν δεινότητα.

Ἡ χειμαρῶδης ἀγέρουσας του, ἡ ἀκαταμάχητος πίστις του καὶ ἡ πλήρης ἐπιστημονικὴ καὶ θεολογικὴ ἐπιχειρημάτων του, περὶ διὰ ἀσπάσεως τοῦ ἀτόμου καὶ ἀγίας γραφῆς, ἠχημαλῶτισαν κυριολεκτικῶς τὴν ἀνθρωποθάλασσαν πού ἐπλημμύρισεν τὴν μεγάλην αἰθούσαν τοῦ «Λαοῦ».

Καὶ ὁ κ. Ζωδιάτης ἀπὸ ἀνέφερεν τὰς πρὸ τεσσάρων χιλιάδων ἐτῶν ἐξαγγελθεῖσας ῥήσεις διαφόρων Προφητῶν καὶ προφητείας τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου, περὶ τῆς καταστροφῆς τῆς ἀνθρωπότητος ἐκ τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας, κατέληξε:

«Ὡς ἀγγελιαφόρος τοῦ Θεοῦ, θέλω νὰ σὰς προειδοποιήσω, νὰ φύγετε τῆς μελλούσης ὁργῆς. Μὴ σὰς φαίνονται ἀσπίδες τὰ πράγματα αὐτὰ. Εἶναι σοβαρότατα. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς διὰ τῶν περισσοτέρων ἑφημερίδων καὶ περιοδικῶν τῆς Ἑλλάδος, κηρύττομεν τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας. Ὅλοι μας λεγόμεθα Χριστιανοί, ἀλλ' εἰμασθα πραγματικὰ σινειδητοὶ Χριστιανοί: Ἄν σὲ ρωτῇ σὺ πότε γεννήθηκες στὸν φυσικὸ τοῦτο κόσμον, ξέρεις νὰ μὴ πῇς τὴν ἀκριβῆ ἡμερομηνία. Ἄν ὅμως σ' ἐρωτήσω, πότε γεννήθηκες στὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, στὸ Πνευματικὸ Βασίλειον, ἀραγὲ ξέρεις; Εἶναι ἀνάγκη ὁ καθένας μας, νὰ δεχθῇ προσωπικὰ, διὰ τῆς πίστεως, τὸν Σωτῆρα Χριστὸν, γιὰ νὰ γίνῃ παιδί τοῦ Θεοῦ μετὰ τὰ προνόμια καὶ ὅλες τῆς εὐθύνης. Κι' ἐνὰ ἀπὸ τὰ μεγαλειότερα προνόμια εἶναι ὅτι θὰ συγκαταλέγῃσαι, μεταξὺ ἐκείνων, ποὺ θὰ ἀπαγοῦν μετὰ Χριστὸν εἰς τὸν αἶον, γιὰ νὰ μὴ δοκιμάσων τὸ πυρηνικὸ ὁλοκαύτωμα τοῦ κόσμου.

Θέλω νὰ κλείσω τὴν διάλεξίν μου μετὰ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, παρμένα ἀπὸ τὸ προφητικὸν ἐκεῖνο κεφάλαιο τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ματθαίου, τὸ κβ' Ἀκούσατε, παρακαλῶ, μετὰ τὴν προσήκουσαν σοβαρότητα. Ὅμιλεῖ ὁ Θεὸς ἐν σαρκί, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, καὶ οὐκ ἔγω·

«Καὶ καθὼς αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ ἡ παρουσία

ΘΕΑΤΡΙΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΕΡΕΤΡΙΑΝ

Ὁ Ἡμικρατικὸς Ὀργανισμὸς τοῦ Θυμεικοῦ Θιάσου ποὺ τελεῖ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ σκηνοθέτου Λίνου Καρζῆ ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἐικοσαετίας ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς του θὰ παρουσιάσῃ τὴν 9ην καὶ 10ην Ἰουνίου στὸ ἀρχαῖο θέατρον Ἐρετρίας τὰς τραγωδίας τοῦ Εὐριπίδου ἸΩΝ καὶ ΜΗΔΕΙΑ.

Οἱ τραγωδίαι αὐτὲς προηγουμένως θὰ δοθῶν ἀπὸ 1-7 Ἰουνίου στὸ θέατρο Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ στὴν Ἀθήνα.

Ἡ ἐναρξίς θὰ γίνεταί εἰς τὰς 8 ἡ ὥρα ὑπὸ τὸ φῶς τῶν προβολέων, προβλέπεται δὲ μεγάλη κοσμοσυροὴ κατὰ τὰς δύο αὐτὰς ἡμέρας στὴν πόλιν μας ἀπὸ ξένους διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὰς μεγαλοπρεπεῖς παραστάσεις τοῦ Θυμεικοῦ Θιάσου. Κατόπιν συννενοήσεως μετὰ τοὺς ἀρμοδίους, εἰδικὰ πρὸς τοῦτο λεωφορεῖα θὰ ὁδηγοῦν τοὺς ἐπιθυμοῦντας συμπολίτας μας εἰς τὴν Ἐρετρίαν δπου καὶ θὰ τοὺς ἀναμένουν διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τους. Στὰς παραστάσεις ἐκλήθησαν νὰ τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των ἀπασσιν αἱ ἀρχαὶ καὶ οἱ πνευματικοὶ ἄνθρωποι τῆς πόλεως.

τοῦ Ὑλοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Διότι καθὼς ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ ἦσαν τρώγοντες καὶ πίνοντες, νυμφευόμενοι καὶ νυμφεύοντες, ὥς τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ὁ Νῶε, εἰσῆλθεν εἰς τὴν κιβωτὸν, καὶ δὲν ἐνόησαν, ὥς οὐ ἤλθεν ὁ κατακλυσμὸς, καὶ ἐσῆκωσε πάντας, οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ ἡ παρουσία τοῦ Ὑλοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Τότε, δύο θέλουσιν εἶσθαι ἐν τῷ ἀγρῷ, ὁ εἰς παραλαμβάνεται καὶ ὁ εἰς ἀφίεται· δύο (γυναῖκες) θέλουσι ἀλέθῃ ἐν τῷ μύλῳ, μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται. Ἀγρυπνεῖτε λοιπὸν, διότι δὲν ἐξεύρετε ποῖαν ὥραν ἔρχεται ὁ Κύριος ὑμῶν» (Μκ' 37-42).

Αὐτὸ τὸ ἀγγέλιμα τοῦ Χριστοῦ εἶναι, ποὺ ἦλθα νὰ σὰς φέρω. Εἶθε πολλὰ ψυχὰι, νὰ γνωρίσουν τὸν Χριστὸν, ὡς Σωτῆρά των καὶ νὰ εἰσελθῶν εἰς τὴν κιβωτὸν τῆς σωτηρίας, ἡ ὁποία θὰ μείνῃ ἀνέπαφος καὶ ἀνεπηρέαστος ἀπὸ τὰς ἐπερχομένας πυρηνικὰς ἐκρήξεις.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς διαλέξεως ἐγένετο προβολὴ ἐγχρώμου ταινίας ὁμιλοῦσης Ἑλληνιστῆ, ἡ ὁποία παρουσίασε τὸ μέγεθος τῆς καταστροφῆς τῆς ἀτομικῆς βόμβας ποὺ ἐπεσε εἰς τὸ Ναγκασάκι καὶ τὴν Χιροσίμα τῆς Ἰαπωνίας, κατὰ τὸν Β' Παγκόσμιον πόλεμον, ποὺ μετὲ τρεπὲ τὰς πόλεις αὐτὰς εἰς παράξενα σχήματα ὕδατος!

Μετὰ τὸ πέρας τῆς διαλέξεώς του, ὁ ὁμιλητὴς, ὁ ὁποῖος ἀπεβέβηθη κυριολεκτικῶς, ἐξέλεξε τὰ συγχαρητήρια πάντων, οἵτινες παρεκάλεσαν αὐτὸν ὅπως ἐπαναλάβῃ διαλέξεις τοῦ εἰδους τούτου.

Ὁ κ. Ζωδιάτης ἀνεχώρησεν, ἐπιστρέφων εἰς Ἀμερικὴν ἀεροπορικῶς τὴν 11,30 π.μ. τῆς 31)5)62.

Τὸν κ. Ζωδιάτην προεπέμψαν εἰς τὸν ἀερολιμένα τοῦ Ἑλληνικοῦ τῶν Ἀθηνῶν, πολλὰ ποσωπικότητες, Ὀργανώσεις καὶ φίλοι του, ἐν οἷς καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς ἑφημερίδος μας κ. Ν. Ζωγράφος.

—Ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ λάβῃ ἀντίγραφον τῆς δοθείσης διαλέξεως τοῦ κ. Ζωδιάτη, δύναται νὰ προμηθευθῇ ταύτην δωρεάν, εἰς κομψὸν τεῦχος ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῆς «Ἐθνικῆς Φωνῆς».

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Σάν πολύ πρώτο μ'ας πλάκωσαν τα κινικά καύματα.

—Αυτά που κάμνουν τους κόνες να λυσσούν και τ' άρσενικοθήλυκα διποδα να λυσσομανούν!

—Εύτυχώς, που έχουμε εδώ την θάλασσα και μ'ας... θαλασσοδέρνει για να συνιχωμεθα, αλλιώς, αλλιώς, να τι θα γινόμαστε.

—Με την έναρξη του θέρους, άλλοι θεωρούν ότι έσπεραν, άλλοι παραθερίζουν στα δροσερά τοπία της Εύβοιας κι άλλοι περιπατούν, πατώντας και πατώντας, απαντώντας και απαντώντας, στη προκυμαία.

—Τώρα, εκεί μετατεωπίζη, από την όδω 'Αβάντων, ο γενικός περίπατος των Χαλκιδέων.

—Με τι διαφορά πως ο καθένας χρειάζεται παρά, για ν' άποκτηση... λεία, στη παραλία.

—Μόνο στην 'Αράκη, κι από το κέντρο «Νεράιδας» του Γιάννη Δαβανέλου, μπορείς να χαμάρσεις στις τις νεράιδες του γυαλιού, που δεν πάν άλλοι.

—Στο κέντρο αυτό δεν ισχύει το «φάτε μάτια ψάρια και κοιλιά περδέρουν».

—Εκεί προσφέρονται, ταΐμα, μπαμπούνα, οκαδάρινα της θύρας και τοιπούρες λαχταριστές, που σε κάνουν να σπαρταρήσ από χαρά.

—Κατάπληξη έχουμε στους συμπολίτες μας η υπέροχη διάλεξι του έκλεκτου συνεργάτου μας κ. Σπύρου Ζωδιατή που δίδηκε την περσική Κυριακή στο «ΛΟΤΣΤ».

—Εξομολογήσαν από την Ιερωτική, την ημέραν εκείνην στο «Λοτού», και ιδεώδησαν την διάλεξι αυτήν, ως λουτρών σωτηρίας και αναγεννήσεως των.

—Τό έχει, φαίνεται, το ζώδιον του κ. Ζωδιατή να μη λέγει μόνο λόγια, αλλά να κάμνει, ως γνωστόν, και έργα.

—Αόγια, χωρίς έργα, είναι για να μπαίνουν από το ένα αυτί και να βγαίνουν από τ' άλλο.

—Χάσμα μέγα έχει δημιουργηθεί μεταξύ μερίδων των συμπολιτών, ως προς τον χρόνο της τελικής κατασκευής της γεφύρας μας.

—Ας τελειώση μιά ώρα άρχητερα για να γεφυρωθί, επί τέλους, αυτό το χάσμα το όποιον βαρέθηκα να το τό άκούω και να το βλέπω.

—Ο Γερμανός 'Αδόλφος 'Ατχμαν που κατεδικάσθη στο 'Ισραήλ εις θάνατον, δια τας έκτελέσεις χιλιάδων θύων 'Εβραίων, κρεμάσθηκε.

—'Ετσι είναι: 'Η άμαρτία, θάνατον προξενεί.

—Ο άδελος Κρουτσέφ έδhlωσε, προχθές, τα έξη:

—«Οι χριστιανοί υπόσχονται τον Παράδεισον μετά θάνατον. 'Ημεϊς όμως, θα τον έχουμε επί της Γης».

—'Εγώ προτιμώ την... Κόλασι των θλευθέρων λαών, παρά τον επύγειον Παράδεισον, μέσα εις τον όποιον ζούν και ζούνται οι διωτχιμένοι άνθρωποι των Κομμουνιστικών χωρών....

—Χαρά έλαμψε στα πρόσωπα των φίλων του, με την προαγωγή του Χαράλαμπος Παπαφειρίου, του Διοικητού του Τμήματος 'Ασφαλείας, εις τον βαθμόν του ταγματάρχου.

—«Σελαμέτι» (έχει ο Θεός) του είπε ο Σελεμέτας, και του εύχθη κι αϊς άνωτάς, όπως κι'έγω.

—Χωρίς ενέργεια πυραύλου, βρέθηκε, τη νύχτα της περασμένης Τετάρτης, στ' «Αστέρια»:

—«Οχι, όμως, τ' ουρανού, αλλά της Γλυφάδας των 'Αθηνών, που γλυφίζουν!»

—Στ' «Αστέρια» αυτά, που πολλοί ζητούνε μιά φωλιά ως το πρωί.

—Και σ'αν χαρέξ' αύγή θέ να βρεθούνε άγκαλιά.

—'Εγώ, όπως κι' η παρέα μου, από τα ζευγάρια των κ. κ. 'Αντων. Τριανταφύλλου, Βουλετου, Πίτου και Σ. Σαμαρά, δεν βρεθήκαμε εκεί για μιά τέτοια δουλειά. Προς Θεού!

—Μας πήγε ο μεγαλοεπιχειρηματίας 'Ιάπων φίλος κ. 'Ιζόο για να πανηγυρίσωμε την σύστασι της Α. 'Εταιρίας Χαλκού των Μεταλλείων 'Αρδέας, που θα άρδεύη, όπως εύχθηκα, πολλά χήματα.

—'Εκείνο που παρατήρησα, στο πολυτελέστατο αυτό Κέντρο της περιούχης των 'Αθηνών, που τό άπολαμβάνουν οι μεγαστάνες του χήματος, είναι ότι, για να πατήσης μέσα σ' αυτό, χρειάζεσαι νύχης φυσαρμόνικα το πορτοφόλι.

—Κι' έτσι θα σηκωθείς να φύγεις, να τό φυσάς και να μην κινείσαι.

Ζ.

ΦΑΝΑΤΙΣΜΟΣ

Υπό του Εύαγγελικού 'Ιεροκήρυκος Αϊθες, κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Ο φανατισμός πολλές φορές είναι αναγκαίος. Είναι άρετή. 'Αλλά είναι και περιττός. Είναι κατάρτα πολλές φορές. Τι κριτήριο μπορούμε να φερμεσούμε, ούτως ώστε να μη στερηθούμε το καλό του φανατισμού, αλλά και ν' άποφύγουμε το κακό του. Θέλουμε να βερίσωμε τ' αγαθά του άποτελέσματα, αλλά και ν' άποφύγουμε τας όλεθρίας συνεπείας.

Ένα άπλο κριτήριο, θάβηλα να σάς δώσω. Ο φανατισμός είναι κακός, όταν κάμνη το μυαλό μας να σταματά να σκέπτεται, και την καρδιά μας να παύη ν' αγαπά. Τότε είναι που ο φανατισμός θα σι καταστρέψη άντι να σι άναδείξη. Για έφάρμοσι την άρχη αυτή και θα δής να λαμβάνη χώραν στη ζωή σου, κάτι το πρωτοφανές. Θα σημειώσης πρόοδο, όχι την κατ' άνάγκη φιλαυτή και ιδιοτελή, αλλά την γενική. Θ' άνακαλύψης τον έαυτό σου, πλησιάζοντα τον Θεόν.

Οι μαθηταί του Χριστού ήταν 'Εβραίοι. Είχαν τους φανατισμούς των. 'Η σύνδεσις των με τον Χριστόν, δεν τους άπήλλαξε αυτόματως από κάθε παράδοσι και φανατισμό. Τά μη συμβάλλοντα εις την άνάπτυξιν των, ως τέλειον ο Χριστός χαρακτήρισε, λίγο-λίγα έπεφταν σάν λίπια από πόνωντους με την συνεχή συναστροφή με τον Διδάσκαλό τους. Αυτό πρέπει να γίνη και με μ'ας με την διαρκή μελέτη κι' έπισταμένη παρακολούθησι της ζωής του Χριστού.

Η Παλαιστήτι στην έποχή του Χριστού ήταν διηρημένη σε τρία μέρη, στη Γαλιλαία, στον βορρά, την 'Ιουδαία στο νότο, και την Σαμάρεια στη μέση. Από τον βορρά μέχρι τον νότο ήσαν 120 μίλια.

Εκεί στην 'Ιουδαία που βρισκόταν, άρχισαν μερικοί καθολιθηταί Φαρισαίοι την προσπάθειά τους να έμπλέξουν τον Χριστό σε συζητήσεις για το βάπτισμα. Σάν να ήταν αυτό το σπουδαιότερο πράγμα. Και όμως ο Χριστός δεν έβάπτισε, ούτε για να βαπτιστή ήλθε, αλλά για να σώση τους ελκρινά και με πίστι μετανοούντας. Για ν' άποφύγη λοιπόν τις άκαρπες συζητήσεις γύρω από το βάπτισμα άπεφάσισεν να φύγη και να πάη στη Γαλιλαία, στο βορειο μέρος της Παλαιστήτης.

Υπήρχαν δύο τρόποι να τό κάμη αυτό. Να περάση από τη Σαμάρεια που έχωριζε την 'Ιουδαία από τη Γαλιλαία. Αυτό το ταξίδι π'ός θα του έπαιρνε περίπου 3 μέρες να τό κάμη. 'Αλλά και ο Χριστός ήταν 'Εβραίος, σάν και τους μαθητάς Του. Η Σαμάρεια ήταν γι' αϊούς τόπος αίρετικός. Οι 'Εβραίοι και οι Σαμαρείται δεν τά καλοπενούσαν. Ο ένας ήθελε να βγάλη το μάτι του άλλου.

Υπήρχε και άλλος δρόμος που θα μπορούσε ο Χριστός ν' ακολουθήση με τους μαθητάς Του. Να διέσχίση τον 'Ιορδάνην προς τό ανατολικό του μέρος και να προχωρούσε πάνω στην ανατολική του όχθη και όταν θα έφθανε στη Γαλιλαία, να ξαναδιέσχίση τον 'Ιορδάνη. Κι' έτσι θ' άπέφυγε την αίρετική Σαμάρεια. 'Αλλά θα του έπαιρνε τουλάχιστον διπλάσιο χρόνο να τό κάμη αυτό.

Νά ή έκλογη που έπρεπε να κάμη ο Χριστός. Να περάση άνωμεσα από τους αίρετικούς ή να ταξιδεύση διπλάσιο δρόμο.

Ο Χριστός ήτο φανατικός. 'Αλλά τον φανατισμό Του, δεν τον άφησε να σταματήσει το μυαλό Του να σκέπτεται και την καρδιά Του ν' αγαπά.

Αν βρισκς μέσα στη καρδιά σου μίσος κατά των αίρετικών, σ' 'Ορθόδοξε, για τους Εύαγγελικούς και Ούνιτας, και σ' Εύαγγελική και Ούνιτη για τους 'Ορθόδοξους, θά πη, π'ός ο φανατισμός σου είναι τυφλός. Δεν θα προαγάγη έκείνο που πιστεύεις. Οι έχθροι, δίν καρδιζονται με τό μίσος. Ούτε καταστρέφονται με την έξόντωσι. 'Αλλά έλκύονται με την αγάπην μας.

Ήταν ένα παιδάκι γερονόπουλο που όλο κι' έμπαινε στον ώοφο κήπο του γείτονα και του έκλεβε τό λουλούδια. Μιά μέρα τον είδε ο νοικοκύρης αλλά τό παιδί δεν τό άντελήφθη. Χωρίς να τό καταλάβη, έβαλε τό χέρι του πάνω του και του είπε: 'Παι

δάκι μου, π'ες μου ποιά είναι τό καλλίτερο τριαντάφυλλο στον κήπο μου; Τι να κόμη τό παιδί; 'Εκτότε τριγύρω, κι' ύστερα από λίγο άπάντησε: «Νά, έκείνο είναι τό καλλίτερο», δείχνοντας ένα υπέροχο ρόδο. Ο νοικοκύρης έσκολουθώντας να έχη τό χέρι του πάνω στον ώμο του παιδιού και με τό άλλο του, κόβοντας τό τριαντάφυλλο, του τό έδωσε. 'Α-ζήνοντάς τον, του είπε: «Πάρτο, παιδί μου. Είναι δικό σου.» 'Εκπληκτο τό παιδί. Με καρφωμένα τά μάτια του στον γείτονα του, λέγει: «Μά, κύριε, δεν θα με τιμωρήσετε;» «'Οχι», ήταν ή άπάντησις. «'Αλλά' άφού, σου δικά τό καλλίτερο τριαντάφυλλο, του κήπου μου, δεν θα ξανακλήψης;» Δεν τό φαντάζομαι. «'Οχι, κύριε, να είσθε βίβαιοι, έφ' όσον ζω. Μήπως είναι κάτι που τώρα μπορώ έγω, να κάμω για Σ'ας;» Πόσι, έκερδήθη ο κλέπτης; κι' έγινε υπηρέτης του κυρίου. Τόν κέρδισε, με την αγάπη του...

Ποιόν δρόμο έξήλεξε ο Χριστός; Τόν δια της Σαμαρείας. Πάρε και Σ'ν, τον συντομώτερο δρόμο που θα σι φέρη άντίκει με τους έχθρους σου. Ο Θεός σι θέλει να τους δείξη, ότι τους αγαπάς.

Σταμάτησε ο Χριστός με τους Μαθητάς Του, σ' ένα σταυροδρόμι. Κάθησε ο Χριστός κουρασμένος να ξεκουρασθή. Οι Μαθηταί Του, πείσαν. 'Επρεπε να άγοράσουν κάτι να φάω. Και πού πήγαν ν' αγοράσουν; Στην πόλιν της Σαμαρείας από αίρετικούς Ιουδαίους. Κάτι θα έλαβε χώραν μέσα στην καρδιά τους. Ο φανατισμός, τους άνοιξε τό μάτι τους. 'Αγάπη για τους έχθρους τους, γενήθηκε στην καρδιά τους.

Από τί είδος φανατισμό κατέχισαι; Απ' έκείνον που σι κρατά μακριά από την πείρα της σωτηρίας και άναγεννήσεως εν Χριστώ; Απ' ο φανατισμός σου, σ' έμποδίζει, από του να γνωρίσθης προσωπικά με τον Χριστόν, και να Τόν δεχθής ως προσωπικό Σωτήρ σου, είναι φανατισμός τυφλός που θα σι οδηγήση, στην αϊώνια κόλασι. Πέταξέ τον.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

ΣΗΜ.—. 'Οστις επιθυμεί να λάβη ένα τεύχος με την σειράν των άρθρων «Τό Κήρυγμα της Κυριακής» όλολήρου του προηγούμενου μηνός ή δωρεάν όλολήρου την Καινήν Διαθήκην εις άπλην νεοελληνικήν μετάφρασιν, άς μ'ας γράψη εις την διεύθυνσιν: «Δημοσιεύσεις «ΣΠΟΡΕΤΣ», Γραμματοθυρίχης 387, 'Αθήναι.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

IDEAL

Οι καλύτεροι του κόσμου

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΔΗΜ. Σ. ΧΟΥΒΑΡΔΑΣ & Ε
ΠΕΡΙΜΕΛΕΤΕΣ Κ. ΑΘΗΝΑΙ - ΤΙΜΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΛΤΑΙΣ

δια την δαπάνην «συμμετοχής» καθώς και δια τας δαπάνας άνορύξεως φρεάτων, προμηθείας ηλεκτροκινητήρος, άντλιοσωλήνων κλπ.

Ώς γνωστόν, ή τιμή του δι' άρδευσιν καταναλισκόμενου ηλεκτρικού ρεύματος μειο-οὔται από τοῦδε από 0,90 δραχ. εις 0,65 δραχ. ανά ω.Χ.Β. δια τα πρώτα 150 ω.Χ.Β. ανά Χ.Β. μηνιαίως μεγίστης ζητήσεως και από 0,50 εις 0,45 δραχμὸς ανά ω.Χ.Β. δια τα επί πλέον τῶν 15 π. ω.Χ.Β. καταναλισκόμενην ενέργειαν.

Διά να επεκταθῇ όμως τό δίκτυον της ΔΕΗ εις μίαν περιοχὴν είναι απαραίτητον ὅπως τά 40 οο τουλάχιστον τῶν κτηματιῶν της περιοχῆς επιθυμοῦσι τὴν ηλεκτροδότησιν και ὅπως ή περιοχὴ αὕτη παρουσιάζει σαφείς ένδείξεις ασφαλούς παροχῆς του ὑπογείου ή φρεατίου ὀρίζοντος.

Τὰς ὑπευθύνους δηλώσεις των, οί ενδιαφερόμενοι πρέπει να ὑποβάλωσι εις τοὺς οικείους Δήμους και Κοινότητας, ίνα μετά τὴν συγκέντρωσιν των διαβιβάσωσι ταύτας εις τὴν Διεύθυνσιν Γεωργίας.

—Τὴν 15ην Μαΐου έ. έ. έ. ληξεν ή προθεσμία άποστολῆς τῶν δικαιολογητικῶν σιτοκαλλιεργείας εις τὴν Διεύθυνσιν Γεωργίας Ν. Εύβοίας.

Μετά τὸν έλεγχον τῶν σχετικῶν δικαιολογητικῶν θα καθορισθῇ ή ποσότης του σίτου τὴν ὁποίαν έκαστος παραγωγὸς δικαιούται να παραδώσῃ εις τὴν σιτοσυγκέντρωσιν.

—Κατόπιν άποχάσεων του Διευθυντοῦ Γεωργίας ένεκρίθησαν οί προϋπολογισμοί χήσεως 1962 τῶν τοπικῶν έπιτροπῶν άρδεύσεως Σκεπαστῆς, Φαράκων, Κεχρίων, Κηρύνθου, Μύλων, Άλάς, Γραμπιάς, 'Αετοῦ, Καλυβίων, Κομήτου και 'Αγ. Βλασίου—Βρύσεως.

—'Ηρχισεν ή άποστολὴ εις τὰ οικεία 'Υποκαταστήματα της ΑΤΕ τῶν καταστάσεων καλλιεργητῶν ψυχανθῶν δια τὴν έπίδοτῃσιν των.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΩΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διά της ὑπ' αριθ. 261)62 άποφάσεως του Πρωτοδικείου Χαλκίδος άνεγνωρίσθη Σωματειον ὑπό τὴν έπωνυμίαν «ΕΝΩΣΙΣ ΣΕΡΒΙΤΟΡΩΝ ΜΑΓΕΙΡΩΝ, ΛΑΤΖΕΡΙΔΩΝ ΚΑΙ ΒΟΗΘΩΝ ΧΑΛΚΙΔΟΣ» με έδραν τὴν Χαλκίδα και σκοπὸν τὴν συσσωμάτωσιν τῶν μελῶν αὐτοῦ δια τὴν ίκανοποίησιν τῶν επαγγελματικῶν αὐτῶν συμφερόντων, τὴν άνάπτυξιν συναδελφικῆς αλληλεγγύης και τὴν δια τῶν νομίμων μέσων βελτίωσιν τῶν ὁρων έργασίας και διαβιώσεως αὐτῶν.

Εν Χαλκίδι τη 24)5)1962
Ο πληρεξούσιος Δικηγόρος
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΑΛΙΦΕΡΗΣ

Παρακαλοῦνται οί κ.κ. συνδρομηταί ὅπως μ'ας άποστείλουν τὰς συνδρομὰς των.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ
ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΥΒΟΙΑΣ

Πρόσκλησις εις Τακτικήν
Γενικήν Συνέλευσιν τών
Μετόχων.

Κατόπιν αποφάσεως του
Διοικητικού Συμβουλίου και
συμφώνως τῷ Καταστατικῷ
καλούνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι
τῆς Ἑταιρίας εἰς Τακτικήν
Γενικήν Συνέλευσιν εἰς τὸ ἐν
Χαλκίδι καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ
Μισοῦλη 2 Γραφεῖα τῆς Ἑ-
ταιρίας τὴν 30ὴν Ἰουνίου
1962 ἡμέραν Σάββατον καὶ
ὥραν 7 μ.μ.

Θέματα ἡμερησίας διατά-
ξεως:

1) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Δι-
οικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐ-
λεγκτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμέ-
νων τῆς χρήσεως 1)1-31)12)
1961.

2) Ὑποβολὴ καὶ ἔγκρισις
Ἰσολογισμοῦ τῆς Ἑταιρικῆς
χρήσεως 1961 ὡς καὶ ἔγκρι-
σις διαθέσεως κερδῶν.

3) Λήψις αποφάσεως πε-
ρὶ ἀπαλλαγῆς τῶν μελῶν
τοῦ Δ. Σ. ὡς καὶ τῶν ἐλεγ-
κτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης
διὰ τὴν ἀνω χρῆσιν.

4) Ἐκλογὴ δύο τακτικῶν
καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν
ἐλεγκτῶν χρήσεως 1962 καὶ
καθορισμὸς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

5) Τροποποιήσις τοῦ ἄρ-
θρου 11 τοῦ Καταστατικοῦ
περὶ αὐξήσεων τοῦ ἀνωτά-
του ὁρίου τῶν μελῶν τοῦ
Δ. Συμβουλίου.

6) Ἐγκρίσις συμμετοχῆς
μελῶν τοῦ Δ. Σ. εἰς ὁμοειδῆ
ἐπιχειρήσιν.

7) Ἐκλογὴ μελῶν Δ. Συμ-
βουλίου.

8) Καθορισμὸς ἀμοιβῆς με-
λῶν Δ. Συμβουλίου.

9) Ἐγκρίσις ἀγορᾶς ἀ-
δειῶν ἱερυνῶν.

10) Διάφοροι ἀνακοινώσεις.

Οἱ κ.κ. Μέτοχοι διὰ τὰ ἐ-
χουσι δικαίωμα παραστά-
σεως εἰς τὴν Συνέλευσιν δέον
ὅπως συμφώνως τῷ ἄρθρῳ
21 τοῦ Καταστατικοῦ κατα-
θέσωσιν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς
Ἑταιρίας πέντε (5) τοῦλά-
χιστον ἡμέρας πρὸ τῆς συ-
νεδριάσεως τοὺς τίτλους τῶν
μετοχῶν αὐτῶν, ἢ τὰς ἀπο-
δείξεις καταθέσεως τούτων
εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθη-
κῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἷα
θῆποτε Τραπεζῇ ἐν Ἑλλάδι
ὡς καὶ τὰ τυχόν πληρεξού-
σια αὐτῶν.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 16)4)62
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινούται, κατόπιν
τῆς ὑπ' ἀριθ. 58025)43)25-
5-62 σχετικῆς διαταγῆς τοῦ
Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν,
ὅτι τῇ ἀναμνηστικῇ γραμ-
ματόσημα τῆς σειρᾶς ἐκα-
τονταετηρίδος, κλάσεων δρχ.
0,20-0,50-1,50-2,50-4,50
-6 καὶ 10, αἰρῶνται ἐκ τῆς
κυκλοφορίας ἀπὸ τῆς 20)6)
62 καὶ ὅτι, κατὰ τὸ ἀπὸ
20)6)62 μέχρι 20)3)63 ἐνναε-
τηριον χρονικὸν διάστημα,
τὰ εὐρισκόμενα εἰς χεῖρας
τοῦ Κοινοῦ τοιαῦτα γραμ-
ματόσημα θὰ δύνανται νὰ
χρησιμοποιῶνται διὰ τὴν
ταχυδρομῆσιν τῆς ἀλληλο-
γραφίας, ἢ νὰ ἀνταλλάσ-
σωνται ὑπὸ τῶν Ταχυδρο-
μικῶν Γραφείων τοῦ Κρά-
τους δι' ἐτέρων ἐκ τῶν ἐν
κυκλοφορίᾳ τοιούτων.

Ὁ Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘ. ΔΗΜΟΥ

ΑΝΩΝ. ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΥΒΟΙΑΣ - ΕΔΡΑ ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙ
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31)12)61

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΠΑΓΙΑ

Αὐτοκίνητα	310.165	
Ἀποσβέσεις	31.000	279.165
Ἀκίνητα	287.195	
Ἀποσβέσεις	22.120	285.075
Μηχ)τα	1.206.187,20	
Ἀποσβέσεις	136.360	1.069.827,20
Υλικά Ὑπηρ. Ἐκ)σεως	1.061.883	
Ἀποσβέσεις	168.744	893.139
Ἐπιπλά — Σκευή	49.566,50	
Ἀποσβέσεις	10.480	39.086,50
Κεντρικαὶ Στοιαί	938.000	3.484.292,70

Κυκλοφοροῦν

Λιγνίται	160.000	
Υλικά	48.430	
Γρ)τια εἰσ)κτέα	67.000	
» παρ. Ἑθνικῇ Τρ.	39.529	
Πελάται	116.788	
Διάφοροι χρεωσ.λ)σμοί	855.005,20	1.286.752,20

Διαθέσιμον

Ταμεῖον—Τράπεζαι	457.684,20	
Ἐξοδα ἀδειῶν ἱερυνῶν	140.311,50	
Ἀποσβέσεις	20.600	119.711,50
Ἀ)τα χρήσεως εἰς νέον		1.236.930,90
Σύνολον		6.585.371,50
Λ)σμοὶ τάξεως		600.000
		7.185.371,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Λογαριασμοὶ Κεφαλαίων

Μετοχικὸν Κεφάλαιον	1.600.000
Τακτικὸν ἀποθεματικόν	68.886
25ο)ράφ.κρ.πρὸς κάλυψιν ζημιῶν	344.453
80ο)ο » πρὸς διὰ νέας ἐγκ)σεις	813.148,30
	2.826.487,30

Βραχυπρόθεσμα ὑποχρεώσεις

Προμηθευταί	193.872,80
Γραμμάτια πληρωτέα	1.175.931,10
Διάφοροι πιστωτικοὶ Λ)σμοί	2.389.080,30
Σύνολον	3.758.884,20
Λογαριασμοὶ τάξεως	600.000

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1961

Δ)μβριος 31 69 Ἀ)σις Ὑλικῶν Ὑπηρ. Ἐκ)σεως	53.900	Δ)μβριος 31 87 Λιγνίται :	Κέρδη μικτὰ	1.232.246,50
» Μηχ)των	49.400		Τεχνικὴ ἐξίσωσις	1.236.930,90
» Ἀκινήτων	4.900			
» Ἐπιπλῶν—Σκευῶν	4.600			
31 70 Ἀὐτοκινήτων	31.000			
31 85 Ἀμοιβαὶ τρίτων	147.822			
Φόρος εἰσοδήματος	152.224			
Ἀποζημιώσεις ἀγρῶν	3.479			
Μισθοὶ Ὑπαλλήλων	180.010			
Ἐξοδα Ἰσολογισμοῦ 1961	2.875			
Γενικαὶ μεταφοραί	43.789			
Γενικαὶ δαπάναι	245.577,90			
Τοκοπρωμήθειαι	180.329,50			
Ἐξοδα Α)Κ	93.823,50			
Ἐνοίκια	28.804			
31 88 Ζημία προηγούμενης χρήσεως)60				
				2.469.177,40
1962				
Ἰανουάριος 1 ὡς ἡ ὑπογραφή				1.236.930,90

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΕΡΔΩΝ

Τακτικὸν ἀποθεματικόν	9.722,60 X 0,05	486
Ὑπόλοιπον εἰς νέον		9.236,60
		9.722,60

Ἐν Χαλκίδι τῇ 31)12)61

Εἰς Σύμβουλος
ΠΕΤΡΟΣ Α ΦΙΛΗΝΤΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΠΟΛΙΤΗΣ

Ὁ Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΜΠΟΥΚΟΣ

ΕΓΚΑΤΕΣΤΑΘΗ ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙ

Η ΙΑΤΡΟΣ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Ι. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΥ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

Μετεκπαιδευθεῖσα ἐπὶ πενταετίαν εἰς Νέαν Ὑόρκην

Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ Ἱατρεῖον τῆς

Ὁδῶς Ἀβάντων καὶ Π. Σταύρου (Γωνία)

Γ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ & Η. ΚΑΤΣΑΚΟΥΛΑΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ & ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Ὁδὸς Ἀγ. Φιλοθέης 17 (Στοά)—Τηλ. 33-219—ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΣΚΟΠΟΤΗΡΑ—ΑΡΤΟΦΟΡΙΑ—ΘΥΜΙΑΤΗΡΙΑ

ΚΑΝΔΗΛΑΙ—ΚΗΡΟΠΗΓΙΑ—ΠΟΛΥΕΛΛΑΙΟΙ

ΣΤΑΥΡΟΙ—ΕΓΚΟΛΠΙΑ—ΠΑΤΕΡΙΤΣΕΣ κ. λ. π.

Ἀπαντᾷ τὰ εἶδη μας Βυζαντινῆς & Ρωσικῆς τέχνης

Ἐπαργυρώσεις—Ἐπιχρυσώσεις—DOUBLÉ

ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΑΧ. Δ)ΝΕΙΣ ΕΥΒΟΙΑΣ

Χαλκίς τῇ 22)5)1962

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Παρακαλεῖσθε ὅπως ἐπὶ
τῆς δι' Ἀθῆνας ἀλληλογρα-
φίας σας ἀναγράφητε τὸν
ἐνδεικτικὸν ἀριθμὸν τοῦ Κέν-
τρου διανομῆς, ἥτοι προκει-
μένου περὶ τῆς περιοχῆς τοῦ
Κεντρικοῦ Ταχυδρομείου Ἀ-
θηνῶν θ' ἀναγράφητε Ἀθή-
νας Κ ἢ Ἀθήνας Ι, τοῦ Σ.Ε.Κ.
Ἀθῆνας 2, τοῦ Θεσίου Ἀ-
θῆνας 3, τοῦ Μακρυγιάννη
Ἀθῆνας 4, τοῦ Παγκρατίου
Ἀθῆνας 5, τῶν Ἀμπελοκή-
πων Ἀθῆνας 6, τῆς Νεαπό-
λεως Ἀθῆνας 7, τοῦ Λεβί-
δου Ἀθῆνας 8, τῶν Πατη-
σίων Ἀθῆνας 9 καὶ τῆς Δά-
φνης Ἀθῆνας 10.

Διὰ τῆς προσθήκης τοῦ
ἐν λόγω ἀριθμοῦ διευκολύ-
νετε τὴν ταχυτέραν διανομὴν
τῆς ἀλληλογραφίας σας.

Ὁ Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘ. ΔΗΜΟΥ

ΠΑΡΑΤΑΞΙΣ ΔΥ' ΥΠΟΒΟΛΗΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ
ΘΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΝΑΖΙΣΜΟΥ

Ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογι-
στηρίου κοινοποιεῖται πρὸς
τοὺς Προέδρους Πρωτοδικῶν
ἢ ἀποφασίς τοῦ Ὑπουργι-
κοῦ Συμβουλίου διὰ τῆς ὁ-
ποίας παρατείνεται ἐπὶ τρι-
μηνον ἀπὸ 1ης Μαΐου ἐ.ἔ. ἡ
προθεσμία ὑποβολῆς αἰτή-
σεων ἀποζημιώσεως τῶν θυ-
μάτων τοῦ ναζισμού.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Οἰκόπεδα εἰς
θέσιν Παναγίτσα Μάνικα καὶ
ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Χαλ-
κίδος Ἀρτάκης.

Πληροφορίαι παρὰ τοῦ
κ. Παναγιώτη Κούκουρα Ἀ-
βάντων 27α—Τηλ. 92-71.

Τὰς τυπογραφικὰς
σας ἐργασίας εἰς τὸ
καλλιτεχνικὸν Τυπο-
γραφεῖον τῆς ἐφημε-
ρίδος μας.

ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΓΑΣΙΑΡΧΗΣ»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εις γνώσιν των κατόχων λαχείων υπέρ αποπρωτότως ως 'Ιεροῦ Ναοῦ Ταξιάρχου Μιχαήλ, ὅτι κατὰ τὴν λαχειοφόρον ἀγορὰν τῆς 20 Μαΐου 1962 ἐκρίθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ λαχείων:

Ἀπὸ 1-100 : οἱ 6, 17, 18, 23, 32, 34, 36, 45, 46, 49, 50, 55, 59, 60, 61, 64, 65, 68, 69, 70, 76, 77, 79, 80, 81, 88, 89. Ἀπὸ 101-200 οἱ 103, 104, 105, 107, 108, 111, 112, 113, 119, 120, 133, 135, 142, 149, 152, 153, 154, 156, 158, 160, 161, 163, 165, 166, 168, 174, 181, 185, 186, 191, 192, 194, 199, 200 ἀπὸ 201-300 οἱ 207, 209, 216, 226, 228, 230, 232, 233, 234, 235, 238, 239, 241, 247, 248, 249, 250, 251, 256, 258, 229, 265, 267, 269, 271, 272, 273, 274, 276, 283, 288, 296, 297, 298, 299, 300, ἀπὸ 301-400 οἱ 302, 303, 304, 317, 310, 313, 323, 326, 331, 336, 337, 340, 343, 345, 356, 457, 359, 364, 374, 378, 382, 384, 390, 393, 397, 391, 399, ἀπὸ 401-500 οἱ 401, 406, 408, 414, 427, 438, 443, 448, 453, 474, 476, 480, 485, 489, 493, 499.

Ἀπὸ 501-600 οἱ 503, 511, 513, 517, 518, 520, 543, 548, 550, 554, 563, 565, 566, 567, 572, 579, 589, 591. Ἀπὸ 601-700 οἱ 606, 621, 625, 642, 656, 661, 682.

Ἀπὸ 701-800 οἱ 711, 715, 718, 719, 720, 723, 724, 728, 730, 731, 732, 734, 738, 742, 745, 750, 757, 758, 760, 764, 770, 772, 773, 775, 776, 777, 778, 796.

Ἀπὸ 801-900 οἱ 802, 809, 832, 835, 838, 851, 854, 859, 861, 866, 871, 872, 882, 887, 900, ἀπὸ 901-1000 οἱ 901, 904, 905, 906, 915, 917, 923, 926, 951, 954, 956, 969, 977, 980, 981, 984, 991, 992, 993, 994, ἀπὸ 1001-1100, οἱ 1001, 1004, 1013, 1023, 1036, 1037, 1052, 1056, 1070, 1074, 1077, 1082, 1097, 1017, 1032, 1034, 1083, ἀπὸ 1101-1200, 1114, 1134, 1136, 1152, 1156, 1160, 1120, 1167, 1175, 1177, 1190, 1191, 1198, ἀπὸ 1201-1300 οἱ 1206, 1220, 1224, 1237, 1238, 1248, 1259, 1260, 1271, 1278, 1283, 1285.

Ἀπὸ 1301-1400 οἱ 1301, 1302, 1307, 1309, 1320, 1332, 1333, 1337, 1347, 1352, 1357, 1368, 1372, 1373, 1378, 1380, 1383, 1397, 1399, 1405, 1406, 1409, 1430, 1447, 1456, 1457, 1460, 1464, 1498, 1505, 1512, 1516, 1528, 1530, 1541, 1554, 1555, 1562, 1570, 1578, 1580, 1582, 1586, 1589, 1592, 1610, 1630, 1631, 1647, 1652, 1679, 1681, 1684, 1685, 1697, 1698, 1700, 1701, 1704, 1716, 1718, 1726, 1737, 1746, 1748, 1749, 1764, 1775, 1801, 1808, 1811, 1824, 1826, 1832, 1840, 1843, 1851, 1853, 1857, 1857, 1858, 1861, 1863, 1866, 1879, 1888, 1897, 1893, 1907, 1914, 1928, 1930, 1932, 1934, 1941, 1951, 1961, 1966, 1967, 1973, 1976, 1985, 1985, 1986, 1993, 1999, 2025, 2027, 2033, 2037, 2051, 2076, 2077, 2083, 2092, 2101, 2122, 2123, 2115, 2140, 2161, 2162, 2171, 2176, 2186, 2194, 2196, 2197, 2201, 2205, 2209, 2211, 2212, 2217, 2218, 2219, 2220, 2223, 2228, 2232, 2233, 2248, 2251, 2252, 2253, 2257, 2260, 2270, 2272, 2275, 2301, 2311, 2314, 2319, 2320, 2324, 2331, 2333, 2342, 2343, 2359, 2367, 2374, 2336, 2399, 2401, 2407, 2408, 2410, 2420, 2426, 2429, 2435, 2444, 2449, 2450, 2457, 2470, 2475, 2480, 2482, 2483, 2494, 2496, 2501, 2505, 2506, 2512, 2513, 2517, 2522, 2533, 2534, 2538, 2539, 2544, 2546, 2549, 2554, 2552, 2583, 2585, 2601, 2663, 2609, 2610, 2614, 2615, 2618, 2621, 2624, 2626, 2628, 2654, 2656, 2669, 2664, 2680, 2680, 2681, 2682, 2693, 2695, 2701, 2725, 2729, 2732, 2735, 2739, 2740, 2742, 2759, 2766, 2768, 2771, 2775, 2783, 2784, 2787, 2791, 2795, 2797, 2801, 2803, 2823, 2850, 2854, 2858, 2859, 2860, 2863, 2866, 2868, 2897, 2901, 2917, 2919, 2926, 2938, 2942, 2944, 2948, 2957, 2963, 2965, 2966, 2993, 2994, 2995, 2997.

Παρακαλοῦνται οἱ κάτοχοι τῶν ἀναφερομένων λαχείων, ὅπως προσέλθωσι πρὸς παραλαβὴν τῶν κερδισάντων ἀντικειμένων, καὶ εἰ δυνατόν τὸ συντομότερον, καθ' ὅτι μετὰ παρέλευσιν δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου θάλει διαθεῖσι τὰ ἀζήτητα κατὰ βούλησιν.

Ἐντολὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΚΑΠΕΛΕΡΗΣ

Ο κ. ΑΝΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΣΕΤΤΑΣ

Ὁ βουλευτὴς Εὐβοίας κ. Ἀντ. Τριανταφύλλου ἐπισκέφη κατὰ τὴν 21ην π. μηνὸς τὰ χωρία Σέττα, Μακρυχωρί και Μανίκια ὅπου ἐγένετο ἐνθουσιώδης δεκτὸς ὑπὸ τῶν κατοίκων.

Ὁ κ. Τριανταφύλλου ἐπελήφθη κατὰ τὴν συνεργασίαν του μετὰ τῶν παραγόντων τῶν ὡς ἄνω Κοινοτήτων τῶν ἀπασχολούντων αὐταῖς διαφόρων ζητημάτων καὶ ἤκουσε μετὰ προσοχῆς τὰ δίκαια αἰτήματα τῶν κατοίκων τῶν.

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ Ι. ΝΑΟΥ
ΚΟΙΜΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

1) Ἱερεὺς κ. Δημήτρ. Παράκατης, ἓνα ἐξάκρον κηροπήγιον ἡλεκτρικὸν ἀξίας 700 δραχμῶν.

2) Σπυρίδων Βάθης, Ταγματάρχης, μίαν κανδήλαν ἀξίας δρχ. 450.

3) Κηρύκος Ρωμανός, δημοδιδάσκαλος, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 450.

4) Νικόλαος Τριανταφύλλου ἐκκλησιαστικὸς σύμβουλος, μίαν ἐπτάφωτον λυχνίαν ἀξίας δρχ. 1.900.

5) Χαράλαμπος Τριανταφύλλου, ἐκκλησιαστικὸς σύμβουλος, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 450.

6) Ἀντώνιος Πανάγος, ἐκκλησιαστικὸς σύμβουλος μίαν κανδήλην δρχ. 450.

7) Εὐάγγελος Τριανταφύλλου, κηροπλάστης, δύο κανδήλας ἀξίας 900 δρχ.

8) Ἀντώνιος Νικολάου, Πρόεδρος Κεραμοεργατῶν, ἐξάκρον ἡλεκτρικὴν δρχ. 700

9) Εὐάγγελος Ἐμ. Τριανταφύλλου, ἐπιχειρηματίας κινηματογράφου, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 450.

10) Κωνῆνος Τουλῶμης, μίαν κανδήλην δρχ. 450.

11) Νικόλαος Μάρκος, βιομήχανος Κεραμοποιίας, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 500.

12) Βασίλειος Λινάρδος, κτηματίας, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 450.

13) Ἰωάννης Καρακονίκος, κεραμοεργατὴς, μίαν κανδήλην, ἀξίας δρχ. 450.

14) Κωνῆνος Κατσώνης, κτηματίας, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 450.

15) Ζήσης Γερωντίτης, κτηματίας, μίαν κανδήλην ἀξίας δρχ. 450.

16) Κωνῆνος Μπαξεβάνης, μηχανικὸς κινηματογράφου, μίαν κανδήλην δρχ. 450.

17) Τριανταφύλλου Ἀναστασίου, οἰκοδόμοινα, μίαν κανδήλην δρχ. 450.

18) Νικόλαος Γεραμάνης, ἐπιπλοποιός, ἓνα γραφεῖον ἀξίας 1.500 δρχ.

19) Νικόλαος Κουγιούλης ἐξ Ἀθηνῶν, ἐργαστασιάρχης ἐπιπλοποιίας, μίαν βιβλιοθήκην.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον εὐχαριστεῖ θερμότατα τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς τοῦ Ἱ. Ναοῦ Βασιλικῆς καὶ εὐχεται ὅπως ἡ Παναγία χαρίζη εἰς αὐτοὺς καὶ τὰς οἰκογενεῖας τῶν, ὑγείαν καὶ πᾶν ἀγαθόν.

κερδισάντων ἀντικειμένων, καὶ εἰ δυνατόν τὸ συντομότερον, καθ' ὅτι μετὰ παρέλευσιν δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου θάλει διαθεῖσι τὰ ἀζήτητα κατὰ βούλησιν.

Ἐντολὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΚΑΠΕΛΕΡΗΣ

ΤΑ ΘΑΡΡΟΥΝΙΑ ΧΩΡΙΣ ΙΑΤΡΟΝ

Θαρρουνία, 20)5)62.—Μετατεθέντος τοῦ Κοινοτικοῦ ἱατροῦ, τὸ ὄρεινόν χωρίον μας, τὸ στερούμενον συγκοινωνίας μετὰ τὸ Ἀλιβέριον, παραμένει χωρὶς ἱατρὸν καὶ οἱ ἀσθενεῖς καὶ τοικοὶ του, εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ!

Παρακαλοῦμεν διατυπώσατε τὰ παράπονα τῶν Θαρρουνιωτῶν καὶ τῶν χωρίων τῆς περιφερείας μας καὶ θέσατε αὐτὰ ὑπ' ὄψιν τοῦ ἐπὶ τῆς Ὑγιεινῆς κ. Ὑπουργοῦ, ὁ ὅποιος εἴμεθα βέβαιοι ὅτι νὰ ἐνδιαφερθῇ ν' ἀναπληρώσῃ τὸ κενὸν ποὺ ἔχει δημιουργηθῇ ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν τοῦ ἱατροῦ.

ΑΘ. ΚΑΠΕΝΗΣ

ΝΟΜΟΣ ΕΥΒΟΙΑΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ ΙΣΤΙΑΙΑΣ

Ἀριθ. πρωτ. 343

Ἐν Ταξιάρχῃ τῇ 27-5-62

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ταξιάρχου—Εὐβοίας

ΔΙΑΚΗΡΥΣΣΕΙ ΟΤΙ:

Ἐκτίθενται εἰς φανεράν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὸ δικαίωμα ἀπολήψεως α) λήμματος 350 κ.μ. τεχνικῆς ξυλείας—δρυὸς καὶ 3650 κ.μ. καυσίμου τοιαύτης, καὶ β) λήμματος ἐκ τῆς ὕλοτομίας ἀτόμων πλάτανου στῆθ, διαμέτρου 0,40 καὶ ἄνω, 230 κ.μ. τεχνικῆς ξυλείας καὶ 65 κ.μ. καυσίμου τοιαύτης, συμφώνως τοῦ ἰσχύοντος ἐγκριμένου πίνακος ὕλοτομίας τοῦ δάσους τῆς Κοινότητος Ταξιάρχου (Ν. Μουρσαλί).

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθῇσεται τὴν 17ην τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1962 ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος Κυριακὴν καὶ ὥραν 11-12 π.μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Κοινότητος.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς δρχ. 10.000.

Πλείονας πληροφορίας παρὰ τῷ Γραφείῳ τῆς Κοινότητος κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΩΤΣΟΣ

ΠΡΩΤΥΠΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ

Μετὰ χαρᾶς ἀναγγέλλομεν τὴν ἐγκατάστασιν νέου ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΥ εἰς τὴν πόλιν μας, τοῦ Ὁδοντιάτρου κ.

ΙΩΑΝΝΟΥ Δ. ΡΕΚΚΟΥ

Τὸ νέον Ἱατρεῖον ἐγκατασταθὲν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιριγώτῃ 6 (πάροδος Ἀβάντων) εἶναι ἐφοδιασμένον μετὰ πλείον σύγχρονα ἐπιστημονικὰ μηχανήματα καὶ ὄργανα, παραγγελλέντα καὶ ἀφιχθέντα προσφάτως, ἐξ Ἰαπωνίας, ὥστε νὰ μὴ θεωρεῖται ὑπερβολὴ ἂν εἰπωμεν ὅτι πρόκειται περὶ ἐνὸς πρωτύπου Ἱατρείου.

Ἡ ἐφημερίς μας χαιρετίζει καὶ συγχαίρει τὴν ἀξιόλογον προσπάθειαν τοῦ κ. ΡΕΚΚΟΥ καὶ τοῦ εὐχεται καλὴν σταδιοδρομίαν.

ΤΑ ΝΕΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ Σ.Ε.Κ.

Ἀπὸ τῆς 27 Μαΐου ἐ.ε. ἐτέθησαν ἐν ἰσχύϊ τὰ κάτωθι δρομολόγια τῶν Σ.Ε.Κ. μεταξὺ Χαλκίδος καὶ Ἀθηνῶν:

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

6.03' π.μ. Αὐτοκινητάμαξα
7.46' » Ἀτμήλατος
11.21' » Ἀτμήλ. Ταχεία
14.31' μ.μ. Αὐτοκινητάμαξα
20.38' » Ἀτμήλ. Ταχεία
21.57' » Αὐτοκινητάμαξα

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΝ

7.35' π.μ. Ταχεία
8.02' » »
12.14' μ.μ. Αὐτοκινητάμαξα
16.01' Ταχεία
19.07' Αὐτοκινητάμαξα
21.05' Ταχεία

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινούμεν ὅτι ἐπικειμένης τῆς θερινῆς περιόδου βάσει τῶν διατάξεων τῆς ὑπ' ἀριθ. 8)58 Ἀστυνομικῆς διατάξεως ἡ κυκλοφορία σκύλων ἐντὸς τῆς πόλεως ἐπιτρέπεται μόνον ἐφ' ὅσον θὰ συνοδεύωνται ὑπὸ τοῦ κυρίου τῶν προσδεδεμένων ὑπὸ ἀλύσεως ἢ ἱμάντος καὶ θὰ φέρουν φίμωτρον καλῶς προσδεδεμένον.

Ἡ κυκλοφορία σκύλων ἐντὸς Δημοσίων κέντρων ἀπαγορεύεται. Σκύλοι περιφερόμενοι ἄνευ περιλαίμου καὶ φιμώτρου θὰ θανατώνωνται, οἱ δὲ ἰδιοκτῆται θὰ διώκωνται ποινικῶς.

Χαλκὶς τῇ 17)5)62

Ὁ Δ)τῆς τοῦ Τμήματος
ΠΡΕΝΤΖΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Μοίραρχος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς καθ' οἵανδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύτατον πένθος μας ἐπὶ τῇ πρὸς Κύριον ἀποδημίᾳ τοῦ προσφιλεστάτου συζύγου καὶ πατρὸς ἡμῶν ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΑΝΥΦΑΝΤΗ, ἐφημερίου ἱερέως Καστέλλας, καὶ ἰδιαιτέως τὸν προεξάρχοντα κατὰ τὴν νεκρώσιμον αὐτοῦ ἀκολουθίαν Σεβ. Μητροπολίτην Χαλκίδος, εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Ἡ Πρεσβυτέρα Ἡ Οἰκογένεια
Αἰκατ. Ἀνυφαντῆ Φ. Ἀνυφαντῆ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ. Ἡ κ. Σταματούλα Δημ. Σπυροπούλου, ραδιοτεχνίτου τῆς πόλεως μας, τὸ γένος Τότρα, ἔτεκεν αἰσιῶς θῆλυ. Εἰς τοὺς εὐτυχιστάτους γονεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ ἡ πρωτοτόκος κόρη καὶ νὰ ἀζιωθῶσι νὰ τὴν καμαρώσουν καὶ νόμφν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ. Ὁ κ. Ἀντώνης Τριανταφύλλου ἀνεδέξατο ἐν Σέττα τῇ 21)5)62 τὴν κορούλα τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Κωνῆνου Μπουκουβάλα καλέσσα αὐτὴν Ἀσημένια—Ἐλένη. Εἰς τοὺς γονεῖς καὶ ἀνάδοχον τῆς νεοφωτίστου εὐχόμεθα νὰ πιάνη ἀσήμε ἡ Ἀσημένια καὶ νὰ γίνετα μάλαμα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Ἡ εὐπαιδευτος καὶ ἡνέρετος δις Δροσούλα Ἰωάν. Γιωργίου, προσφίλης θυγάτηρ τοῦ ἀγαπητοῦ δασάρχου Χαλκίδος, καὶ ὁ ἀριστος νέος κ. Γεώργιος Γερακινῆς, ταγματάρχης πεζικοῦ, ἡραβωνίσθησαν.

—Ὁ κ. Γεώργιος Γκαλούφας, ἐκ Πλατάνας, διευθυντῆς τοῦ ἐν τῇ πόλει μας Καφέ—Μπαρ καὶ ἡ ἐξ Ἀμπελίων δις Μαριάνθη Κ. Πολυτῆρα ἡραβωνίσθησαν.

Ἡ Ἀ'Εθνικὴ Φωνὴν ἀπευθύνει πρὸς τοὺς μνηστευθέντας ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ εὐχεται ταχεῖς τοὺς γάμους τῶν.

ΓΑΜΟΙ. Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Δ. Τασσόπουλος καὶ ἡ δις Πιπὴ Καναρὶ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν ἐν Νεροτριβίᾳ. Τὸ Μυστήριον ἐπεσφράγισεν τριχοῦρτο γλέντι ἄνευ προηγουμένου.

Εἰς τὸ εὐάριστον ζεῦγος ἡ Ἀ'Εθνικὴ Φωνὴν ἀπευθύνει τὰς πλείον ἐγκαρδίας εὐχὰς τῆς.

Π. ΧΕΛΙΔΩΝΗΣ

ΠΕΝΘΗ. Ἀπεβίωσεν αἰφνιδίως καὶ ἐκηδεύθη τὴν 27)5)62 ὁ συμπολίτης ὀδοντίατρος Μιχαὴλ Καμαριώτης, ἐτῶν 63.

—Ἐπᾶνω εἰς τὸ ἄνθος τῆς ἡλικίας του, ἐτῶν 24, ἐπέταξεν εἰς ἄλλους κόσμους καὶ ἐπληξεν τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς ἀδελφούς τοῦ Ὁ Ἰωάννης Βύσας. Παπασιγιάνοπουλος, ἐνταφιασθεὶς εἰς Ἀθήνας.

Ὁ Ὑψιστος ἀς παρηγορήσῃ τοὺς τραπέντας οἰκέλους τοῦ μεταστάντος πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια συλλυπητήρια.

—Ὁλως ἀπροόπτως ἐγκατέλειψεν τὴν πρόσκαιρον ζωὴν καὶ ἐφυγεν εἰς ἄλλους κόσμους ὁ ἐν Λουτροῖς Αἰδηψοῦ ἐγκατεστεμένος Ἰωάννης Μουσιμουζῆς, γαμβρὸς ἐπ' ἀδελφῇ τῶν ἀγαπητῶν συμπολιτῶν ἀδελφῶν Ἱ. Παπασιγιάνων.

—Πλήρης ἡμερῶν ἀπεβίωσεν καὶ ἐκηδεύθη ἐνταῦθα ὁ ἐκ Λαγιάδος Κυζικίου καταγόμενος Ἰωάννης Καραμανάκης, συνταξιούχος ναυτικός.

Τὸν φίλτατον υἱὸν αὐτοῦ κ. Δ. Καραμανάκη, πλοίαρχον Β.Ν. καὶ λοιτοὺς οἰκέλους του, θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τὴν 20)5)62 ἐτελέσσαμεν ἐν Ν. Παλατίῳ—Ἀττικῆς τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ εἰς Σώλτ Λέικ Σίτη τῶν Η.Π. τῆς Ἀμερικῆς ἀποβιώσαντος εἰς ἡλικίαν 74 ἐτῶν προσφιλεστάτου ἀδελφοῦ ἡμῶν Εὐαγγέλου Δ. Πρωτοψάλτου.

Εἰς τὸ μνημόσυνον παρέστησαν ἅπαντες οἱ Νεοπαλατιανοί, οὗς εὐχαριστοῦμεν ὁλοψύχως.

Οἱ ἀδελφοί

Ἡλίας Δ. Πρωτοψάλτης
Κρυσταλλένια Γ. Καλυμνιτῆ

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ. Ὁ ἀγαπητὸς συμπολίτης, καθηγητῆς κ. Δημήτριος Ευπολιάς, προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Γυμνασιάρχου.

Τὸν ἐπαξίως προαχθέντα φίλιτον συγχαίρομεν ἐγκαρδίως.

—ΠΡΟΗΧΘΗ, κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν, εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ταγματάρχου ὁ Διοικητὴς τοῦ Τμήματος Ἀσφαλείας Χαλκίδος κ. Χαρ. Παπαζαφειρόπουλος. Τὸν συγχαίρομεν καὶ τοῦ εὐχόμεθα εἰς ἀνώτερα.

ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ. Μετετέθη εἰς Ἀθήνας ὁ μέχρι τοῦδε Δ)τῆς Χωρὸς κ. Εὐβοίας κ. Δημητ. Σοιμοῖρης καὶ εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἐποπιδε